

[illegible][illegible]

用效新品膚
力彈機生復

力纖維，直
，或心理壓
維缺乏，令

[illegible]

五角	四角	二角	七角	三角	二角
----	----	----	----	----	----

五角	四角	二角	七角	三角	二角
----	----	----	----	----	----

[illegible][illegible]

印度獨立國府曾照會予以否認

認爲接受無異自殺

月六十天停火期屆滿後，已發生暴亂事件多起，事態已達至驚人程度，黨叛亂問題。

叛亂份子投降，而不是願意同歸到政府府，但他們可能遺其

盧青當選
溫哥華
溫哥華
溫哥華

的機會良好，和該可能在五月國會選舉前恢復。

政府和談首席代表選華埠小姐小姐。同時獲得最上鏡頭獎。

選美會在凱悅大酒店舉行，共有七名佳麗參加。卑詩省長溫德心、溫哥華

事。
(中央社馬尼拉二
日遠新電)菲律賓共黨
韓警十二萬

菲律賓大部份共產黨份子不願接受菲國總統科拉桑前天所提的大赦

金大中又被軟禁在

(路透社南韓漢城)要求獲得全面民

二日(一)一名警方發言 金斗煥總統

武器，迫使他們「政治自殺」。左傾的農民黨萬名警察今日提高警戒。同時，反對黨領袖金

伊拉 (美聯社電) 發起人，其中包括牧師及基督教教士們，均贊成堅決反對官方對遊行禁令，他們提出抗議書。

日電）本日
人民報載，
約卅名日本
伊拉克則
了敵軍的進攻
了三師伊蘭軍

該報說：他們在二月廿五日左右抵達
巴士拉是
分住於岷市各酒店，該報引述某方人士
說：如他們一有機會，便出手拯救若王子
灣的唯一出口
（美聯社）

。他們是志願行動，并無携械，其中有些是空手道好手。

該報說：該批日人，有鑒於政府無能

·尼科西亞二
拉克說，伊朗
動的一次攻勢

破案，遂決定前來菲律賓，該綁架事件已便非日關係吃緊，同時嚇怕此間日人社會。日商若王子係於岷市南郊遭數名持械男

巴格達三月十
中止轟炸伊朗
期的承諾。

子所綁架，綁匪要求五百萬美元贖金，同時不得追究。

——如果伊朗再

中住於漢城西面之寓所
外四面包圍着。

印與巴同意
再撤邊境軍

及外長
走五萬軍隊。一
薩達爾在記者招待

會後說，外長皮里斯支持召開國際中東和平會議，正危害以色列聯合政府。

政府應予革除
反對黨女立委提建議

查本日要求行政院革除政府委任的五名立法委員，因他們是美、日公民。並在星文行政公署。吳氏質問說：

「國家」。吳氏說：「但他們效忠的是那一個國民在此間的官職」。行政院已定於數

女友面前被激性起
如此逞雄實在太傻

鄭敏虎昨天與兩位友人偕女友到動物園遊玩，友人之一把他女友圍巾丟入虎欄內，告訴鄭敏虎「在女友面前，要表現現

（美聯社電）
京三月二日

大批手槍卡賓槍
日人及兩菲人就捕
南地區的突擊
行動中破獲
個軍火走私
團。在搜捕

亞那及五十歲西貢人，至於該名日本人名為姬島組成員。他說：當局是於星期日在佐世保港的一二軍火及毒品，當場拘捕該兩名菲律賓賓人。該官員

在賓所被捕。官員說：搜獲的軍火分別來自美國、比利時及西德等國。

絕透露進一步詳情或該兩名菲律賓何時入境，及
運進該等軍火。

[illegible]

召開股東週年大會通告

本公司訂於一九八七年五月二十一日(星期四)中午十二時十五分假座香港希爾頓酒店二樓大舞廳召開股東週年大會，以便討論下列各項議案：

- (一) 省覽截至一九八六年十二月三十一日止年度之賬目與董事會及核數師報告。
- (二) 宣派末期股息。
- (三) 選舉董事。
- (四) 聘任核數師及釐定核數師酬金。
- (五) 討論如認為適當時，即通過或經修訂後通過下列普通議案：
 - (甲)「自截至一九八六年十二月三十一日止年度開始，本公司每一位董事之酬金為每年港幣五千元正，直至本公司股東大會另作規定為止。」
 - (乙)「無條件授權董事會增發及處理數量不超過本公司已發行股本(包括建議配發之四送一紅股在內)百分之十新股。」
- (六) 處理本公司其他適宜事項。

凡有權出席此次一九八七年五月二十一日股東週年大會投票之股東，可委派代表出席及投票，代表人不必為本公司之股東。

本公司將由一九八七年五月十一日(星期一)至五月二十一日(星期四)首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續。已購買本公司股票人士，為確保收取股息權利，請將購入之股票連同過戶文件於一九八七年五月八日(星期五)下午四時前送達香港皇后大道東183號合和中心十七樓香港中央證券登記有限公司辦理過戶登記手續。

董事會命
富榮秘書服務有限公司
秘書

香港一九八七年三月二日

附註：關於上述議案第五(乙)項，董事會茲聲明除在即將召開之特別股東大會討論通過派發紅股外，本公司現時並無任何計劃發行有關該項授權之新股。要求股東重新授權之原因，係為遵照公司法例第五十七條及香港聯合交易所有限公司上市條例而提出。

召開股東特別大會通知

本公司訂於一九八七年五月二十一日(星期四)中午十二時三十分(或隨股東週年大會之後)假座香港希爾頓酒店二樓大舞廳召開股東特別大會，以考慮及如認為適當時通過下列議案之一、二項普通議案：

- (1) 由本公司盈利撥存賬內撥出港幣一億九千七百一十九萬七千八百四十元轉作資本，按每股港幣二元之面值發行九千八百五十九萬八千九百二十股之紅股，凡一九八七年五月二十一日在股東名冊內已登記之股東，持有本公司每股港幣二元普通股四股者，均可獲配已繳足股款之新股一股，此項紅股除不能享受一九八六年之末期股息外，其他權益均與本公司已發行之股份相同。本公司將不發行不足一股之股票，所有不足一股之股份將集中發行與一位授權人，於該授權人認為合適時售出，所得股款歸本公司所有。
- (2) 在香港聯合交易所批准本公司股份以每股面值五角上市買賣之條件下，自一九八七年五月二十二日起，本公司所有已發行及未發行面值每股港幣二元之每股股份拆細為四股，每股面值港幣五角。

董事會命
富榮秘書服務有限公司
秘書

香港一九八七年三月二日

附註：(1) 凡有權出席此次一九八七年五月二十一日股東特別大會投票之股東，可委派代表出席及投票，代表人不必為本公司之股東。

(2) 本公司將由一九八七年五月十一日(星期一)至五月二十一日(星期四)止十一日內，暫停辦理股票過戶登記手續。已購買本公司股票人士，為確保收取紅股權利，請將購入之股票連同過戶文件於一九八七年五月八日(星期五)下午四時前送達香港皇后大道東183號合和中心十七樓香港中央證券登記有限公司辦理過戶登記手續。

一九八六年度業績概要

	一九八六年 港幣	一九八五年 港幣	增加比率
集團除稅後純利	1,282,900,000	551,700,000	132%
每股盈利	3.25	1.40	132%
每股股息	0.75	0.57	32%
派息總額	295,800,000	224,800,000	32%
股東權益(賬面值)	7,331,300,000	5,480,400,000	34%
每股資產淨值(賬面值)	18.59	13.90	34%



長江實業(集團)有限公司

召開股東週年大會通告

本公司謹訂於一九八七年四月三十日(星期四)中午十二時十五分假座香港希爾頓酒店二樓大舞廳召開第九十四屆股東週年大會，以便討論下列各項議案：

- (1) 省覽本公司截至一九八六年十二月三十一日止年度之賬目與董事會及核數師報告。
- (2) 選舉董事。
- (3) 聘任核數師。
- (4) 討論如認為適當時即通過下列普通議案：

“繼續無條件授權董事會增發及處理數量不超過本公司現已發行普通股股本百分之十新股，此項授權於下一次股東週年大會前仍屬有效。”

董事會命
劉錢松
公司秘書

香港一九八七年三月二日

附註：(1) 有資格出席及投票之股東可委派代表出席及投票，代表人不必為本公司股東。委任書必須不遲於開會前四十八小時送交本公司註冊辦事處。

一九八六年度業績概要

	一九八六年 港幣	一九八五年 港幣	增加百分率
集團除稅後純利/(純損)			
(另有非經常性溢利 HK\$15,700,000(一九 八五年非經常性虧損 HK\$109,430,000)不包 括在內)			
水泥	37,032,000	7,356,000	
船務	—	(24,491,000)	
聯營公司	4,933,000	(32,670,000)	
其他	1,683,000	1,986,000	
總數	43,648,000	(47,819,000)	
每股純利/(純損)	0.60	(0.69)	
每股股息	0.30	—	
派息總額	22,809,600	—	
股東權益(賬面值)	436,446,000	384,731,000	
每股資產淨值(賬面值)	5.74	5.57	



青洲英坭有限公司

股東週年大會通告

本公司茲訂於一九八七年五月二十八日星期四中午十二時十五分假座香港希爾頓酒店二樓大舞廳召開股東週年大會，議程如下：

- 一、省覽截至一九八六年十二月三十一日止年度賬目及董事局與核數師之報告。
- 二、宣佈本年度普通股末期股息。
- 三、重選退休董事。
- 四、委聘核數師並授權董事局釐定其酬金。
- 五、考慮一項特別事項，酌情通過下列決議案為普通決議案：

普通決議案

- (甲)「增設每股面值港幣一元之新普通股100,000,000股，將本公司法定股本增至港幣1,200,000,000元。」
- (乙)「由本公司儲備撥出港幣132,696,406元(或按認股權證行使其認股權所需之較大款額)作為股本，並授權董事局動用此款按面值繳足面值港幣一元股份132,696,406股(或按認股權證行使其認股權所需之較多股份)，使該等股份得以列為繳足配發並分配予在一九八七年五月二十八日辦公時間結束時名列股東登記名冊之普通股股東，配發比例為當時持有每四股普通股可獲配一新普通股，按此決議案發行之股份在各方面將享有與本公司現有已發行普通股完全同等權益，惟不能獲派截至一九八六年十二月三十一日止年度之股息，在此次資本化之下零碎股概不發行，零碎配額將在市面出售，利益歸本公司。」
- (丙)在香港聯合交易所有限公司上市委員會批准本公司之普通股以每股面值港幣二角五仙形式上市買賣之條件下，本公司股本中每股面值港幣一元之現有已發行及未發行普通股每股拆細並改為每股面值港幣二角五仙普通股四股，拆股由一九八七年五月二十九日起生效。
- (丁)無條件授予董事局全權發行並處置不超過本公司已發行普通股本百分之十之新普通股(因認股權證行使其認購權而發行之普通股除外)。

本公司定於一九八七年五月十五日至五月二十八日(首尾兩日包括在內)暫停辦理普通股過戶登記手續。

董事局命
公司秘書
范康登

香港，一九八七年三月二日

附註：

1. 僅普通股股東有權出席大會並投票。
2. 凡有權出席大會並投票之股東則有權委任一位或多位代表出席大會並在表決時代表其投票，代表無須為股東。本公司組織章程要求代表委任表格須在特定開會時間之前最少四十八小時送達本公司註冊辦事處。
3. 敬請持有可認購本公司普通股之認股權證之持有人留意：如欲獲配可獲派於一九八七年五月二十八日股東週年大會批准之末期股息之普通股，則須在一九八七年五月九日或該日以前按認股權證書上之規定送交認股權證書以行使其認股權。

一九八六年集團業績

	一九八六年 港幣百萬元計	一九八五年 港幣百萬元計
除稅前溢利	2,024	1,514
稅項	288	232
	1,736	1,282
少數股東權益	118	97
	1,618	1,185
非經常性項目	563	369
股東應佔溢利	2,181	1,554
每股盈利		
—未包括非經常性項目	港幣2.97元	港幣2.17元
—包括非經常性項目	港幣4.03元	港幣2.88元
每股普通股股息		
—中期	港幣0.43元	港幣0.35元
—末期	港幣0.87元	港幣0.70元
	港幣1.30元	港幣1.05元

和記黃埔有限公司



股東週年大會通告

茲定於一九八七年五月二十六日星期二中午十二時假座香港皇后大道中二號希爾頓酒店二樓大禮堂，舉行股東週年大會，討論下列事項：

- (1) 省覽本公司截至一九八六年十二月三十一日止結算書及董事局報告與核數師報告書。
- (2) 通過末期股息。
- (3) 重選將屆退任之董事。
- (4) 聘任核數師及釐定其酬金。

附註：

1. 有權出席投票之股東，可委派一位代表出席投票。代表人不必為本公司股東。根據本公司章程，委派代表書須於股東大會舉行前四十八小時交達本公司註冊辦事處。
2. 股東登記名冊之截止過戶日期將於日後公佈，以便確定有權收取股息之人士之身份。

3. 認股權證持有人將於日後獲通知有關如欲將其持有之認股權證換為普通股以收取股息之最後認購日期。

董事局命
高樂基
公司秘書
謹啟

香港一九八七年三月二日

業績概要

	一九八六年 (港幣百萬元計)	一九八五年 (港幣百萬元計)	增加百分率
營業額	2,984.8	3,031.3	-1.5
除稅及 管治規則 調撥後 溢利	1,500.1	1,278.8	17.3
特殊虧損	—	74.5	—
	1,500.1	1,204.3	24.6
每股盈利			
未包括特殊 項目	107仙	94仙	13.8
包括特殊 項目	107仙	89仙	20.2
每股股息	60仙	56仙	7.1



香港電燈集團有限公司

本港新聞

市署「投鼠忌器」傳達新訓令

不再窮追猛打小販

以免傷及無辜行人

【本報訊】市署昨日發出新訓令，要求執法人員在處理小販時，應以勸導為主，不再窮追猛打，以免傷及無辜行人。訓令指出，小販在街頭擺賣，往往會阻塞交通，影響行人安全。執法人員在處理時，應先予勸導，若小販不聽勸告，方可採取行動。訓令又要求，執法人員在處理時，應注意儀容儀態，不得有辱罵、毆打等行為。此外，訓令還要求，執法人員在處理時，應注意保護小販的貨物，不得有損壞、丟棄等行為。此項訓令，是市署為了改善街頭環境，保障行人安全而發出的。希望小販能自覺遵守，市民也能給予理解和支持。

基本法內教育制度政策

諮委會教育分組

擬訂出六項條文

【本報訊】基本法諮詢委員會教育分組，昨日通過了六項有關教育制度的政策建議。這六項建議包括：(一)香港應實行九年制義務教育；(二)香港應實行雙語教育；(三)香港應實行職業教育；(四)香港應實行成人教育；(五)香港應實行私立教育；(六)香港應實行國際教育。這六項建議，是教育分組在經過廣泛諮詢後，提出的。希望政府能採納這些建議，以改善香港的教育制度。

大埔海水質

有變壞趨勢

四月起實施更嚴格管制

【本報訊】大埔海水質，近日有變壞趨勢。據大埔水質監測站表示，大埔海水質，在過去幾個月內，有明顯的變壞趨勢。監測站指出，大埔海水質，主要受到生活污水、工業廢水、農業廢水等的污染。為了改善大埔海水質，大埔區議會決定，從四月起，實施更嚴格的水質管制。管制措施包括：(一)加強對生活污水的處理；(二)加強對工業廢水的處理；(三)加強對農業廢水的處理。希望大埔區居民能自覺遵守，共同保護大埔的水質。

港燈果然有好消息

港燈成立嘉宏集團

經營發電以外業務

【本報訊】香港電燈公司，昨日宣佈成立嘉宏集團，經營發電以外的業務。嘉宏集團的成立，是港燈為了擴展業務，提高競爭力而採取的一項重大舉措。嘉宏集團將經營發電以外的業務，包括：(一)物業管理；(二)保安服務；(三)清潔服務；(四)維修服務等。嘉宏集團的成立，將有助於港燈更好地服務客戶，提高客戶滿意度。

國際建築技術設備

北京六月辦展覽會

【本報訊】國際建築技術設備展覽會，將於今年六月在北京舉行。該展覽會是由中國建築學會主辦，旨在展示國際建築技術設備的最新發展。展覽會將展出各種建築技術設備，包括：(一)建築材料；(二)建築機械；(三)建築電氣設備等。展覽會還將舉行技術交流、座談會等活動。希望廣大建築從業人員能踴躍參加，共同促進建築技術的發展。

廣西芒製品

外銷增兩成

【本報訊】廣西芒製品，近日外銷量增加兩成。據廣西芒製品出口公司表示，廣西芒製品，在過去幾個月內，外銷量有明顯的增加。公司指出，廣西芒製品，主要出口到東南亞、歐洲、北美等地。外銷量的增加，主要是由於芒製品品質優良，價格低廉，深受海外市場歡迎。公司表示，將繼續加大研發力度，提高芒製品品質，以滿足海外市場的需求。

花飛不處無城春

香書有還外之香花

攤書設遍頭街明昆

【本報訊】昆明街頭，近日擺滿了各種香花、香書攤。據昆明街頭擺攤者表示，香花、香書攤的擺設，是為了迎接春天的到來。擺攤者指出，香花、香書攤，主要銷售各種香花、香書，如：(一)香花；(二)香書；(三)香蠟燭等。擺攤者表示，香花、香書攤的擺設，深受市民歡迎，生意興隆。希望市民能踴躍購買，共同營造春天的氛圍。

中美合作編寫六年

簡明不列顛百科全書

全套十冊在港首展

【本報訊】中美合作編寫的「簡明不列顛百科全書」，全套十冊，近日在港首展。該百科全書是由美國不列顛百科全書公司與中國人民教育出版社合作編寫的。全套十冊，共計一千多萬字，內容豐富，涵蓋了各個領域的知識。該百科全書的出版，將有助於提高中國人的知識水平，促進中外文化交流。希望廣大市民能踴躍購買，共同提高知識水平。

港燈果然有好消息

港燈成立嘉宏集團

經營發電以外業務

【本報訊】香港電燈公司，昨日宣佈成立嘉宏集團，經營發電以外的業務。嘉宏集團的成立，是港燈為了擴展業務，提高競爭力而採取的一項重大舉措。嘉宏集團將經營發電以外的業務，包括：(一)物業管理；(二)保安服務；(三)清潔服務；(四)維修服務等。嘉宏集團的成立，將有助於港燈更好地服務客戶，提高客戶滿意度。

國際建築技術設備

北京六月辦展覽會

【本報訊】國際建築技術設備展覽會，將於今年六月在北京舉行。該展覽會是由中國建築學會主辦，旨在展示國際建築技術設備的最新發展。展覽會將展出各種建築技術設備，包括：(一)建築材料；(二)建築機械；(三)建築電氣設備等。展覽會還將舉行技術交流、座談會等活動。希望廣大建築從業人員能踴躍參加，共同促進建築技術的發展。

廣西芒製品

外銷增兩成

【本報訊】廣西芒製品，近日外銷量增加兩成。據廣西芒製品出口公司表示，廣西芒製品，在過去幾個月內，外銷量有明顯的增加。公司指出，廣西芒製品，主要出口到東南亞、歐洲、北美等地。外銷量的增加，主要是由於芒製品品質優良，價格低廉，深受海外市場歡迎。公司表示，將繼續加大研發力度，提高芒製品品質，以滿足海外市場的需求。

花飛不處無城春

香書有還外之香花

攤書設遍頭街明昆

【本報訊】昆明街頭，近日擺滿了各種香花、香書攤。據昆明街頭擺攤者表示，香花、香書攤的擺設，是為了迎接春天的到來。擺攤者指出，香花、香書攤，主要銷售各種香花、香書，如：(一)香花；(二)香書；(三)香蠟燭等。擺攤者表示，香花、香書攤的擺設，深受市民歡迎，生意興隆。希望市民能踴躍購買，共同營造春天的氛圍。

港燈果然有好消息

港燈成立嘉宏集團

經營發電以外業務

【本報訊】香港電燈公司，昨日宣佈成立嘉宏集團，經營發電以外的業務。嘉宏集團的成立，是港燈為了擴展業務，提高競爭力而採取的一項重大舉措。嘉宏集團將經營發電以外的業務，包括：(一)物業管理；(二)保安服務；(三)清潔服務；(四)維修服務等。嘉宏集團的成立，將有助於港燈更好地服務客戶，提高客戶滿意度。

國際建築技術設備

北京六月辦展覽會

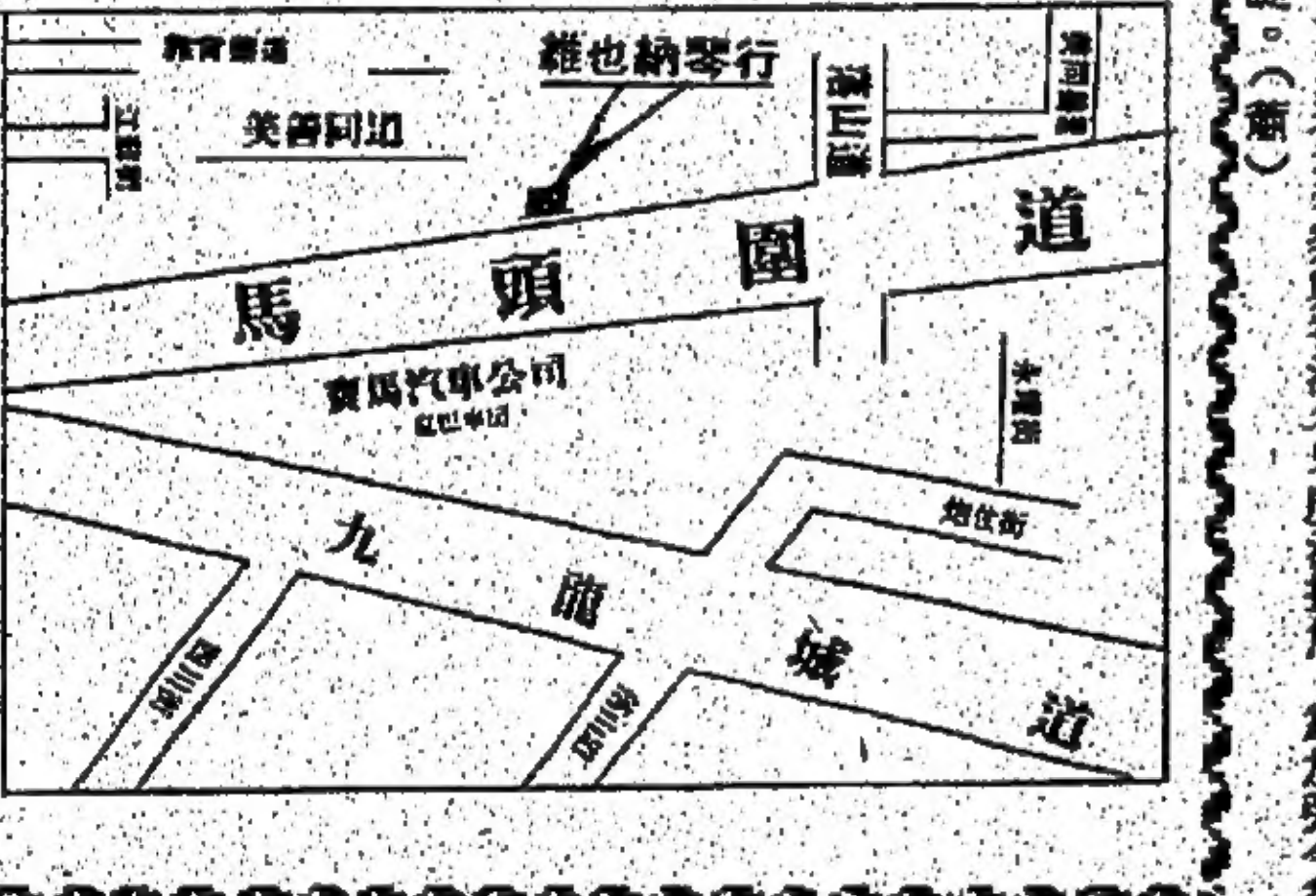
【本報訊】國際建築技術設備展覽會，將於今年六月在北京舉行。該展覽會是由中國建築學會主辦，旨在展示國際建築技術設備的最新發展。展覽會將展出各種建築技術設備，包括：(一)建築材料；(二)建築機械；(三)建築電氣設備等。展覽會還將舉行技術交流、座談會等活動。希望廣大建築從業人員能踴躍參加，共同促進建築技術的發展。

報日僑華

紅磡、土瓜灣

廣告服務處

九龍紅磡
馬頭道三二二號C地下
維也納琴行
電話：3-7144647
既可省時，又免舟車勞頓，快捷妥當
(每日下午五時截稿)



廣西芒製品

外銷增兩成

【本報訊】廣西芒製品，近日外銷量增加兩成。據廣西芒製品出口公司表示，廣西芒製品，在過去幾個月內，外銷量有明顯的增加。公司指出，廣西芒製品，主要出口到東南亞、歐洲、北美等地。外銷量的增加，主要是由於芒製品品質優良，價格低廉，深受海外市場歡迎。公司表示，將繼續加大研發力度，提高芒製品品質，以滿足海外市場的需求。

花飛不處無城春

香書有還外之香花

攤書設遍頭街明昆

【本報訊】昆明街頭，近日擺滿了各種香花、香書攤。據昆明街頭擺攤者表示，香花、香書攤的擺設，是為了迎接春天的到來。擺攤者指出，香花、香書攤，主要銷售各種香花、香書，如：(一)香花；(二)香書；(三)香蠟燭等。擺攤者表示，香花、香書攤的擺設，深受市民歡迎，生意興隆。希望市民能踴躍購買，共同營造春天的氛圍。

樓酒六冠金

傳虛不名·冠金在食·流一品出·樂上料選

席翅茗春圖鴻	每席 \$1,680
春生金生福鴻五發大	春生金生福鴻五發大
花炒壽錢財祿圖帶財	花炒壽錢財祿圖帶財
雙得雞燒雙蔬花鮮展	雙得雞燒雙蔬花鮮展
美意絲伊紅花彤鮮展	美意絲伊紅花彤鮮展
點露飯麵班膠雞飽	點露飯麵班膠雞飽

席翅班紅財發	每席 \$1,280
春生金生福鴻五發大	春生金生福鴻五發大
花炒壽錢財祿圖帶財	花炒壽錢財祿圖帶財
雙得雞燒雙蔬花鮮展	雙得雞燒雙蔬花鮮展
美意絲伊紅花彤鮮展	美意絲伊紅花彤鮮展
點露飯麵班膠雞飽	點露飯麵班膠雞飽

席翅利大財發	每席 \$980
春生金生福鴻五發大	春生金生福鴻五發大
花炒壽錢財祿圖帶財	花炒壽錢財祿圖帶財
雙得雞燒雙蔬花鮮展	雙得雞燒雙蔬花鮮展
美意絲伊紅花彤鮮展	美意絲伊紅花彤鮮展
點露飯麵班膠雞飽	點露飯麵班膠雞飽

席翅會總夜
應供常照 \$680

一九二六六六(三)話電座定·號70-66道教順咀沙尖南九
庫地庫大都麗美在場車停·口道芬拿加站鐵地咀沙尖

國際建築技術設備

北京六月辦展覽會

【本報訊】國際建築技術設備展覽會，將於今年六月在北京舉行。該展覽會是由中國建築學會主辦，旨在展示國際建築技術設備的最新發展。展覽會將展出各種建築技術設備，包括：(一)建築材料；(二)建築機械；(三)建築電氣設備等。展覽會還將舉行技術交流、座談會等活動。希望廣大建築從業人員能踴躍參加，共同促進建築技術的發展。

江西省土畜產品出口洽談會

JIANGXI EXPORT NATIVE PRODUCE & ANIMAL BY PRODUCTS FAIR 1987

江西省土畜產進出口分公司 聯合舉辦
香港德信行有限公司

經營範圍：
麻、各種炮竹煙花、山貨、木材、香料、京果、飼料、畜產品等。

日期：一九八七年三月二日至七日
地點：香港灣仔港灣道二十六號華潤大廈十字樓
酒會時間：3月2日上午10時至12時
洽談時間：每日上午9時至12時，下午1時半至5時
(星期六下午休息)

JOINTLY ORGANIZED BY
CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE & ANIMAL
BY-PRODUCTS IMP. & EXP. CORP., JIANGXI BRANCH &
TECK SOON HONG LTD.

Main Line of Business:
Fibre & Fibre Products, All Kind of Firecrackers and Fireworks, Forestal Products,
Round Logs, Spices, Dried Fruits, Vegetables & Subsidiary Foodstuffs, Feeding
Stuffs & Animal By-products etc.

FROM 2nd - 7th MAR., 1987
AT 10th FLOOR, CHINA RESOURCES BUILDING,
26 HARBOUR ROAD, WANCHAI, HONG KONG.
COCKTAILS: 2nd, MARCH, 10:00 - 12:00 a.m.
DISCUSSION HOUR: 9:00 - 12:00 a.m. &
1:30 - 5:00 p.m. DAILY
(Saturday afternoon closed)

本港新聞

七代代表反映三工會意見
分晚假勿更改

【本報訊】七代代表分晚會，昨（廿四）晚在勞工處舉行，由勞工處長主持，到會代表有：七代代表分晚會主席、副主席、秘書長、財政、幹事、及各界代表等。會中，代表們就勞工處長提出的「分晚會」問題，發表意見。代表們認為，分晚會應在勞工休息時間舉行，不應在勞工工作時間內舉行。代表們並要求勞工處長，應考慮到勞工的休息時間，將分晚會改在勞工休息時間舉行。代表們並要求勞工處長，應考慮到勞工的休息時間，將分晚會改在勞工休息時間舉行。代表們並要求勞工處長，應考慮到勞工的休息時間，將分晚會改在勞工休息時間舉行。

直選與地方行政

【本報訊】直選與地方行政，是當前香港社會關注的焦點。在過去幾年，香港社會經歷了多次民主運動，直選與地方行政問題，一直是其中的重要組成部分。在過去幾年，香港社會經歷了多次民主運動，直選與地方行政問題，一直是其中的重要組成部分。在過去幾年，香港社會經歷了多次民主運動，直選與地方行政問題，一直是其中的重要組成部分。

公務員新長俸計劃

【本報訊】公務員新長俸計劃，是政府為改善公務員待遇而提出的一項重要計劃。該計劃旨在提高公務員的工資水平，以吸引和留住優秀的人才。該計劃自提出以來，一直受到社會各界的關注。在過去幾年，政府曾多次對該計劃進行修訂，以使其更具吸引力。目前，該計劃已進入最後的修訂階段，預計將在近期內正式實施。

加強海上清潔宣傳

【本報訊】為加強海上清潔宣傳，提高市民對海洋環境保護的意識，有關部門將於近日內舉行一系列宣傳活動。這些活動包括在海灘舉行清潔活動、在海邊設立宣傳站、以及在海報上刊登宣傳廣告等。有關部門表示，希望通過這些活動，能喚起市民對海洋環境保護的重視，共同為保護我們的海洋環境而努力。

改善三避風塘環境

【本報訊】為改善三避風塘的環境，有關部門將於近日內對該地區進行全面整頓。整頓工作包括清理垃圾、修繕圍欄、以及增加綠化等。有關部門表示，希望通過這次整頓，能將三避風塘建設成一個環境優美、設施齊全的公共場所，為市民提供一個良好的休閒場所。

綜觀新預算案徵稅措施

【本報訊】新預算案徵稅措施，是政府為增加財政收入而提出的一項重要措施。該措施包括提高個人所得稅、公司所得稅、以及遺產稅等。政府表示，這些措施將有助於增加財政收入，為社會福利事業提供資金支持。然而，該措施也引起了一些爭議，認為這將增加市民的負擔。政府則表示，這些措施是必要的，以確保社會福利事業的順利運作。

核電局核電小組將要求政府

【本報訊】核電局核電小組，將於近日內向政府提出一份報告，要求政府採取措施，以確保核電的安全運行。報告中指出，核電運行存在著一定的風險，需要政府加強監管。核電小組建議政府應建立一套完善的核電安全監管體系，並加強對核電運行過程的監督。政府表示，將認真考慮核電小組的建議，並採取相應的措施，以確保核電的安全運行。

東區區議會不吸煙區

【本報訊】東區區議會，將於近日內宣佈設立一個不吸煙區。該區將包括東區區議會大樓及其周邊地區。區議會表示，設立不吸煙區是為了保護公眾的健康，並營造一個清新的環境。區議會呼籲市民不要在不吸煙區內吸煙，並對違反規定者進行處罰。

課外閱讀徵文比賽

【本報訊】課外閱讀徵文比賽，是為鼓勵學生閱讀課外書籍而舉行的一項活動。該比賽旨在提高學生的閱讀興趣，並培養他們的寫作能力。比賽歡迎全市中小學生參加。獲獎作品將被彙編成冊，並在學校舉行展覽。有關部門表示，希望通過這次比賽，能激發學生的閱讀熱情，並提高他們的文學素養。

得獎者免費遊英國

【本報訊】課外閱讀徵文比賽的得獎者，將獲得免費遊英國的機會。這項活動旨在獎勵優秀的學生，並鼓勵他們繼續努力。得獎者將由有關部門安排，前往英國進行為期兩週的訪問。訪問期間，得獎者將參觀英國的著名景點，並與當地的學生進行交流。有關部門表示，希望通過這次活動，能激發學生的學習熱情，並提高他們的國際視野。

華僑文化

團員逾百名 週末慶週年

深水埗兒童合唱團

樂韻沐春風音樂會

大會堂演出大合唱、合奏及律動舞蹈

大型歌劇花腔主角

市局邀貝特斯來港

唱歌劇音樂劇選曲

著名女高音貝特斯

本週國學講座

三月初七日（星期六）

三月初八日（星期日）

三月初九日（星期一）

三月初十日（星期二）

三月初十一日（星期三）

三月初十二日（星期四）

三月初十三日（星期五）

三月初十四日（星期六）

三月初十五日（星期日）

本週國學講座

三月初七日（星期六）

三月初八日（星期日）

三月初九日（星期一）

三月初十日（星期二）

三月初十一日（星期三）

三月初十二日（星期四）

三月初十三日（星期五）

三月初十四日（星期六）

三月初十五日（星期日）

中國政制手冊

早平編著

介紹中國政制的發展與現狀，是研究中國政治的重要參考資料。

正形設計學校舉辦

現代香港設計佳作

美柏德遜大學展出

（Gallerie）

二屆佛教面觀

弘法 週末大會堂舉行

活動 週末大會堂舉行

本週國學講座

三月初七日（星期六）

三月初八日（星期日）

三月初九日（星期一）

三月初十日（星期二）

三月初十一日（星期三）

三月初十二日（星期四）

三月初十三日（星期五）

三月初十四日（星期六）

三月初十五日（星期日）

中國政制手冊

早平編著

介紹中國政制的發展與現狀，是研究中國政治的重要參考資料。

大城畫展

六日展出

畫展內容豐富，包括山水、花鳥、人物等。

本週國學講座

三月初七日（星期六）

三月初八日（星期日）

三月初九日（星期一）

三月初十日（星期二）

三月初十一日（星期三）

三月初十二日（星期四）

三月初十三日（星期五）

三月初十四日（星期六）

三月初十五日（星期日）

本週國學講座

三月初七日（星期六）

三月初八日（星期日）

三月初九日（星期一）

三月初十日（星期二）

三月初十一日（星期三）

三月初十二日（星期四）

三月初十三日（星期五）

三月初十四日（星期六）

三月初十五日（星期日）

本港新聞

海員工會要求港府 設海員中央公積金

並代海員向船公司提加薪要求

【本報訊】香港海員工會昨日在工務局大樓舉行第八屆會員大會，由主席陳永發主持，出席者有工會幹事及會員代表共一百六十餘人。大會通過了上屆幹事的工作報告，並討論了海員工會向船公司提出的加薪要求。陳永發表示，海員工會將繼續向船公司爭取加薪，並要求港府設立海員中央公積金，以保障海員的福利。

市署加強突擊拘捕 壓抑旺角街頭小販

【本報訊】旺角街頭小販問題，市署昨日加強了突擊拘捕行動。市署表示，旺角街頭小販的非法經營活動，嚴重影響了街道的整潔和交通。市署將繼續加強執法，壓抑旺角街頭小販的非法經營活動。

動行大全安路道 袋料資人老備製

舍院人老塘觀贈

【本報訊】安路道動行大全，昨日在市署的安排下，將製好的袋料資人老備製，贈送給觀塘老人院。市署表示，這項活動旨在為老人院的老人們提供生活上的幫助，並促進社會對老人的關愛。

老人道路安全 大行動

觀塘



【本報訊】觀塘老人院昨日舉行了一項老人道路安全大行動。老人院的老人們在工作人员的陪同下，前往觀塘區各街道，向市民宣傳老人道路安全知识，並提醒市民在行走時要注意老人的安全。

關宅善長捐一千元 響應救童助學運動

【本報訊】關宅善長昨日捐出一千元，響應救童助學運動。關宅善長表示，這項運動旨在幫助貧困兒童，並促進社會對兒童的關愛。關宅善長將繼續支持這項運動，並為社會做出更多貢獻。

路德會包美達中心舉辦 「飛越工作室」訓練計劃

【本報訊】路德會包美達中心昨日舉辦了一項「飛越工作室」訓練計劃。這項計劃旨在幫助青少年提高自我意識，並培養他們的團隊精神和領導能力。參加這項計劃的青少年將接受一系列的訓練，包括溝通技巧、團隊合作等。

聖約翰九龍分區護士隊 春節聯歡並成立義工隊

【本報訊】聖約翰九龍分區護士隊昨日舉行了一項春節聯歡活動，並成立了義工隊。聯歡活動旨在增進隊員之間的友誼，並慶祝春節。義工隊的成立旨在為社會提供義務服務，並促進社會公益事業的發展。

青洲英坭去年度 已恢復出現盈餘

【本報訊】青洲英坭公司昨日公佈了去年的財務報告，顯示公司已恢復出現盈餘。青洲英坭公司表示，去年公司在生產和銷售方面取得了顯著成就，並為股東帶來了良好的回報。

利興發展有限公司 LEE HING DEVELOPMENT LIMITED

茲通告本公司（本公司）定於一九八七年三月二十六日（星期四）上午十時假座香港中環皇后大道中三號利興發展有限公司股東特別大會，以便討論及通過下列議案中之第一項議案為特別決議案及第二項議案為普通決議案。

特別決議案

- 一、「動議批准：（甲）更改本公司現行組織章程大綱中之主旨（即第三條條款），並採納向大會提呈，並由主席簽署以資鑑別之副本（附有「A」標記）內所載之條款作為代辦現行之第三條條款；及（乙）採納向大會提呈，並由主席簽署以資鑑別之副本（附有「B」標記）內所載之條款作為新組織章程大綱，代替現行之組織章程大綱。」

普通決議案

- 二、「動議批准及採納現向大會提呈並由主席簽署以資鑑別之副本（附有「C」標記）內所載之行政人員股權計劃（「特權計劃」），並授權董事會採取步驟及辦理任何事項及契約，以便實施此特權計劃及依據特權計劃所載之所有事項，包括但不限於採納特權計劃或發行特權，及於任何特權行使時配發本公司股份，並就上述特權計劃之任何條款作出投票，則則任何董事或在股權計劃下擁有利益關係者，惟不受此等條件所限制。」

董事會主席 楊健 秘書 楊健

一九八七年三月二日 註冊辦事處：香港中環皇后大道中三號利興發展有限公司

附註：一、凡因上述之通告，而有意出席上述大會之股東均有權委任一位或多位代表出席，並於代表委任表格上簽名。二、上述代表委任表格須於大會或其續會召開前四十八小時交回本公司註冊辦事處方為有效。

註冊旅遊聯絡員協會 三周年紀念晚宴

【本報訊】註冊旅遊聯絡員協會昨日舉行了一項三周年紀念晚宴。晚宴旨在慶祝協會成立三周年，並增進會員之間的友誼。晚宴吸引了眾多會員和嘉賓參加，場面熱鬧。

香港地方法院離婚案

【本報訊】香港地方法院昨日審理了一宗離婚案。原告為一名三十歲的女性，被告為一名三十歲的男性。雙方因性格不合而分居多年，原告向法院申請離婚。法官在審理後，裁定雙方離婚。

香港地方法院拍賣魚類食品魚缸

【本報訊】香港地方法院昨日拍賣了一宗魚類食品魚缸。這批魚類食品魚缸是屬於一名被告的，因被告未能履行法院的判決，法院決定拍賣這批魚類食品魚缸。拍賣所得款項將用於償還被告的債務。

香港地方法院拍賣各類貨物

【本報訊】香港地方法院昨日拍賣了一宗各類貨物。這批貨物是屬於一名被告的，因被告未能履行法院的判決，法院決定拍賣這批貨物。拍賣所得款項將用於償還被告的債務。

香港地方法院拍賣各類貨物

【本報訊】香港地方法院昨日拍賣了一宗各類貨物。這批貨物是屬於一名被告的，因被告未能履行法院的判決，法院決定拍賣這批貨物。拍賣所得款項將用於償還被告的債務。

香港地方法院拍賣各類貨物

【本報訊】香港地方法院昨日拍賣了一宗各類貨物。這批貨物是屬於一名被告的，因被告未能履行法院的判決，法院決定拍賣這批貨物。拍賣所得款項將用於償還被告的債務。

香港地方法院拍賣各類貨物

【本報訊】香港地方法院昨日拍賣了一宗各類貨物。這批貨物是屬於一名被告的，因被告未能履行法院的判決，法院決定拍賣這批貨物。拍賣所得款項將用於償還被告的債務。

香港地方法院拍賣各類貨物

【本報訊】香港地方法院昨日拍賣了一宗各類貨物。這批貨物是屬於一名被告的，因被告未能履行法院的判決，法院決定拍賣這批貨物。拍賣所得款項將用於償還被告的債務。

香港地方法院拍賣各類貨物

【本報訊】香港地方法院昨日拍賣了一宗各類貨物。這批貨物是屬於一名被告的，因被告未能履行法院的判決，法院決定拍賣這批貨物。拍賣所得款項將用於償還被告的債務。

香港地方法院拍賣各類貨物

【本報訊】香港地方法院昨日拍賣了一宗各類貨物。這批貨物是屬於一名被告的，因被告未能履行法院的判決，法院決定拍賣這批貨物。拍賣所得款項將用於償還被告的債務。

工業投資（太平洋）有限公司 中期報告

董事局宣佈工業投資（太平洋）有限公司「簡稱（工業投資）」截至一九八六年十二月三十一日止六個月之未經審核業績連同截至一九八五年十二月三十一日止六個月之比較數字如下：

	截至八六年十二月三十一日止六個月 港幣千元	截至八五年十二月三十一日止六個月 港幣千元
營業額	2,819,560	2,281,718
除稅前營業溢利	197,147	78,762
減除：稅金	53,236	17,373
該半年純利	143,911	61,389
該半年每股盈利	6角2分	5角8分

董事局議決派發中期股息，共312,590,358股每股派息十仙（百分之十），將於一九八七年四月二十四日，匯交各股東。本公司定於一九八七年四月六日至七日（共兩天）停止接受股東註冊，以便確定有資格派發中期股息之股東。代發股息之股份將按每股22.58元之價格向有關股東發行。

本公司事務自上期年報刊發後並無重大改變，但對公司財務具有重要意義之事件則有：

- （一）一九八六年十二月發行現金及紅股股份，增加股本。
- （二）美國俄亥俄州克利夫蘭市的 THE HIGBEE COMPANY 到一九八七年一月三十一日再度順利經營了一年的貿易業務。
- （三）收購 ANADITE INC. 的工作目前已經完成。ANADITE 公司本部設於芝加哥，專營鑄造及鍛造業務。
- （四）本公司出價收購 OCEAN TRANSPORT AND TRADING PLC 之行動雖未獲成功，但目前持有該公司已發行股本百分之二十九點五。
- （五）本公司之股份投資組合價值已增至六十多億元。

截至一九八六年十二月三十一日止的年度為止，只有一間與本公司一名董事有關的公司擁有優先認購權，可以每股溢價七元四角八分認購五百五十九萬八千七百二十股。此外各董事對本公司或其附屬公司之股份並無持有任何權益。

承董事局命
公司秘書
DAVID A. G. GRANT

一九八七年三月二日於香港

樓宇拍賣行拍賣廣告

樓宇拍賣行拍賣廣告：拍賣各類貨物，包括傢俱、電器、書籍等。拍賣所得款項將用於償還債務。

樓宇拍賣行拍賣廣告

樓宇拍賣行拍賣廣告：拍賣各類貨物，包括傢俱、電器、書籍等。拍賣所得款項將用於償還債務。

樓宇拍賣行拍賣廣告

樓宇拍賣行拍賣廣告：拍賣各類貨物，包括傢俱、電器、書籍等。拍賣所得款項將用於償還債務。

樓宇拍賣行拍賣廣告

樓宇拍賣行拍賣廣告：拍賣各類貨物，包括傢俱、電器、書籍等。拍賣所得款項將用於償還債務。

樓宇拍賣行拍賣廣告

樓宇拍賣行拍賣廣告：拍賣各類貨物，包括傢俱、電器、書籍等。拍賣所得款項將用於償還債務。

樓宇拍賣行拍賣廣告

樓宇拍賣行拍賣廣告：拍賣各類貨物，包括傢俱、電器、書籍等。拍賣所得款項將用於償還債務。

樓宇拍賣行拍賣廣告

樓宇拍賣行拍賣廣告：拍賣各類貨物，包括傢俱、電器、書籍等。拍賣所得款項將用於償還債務。

樓宇拍賣行拍賣廣告

樓宇拍賣行拍賣廣告：拍賣各類貨物，包括傢俱、電器、書籍等。拍賣所得款項將用於償還債務。

樓宇拍賣行拍賣廣告

樓宇拍賣行拍賣廣告：拍賣各類貨物，包括傢俱、電器、書籍等。拍賣所得款項將用於償還債務。

樓宇拍賣行拍賣廣告

樓宇拍賣行拍賣廣告：拍賣各類貨物，包括傢俱、電器、書籍等。拍賣所得款項將用於償還債務。

樓宇拍賣行拍賣廣告

樓宇拍賣行拍賣廣告：拍賣各類貨物，包括傢俱、電器、書籍等。拍賣所得款項將用於償還債務。

樓宇拍賣行拍賣廣告

樓宇拍賣行拍賣廣告：拍賣各類貨物，包括傢俱、電器、書籍等。拍賣所得款項將用於償還債務。

樓宇拍賣行拍賣廣告

樓宇拍賣行拍賣廣告：拍賣各類貨物，包括傢俱、電器、書籍等。拍賣所得款項將用於償還債務。

樓宇拍賣行拍賣廣告

樓宇拍賣行拍賣廣告：拍賣各類貨物，包括傢俱、電器、書籍等。拍賣所得款項將用於償還債務。

樓宇拍賣行拍賣廣告

樓宇拍賣行拍賣廣告：拍賣各類貨物，包括傢俱、電器、書籍等。拍賣所得款項將用於償還債務。

樓宇拍賣行拍賣廣告

樓宇拍賣行拍賣廣告：拍賣各類貨物，包括傢俱、電器、書籍等。拍賣所得款項將用於償還債務。

華僑日報教育版主編 中五學生會考指南

學友社會考輔導組
提供各科資料

英文科 (下)

陳劍鳴

三、英文是作文嗎？應如何寫法？今天讓我們來探討另一個與英文有關的問題——英文。英文雖非獨立成卷，但它佔卷五全分數之四左右，對該卷的成績，頗有舉足輕重之勢。同學若想在卷五中獲取理想分數，英文是必爭之地。

要寫一篇好的英文，先要了解英文的特點及要求，然後進一步提其技巧。

英文的特點：
英文與作文頗有共通之處，二者均需要有一條主線作為脈絡，將點點（POINTS）串連成一條一氣呵成的文章。所以無論是寫作或英文，都須注意文章的連貫、流暢性及邏輯性。部份同學在做英文題目時往往忽略此點，只是把題目要求的論點列出，不加一些必要的修飾，如用連接詞把論點中的因果關係表達出來。因此之故，他們縱使已把所有題目要求的論點寫出來，亦未見得能取得更高的分數。

英文與作文相異之處基本上有二點：①英文的主旨及論點是固定的，不能隨意更改，主旨是題目，明白了題目便等於有了主旨，跟著便是從原文去找論點，而並不是自己想出來。②英文是一種具體的寫作，它的目的是化為簡單而清晰的東西（SPECIFIC）變成簡單而清晰的東西（GENERAL）。現在讓我們舉一個實例來看看英文如何化為簡單：

原文：WHETHER SWEATING BENEATH THE BLAZING SUN IN A WATER DESERT OR SHIVERING TERRIBLY BY STAYING ON THE SNOW-COVERED MOUNTAIN-TOPS; AND WHETHER PINNED DOWN BY THE ENEMY OR DASHING A CROSS THE OPEN FIELD WITH BANNERS IN THEIR HANDS, THE BRITISH SOLDIERS ARE THOROUGHLY RELIABLE BUT USUALLY GRUMBING.

英文：WHETHER IN GREAT HEAT OR BITTER COLD, AND IN DEFEAT OR VICTORY, THE BRITISH SOLDIERS ARE COMPLETELY RELIABLE.

英文的要求：
英文題目基本上考驗同學三種英語能力：①理解力（INTERPRETATION），同學應在題目指定的範圍內，找出與題目有關的論點，不論是明示或暗示。②表達力（EXPRESSION），同學必須簡單而扼要的把從原文所得的意思，表達出來。③判斷力（DISCRIMINATION），同學若想把所得的論點扼要地表達出來，必須分辨出文章中的主旨，次關係，更要知道什麼時候作者在抒發意見，什麼時候在列舉例證，簡述事實。

此外，英文文法亦要求同學用自己的文字去寫，除了一些專有名詞外，應盡量少用原文的字句。

英文的技巧：
英文有三不要：①不要解釋，同學寫英文時，必須把原文對論點的解釋刪除。②不要刪字，原文常用引用很多例子，文字支持自己的論點，特別是一些數據，英文時這些東西一概不要。③不要描述，作者寫文章時，為了要使文章生動，往往對每一論點都加描述一番，做英文時應刪去不必要的描述。

其次，同學在英文時，應適當運用一些連接詞（TRANSITIONAL ADVERBS），如：HOWEVER BUT MOREOVER, R, 等，把論點連貫起來。

再者，當一同學的想不到如何用自己的字句表達其一個意思時，可以用改寫句子的技巧（TRANSFORMATION OF SENTENCE），利用原文句子。（但要注意，這是取巧的方法，不宜多用。）

總結：
筆者在這三篇文章中，簡略地為同學提供二個提高英文寫作能力的方法，並且提供了一些應付作文及英文的技巧，希望同學能在今年會考中，英文寫作（包括作文及英文）得到更理想的成绩。

華僑教育

官立小學招插班生 申請表格週五派發

是否有空餘學額可直接到各學校查詢
填妥申請表格應送同學生擬就讀學校

全港官立小學將於九月一日起開始招收一九八七至八八學年的學生。凡在八六學年畢業或具有同等學力者，均可申請入讀。申請表格將於週五（三月三日）由各區教育局派發給各校。各校校長將根據各校空餘學額，決定是否接收申請。家長可於週五（三月三日）向各校查詢詳情。

中大學生會新會長蔡子強 致力推動校園活動 已有萬餘元作經費

中大學生會新會長蔡子強，今日（二月廿九日）在學生會會址舉行就職典禮。蔡會長在致辭時表示，學生會將致力於推動校園活動，並已籌得萬餘元作為經費。他還表示，學生會將繼續為同學爭取權益，並加強與校方的溝通。

中大學生會會長蔡子強（右）昨日在就職典禮上致辭。他身邊是副會長及多位學生會幹事。

中大學生會會長蔡子強（右）昨日在就職典禮上致辭。他身邊是副會長及多位學生會幹事。

中大學生會會長蔡子強（右）昨日在就職典禮上致辭。他身邊是副會長及多位學生會幹事。

中大學生會會長蔡子強（右）昨日在就職典禮上致辭。他身邊是副會長及多位學生會幹事。

中大學生會會長蔡子強（右）昨日在就職典禮上致辭。他身邊是副會長及多位學生會幹事。

中大學生會會長蔡子強（右）昨日在就職典禮上致辭。他身邊是副會長及多位學生會幹事。

中大學生會會長蔡子強（右）昨日在就職典禮上致辭。他身邊是副會長及多位學生會幹事。

中大學生會會長蔡子強（右）昨日在就職典禮上致辭。他身邊是副會長及多位學生會幹事。

中大學生會會長蔡子強（右）昨日在就職典禮上致辭。他身邊是副會長及多位學生會幹事。

中大學生會會長蔡子強（右）昨日在就職典禮上致辭。他身邊是副會長及多位學生會幹事。

中大學生會會長蔡子強（右）昨日在就職典禮上致辭。他身邊是副會長及多位學生會幹事。

中大學生會會長蔡子強（右）昨日在就職典禮上致辭。他身邊是副會長及多位學生會幹事。

中大學生會會長蔡子強（右）昨日在就職典禮上致辭。他身邊是副會長及多位學生會幹事。

中大學生會會長蔡子強（右）昨日在就職典禮上致辭。他身邊是副會長及多位學生會幹事。

中五學生會考指南 答覆同學來函詢問 有關歷史科溫習問題

周美華同學：
（一）正如在中文會考中，歷史科可分為四個部分，其中中國史占一半，世界史占一半。同學在溫習時，應注意中國史與世界史的平衡。

（二）同學在溫習時，應注意中國史與世界史的平衡。

（三）同學在溫習時，應注意中國史與世界史的平衡。

（四）同學在溫習時，應注意中國史與世界史的平衡。

（五）同學在溫習時，應注意中國史與世界史的平衡。

（六）同學在溫習時，應注意中國史與世界史的平衡。

（七）同學在溫習時，應注意中國史與世界史的平衡。

教育署成人教育組 招請晚間兼職教師 具備資格及有教授各專科經驗者

教育署成人教育組現正招請晚間兼職教師，凡具備資格及有教授各專科經驗者，均可申請。詳情請向教育署成人教育組查詢。

教育署成人教育組現正招請晚間兼職教師，凡具備資格及有教授各專科經驗者，均可申請。詳情請向教育署成人教育組查詢。

教育署成人教育組現正招請晚間兼職教師，凡具備資格及有教授各專科經驗者，均可申請。詳情請向教育署成人教育組查詢。

教育署成人教育組現正招請晚間兼職教師，凡具備資格及有教授各專科經驗者，均可申請。詳情請向教育署成人教育組查詢。

教育署成人教育組現正招請晚間兼職教師，凡具備資格及有教授各專科經驗者，均可申請。詳情請向教育署成人教育組查詢。

教育署成人教育組現正招請晚間兼職教師，凡具備資格及有教授各專科經驗者，均可申請。詳情請向教育署成人教育組查詢。

台灣東海大學 華僑日報教育版提供

東海大學是台灣著名的私立大學，成立於一九六一年。該校以人文社會科學為主，並設有醫學院、理學院、工學院等。詳情請向東海大學查詢。

東海大學是台灣著名的私立大學，成立於一九六一年。該校以人文社會科學為主，並設有醫學院、理學院、工學院等。詳情請向東海大學查詢。

東海大學是台灣著名的私立大學，成立於一九六一年。該校以人文社會科學為主，並設有醫學院、理學院、工學院等。詳情請向東海大學查詢。

東海大學是台灣著名的私立大學，成立於一九六一年。該校以人文社會科學為主，並設有醫學院、理學院、工學院等。詳情請向東海大學查詢。

東海大學是台灣著名的私立大學，成立於一九六一年。該校以人文社會科學為主，並設有醫學院、理學院、工學院等。詳情請向東海大學查詢。

也談「薄伽梵曲」

薄伽梵曲是印度古典音樂的一種，具有悠久的歷史。它不僅是一種音樂，更是一種文化。詳情請向相關機構查詢。

薄伽梵曲是印度古典音樂的一種，具有悠久的歷史。它不僅是一種音樂，更是一種文化。詳情請向相關機構查詢。

薄伽梵曲是印度古典音樂的一種，具有悠久的歷史。它不僅是一種音樂，更是一種文化。詳情請向相關機構查詢。

薄伽梵曲是印度古典音樂的一種，具有悠久的歷史。它不僅是一種音樂，更是一種文化。詳情請向相關機構查詢。

中外專上院校巡禮

本報特闢「中外專上院校巡禮」專欄，為同學提供有關海外大學的資料。包括美國、英國、加拿大等地的知名大學。詳情請向本報查詢。

本報特闢「中外專上院校巡禮」專欄，為同學提供有關海外大學的資料。包括美國、英國、加拿大等地的知名大學。詳情請向本報查詢。

本報特闢「中外專上院校巡禮」專欄，為同學提供有關海外大學的資料。包括美國、英國、加拿大等地的知名大學。詳情請向本報查詢。

本報特闢「中外專上院校巡禮」專欄，為同學提供有關海外大學的資料。包括美國、英國、加拿大等地的知名大學。詳情請向本報查詢。

本報特闢「中外專上院校巡禮」專欄，為同學提供有關海外大學的資料。包括美國、英國、加拿大等地的知名大學。詳情請向本報查詢。

美國威廉及瑪利學院

威廉及瑪利學院（College of William and Mary）是美國著名的私立大學，成立於一六三六年。該校以人文社會科學為主，並設有醫學院、理學院、工學院等。詳情請向威廉及瑪利學院查詢。

威廉及瑪利學院（College of William and Mary）是美國著名的私立大學，成立於一六三六年。該校以人文社會科學為主，並設有醫學院、理學院、工學院等。詳情請向威廉及瑪利學院查詢。

威廉及瑪利學院（College of William and Mary）是美國著名的私立大學，成立於一六三六年。該校以人文社會科學為主，並設有醫學院、理學院、工學院等。詳情請向威廉及瑪利學院查詢。

威廉及瑪利學院（College of William and Mary）是美國著名的私立大學，成立於一六三六年。該校以人文社會科學為主，並設有醫學院、理學院、工學院等。詳情請向威廉及瑪利學院查詢。

威廉及瑪利學院（College of William and Mary）是美國著名的私立大學，成立於一六三六年。該校以人文社會科學為主，並設有醫學院、理學院、工學院等。詳情請向威廉及瑪利學院查詢。

持續教育學會

Institute of Further & Continuing Education

春季課程

課程名稱	學費
W201 Business Administration for the Late 80s	\$180
W202 Career Advancement for the Achievers	\$120
W203 Strategic Management for the Late 80s	\$120
W204 Winning Negotiation	\$200
W501 會計師課程 (1年)	\$100
AAT 會計師課程 (2年)	\$720
ACEA 會計師課程 (1年)	\$1,160
BCS 電腦課程 (1年)	\$1,440
IBA 工商管理 (1年)	\$960
LCC 秘書證書課程 (1年)	\$950

聖類斯教育機構

功課督導班

本班由經驗教師，以小組形式督促學生完成學校指定家課，溫習各科課程及準備考試。並提供有效讀書方法及培養學生學習興趣，以鞏固學業基礎。

班級：小學 P.1-P.6
中學 F.1-F.3

督導時間：逢星期一至五上課，設早、午、晚班。

學費：每月260元

報名時間：星期一至六 上午九時至下午九時

聖類斯教育機構

（一）小提琴班

本班以提供有系統之小提琴訓練課程及培養學生對音樂興趣為目的，採小組教授及個別指導形式上課。

上課時間：逢星期六下午3:00-4:30

學費：每月170元

（二）兒童畫班

本班旨在培養學生對繪畫之興趣及啟發其思考及創作能力，採小組教授方式，學生可參加適合個人程度之小組進修。

上課時間：逢星期六上午11:00-12:30

學費：每月120元

中外專上院校巡禮

華僑日報教育版提供

本報特闢「中外專上院校巡禮」專欄，為同學提供有關海外大學的資料。包括美國、英國、加拿大等地的知名大學。詳情請向本報查詢。

僑馬經



金蹄聲可欺對手弱 益趣回勇難以低估

【本報訊】金蹄聲可欺，益趣回勇難以低估。在昨晚的馬賽中，金蹄聲以壓倒性的優勢，輕鬆擊敗了對手，贏得了冠軍。這匹名駒在賽前被視為大熱門，其強大的實力在比賽中得到了充分的展現。觀眾們對其精彩的表現表示讚賞，並期待它在未來的比賽中能有更佳的表现。

陳柏鴻坐騎雖多却不宜狂 南金星鹿足爭雄



【本報訊】陳柏鴻，這位在馬壇上享有盛名的騎師，昨晚在比賽中展現了精湛的騎術。他所騎的南金星鹿，雖然在賽前被看好，但在比賽中卻遇到了一些困難。陳柏鴻在關鍵時刻保持了冷靜，最終帶領南金星鹿完成了比賽。這場比賽也再次證明了陳柏鴻作為一名優秀騎師的實力。

三寶擺明不利頂頭熱馬 富貴子勇健守頭關 雄心雄才機會佔先

【本報訊】昨晚的馬賽中，三寶擺明不利頂頭熱馬，富貴子勇健守頭關，雄心雄才機會佔先。這場比賽吸引了眾多觀眾前來觀看，場面非常熱鬧。在比賽過程中，三寶擺明在起跑階段就顯得有些吃力，而富貴子勇健則在關鍵時刻發揮出了強大的實力，最終成功守住了頭關。雄心雄才也在比賽中展現了不俗的實力，給觀眾留下了深刻的印象。

名家仔Q貼士提供

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
1. 金蹄聲	2. 南金星鹿	3. 富貴子勇健	4. 雄心雄才	5. 三寶擺明	6. 利源
7. 利源	8. 三寶擺明	9. 雄心雄才	10. 富貴子勇健	11. 南金星鹿	12. 金蹄聲

博利好惡鬥銀鈴 富貴子南星甚穩

【本報訊】博利好惡鬥銀鈴，富貴子南星甚穩。這場比賽中，博利好和惡鬥銀鈴展開了激烈的競爭。富貴子南星在比賽中表現非常穩定，最終以優勢獲勝。這場比賽也再次證明了富貴子南星作為一匹優秀賽馬的實力。

去週賽後三升八 八匹曾勝新馬編班

【本報訊】去週賽後三升八，八匹曾勝新馬編班。這場比賽中，八匹曾勝新馬被編入了一個新的班級。這場比賽也再次證明了這八匹馬的實力，它們在比賽中表現出色，最終獲得了勝利。

明晚賽馬排位騎師配搭表

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
1. 金蹄聲	2. 南金星鹿	3. 富貴子勇健	4. 雄心雄才	5. 三寶擺明	6. 利源
7. 利源	8. 三寶擺明	9. 雄心雄才	10. 富貴子勇健	11. 南金星鹿	12. 金蹄聲

甘光達夜馬將大舉出擊 雄心益趣放心捧場

【本報訊】甘光達夜馬將大舉出擊，雄心益趣放心捧場。這場比賽中，甘光達夜馬將展開了大舉出擊，雄心益趣也放心地為它捧場。這場比賽也再次證明了甘光達夜馬將的實力，它在比賽中表現出色，最終獲得了勝利。

雅圖百寶俱可拼 心滿意足冷要防

【本報訊】雅圖百寶俱可拼，心滿意足冷要防。這場比賽中，雅圖百寶俱可拼展開了激烈的競爭。心滿意足在比賽中表現非常出色，最終獲得了勝利。這場比賽也再次證明了心滿意足作為一匹優秀賽馬的實力。

高梵非浪得虛名 大律師可望取勝

【本報訊】高梵非浪得虛名，大律師可望取勝。這場比賽中，高梵非展開了激烈的競爭。大律師在比賽中表現非常出色，最終獲得了勝利。這場比賽也再次證明了大律師作為一匹優秀賽馬的實力。

今晨沙田試開 十四駒分兩組

【本報訊】今晨沙田試開，十四駒分兩組。這場比賽中，十四匹馬被分成了兩個組別進行比賽。這場比賽也再次證明了這十四匹馬的實力，它們在比賽中表現出色，最終獲得了勝利。

快爽輕步脚師律大 起冒態勇駒神龍九

【本報訊】快爽輕步脚師律大，起冒態勇駒神龍九。這場比賽中，快爽輕步脚師律大展開了激烈的競爭。起冒態勇駒神龍九在比賽中表現非常出色，最終獲得了勝利。這場比賽也再次證明了起冒態勇駒神龍九作為一匹優秀賽馬的實力。

足勁實結身馬鹿金 眼起不例跳單趣威

【本報訊】足勁實結身馬鹿金，眼起不例跳單趣威。這場比賽中，足勁實結身馬鹿金展開了激烈的競爭。眼起不例跳單趣威在比賽中表現非常出色，最終獲得了勝利。這場比賽也再次證明了眼起不例跳單趣威作為一匹優秀賽馬的實力。

足勁實結身馬鹿金 眼起不例跳單趣威

【本報訊】足勁實結身馬鹿金，眼起不例跳單趣威。這場比賽中，足勁實結身馬鹿金展開了激烈的競爭。眼起不例跳單趣威在比賽中表現非常出色，最終獲得了勝利。這場比賽也再次證明了眼起不例跳單趣威作為一匹優秀賽馬的實力。

樓租問津			
物業名稱	面積	樓價	樓齡
港島區			
東區及北角半山			
和富中心	1,246呎	\$ 11,000 (EX)	3年
康怡花園	962呎	7,300 (EX)	5年
維多利亞中心	1,300呎	10,000 (EX)	5年
健威花園	538呎	3,400 (IN)	10年
富源花園(富源閣)	808呎	6,000 (EX)	3年
雲景台	1,200呎	12,000 (EX)	10年
富源花園(富源閣)	760呎	5,300 (EX)	3年
富源花園(富源閣)	810呎	6,500 (連傢俬)	6年
富源閣	868呎	6,800 (連傢俬)	7年
威靈頓	810呎	7,500	10年
麗星閣	1,200呎	7,000	10年
寶雲閣	1,260呎	11,000	10年
城市花園	896呎	7,000	10年
碧瑤灣	1,020呎	8,500	6年
碧瑤灣	1,135呎向山	9,000	7年
碧瑤灣	1,135呎向海	9,500	7年
碧瑤灣	1,520呎向海	12,000	6年
碧瑤灣	2,400呎向海	17,000	10年
南區			
碧瑤灣	1,500-1,600呎	12,000	5年
中區半山			
景翠園	1,300呎	9,000	10年
般合道寶恒閣	650呎	5,000	10年
聯和花園	1,300呎	14,000 (連傢俬)	13年
寶時大廈	670呎	6,000	7年
芝蘭閣	1,500呎	13,500	12年
司徒拔道			
嘉苑	1,500呎	12,000	6年
玫瑰新邨	2,200呎	22,000	12年
松柏新邨	2,600呎	25,000	13年
大坑道、渣甸山			
嘉雲台	1,819呎	20,000	新入伙
龍華花園	1,209呎	13,000	1年
龍園	1,755呎	15,000	10年
九龍、新界區			
太子道			
皇冠閣	1,798呎	16,000	10年
伯爵閣	1,500呎	14,000	8年
金碧大廈	1,500呎	9,500	9年
何文田			
寶雲閣	938呎	11,000	5年
翠華大廈	1,800呎	13,000	7年
世界花園	1,250呎	9,500 (EX)	7年
嘉輝台	780呎	8,800 (EX) 連傢俬	5年
太子道			
龍園閣	2,000呎	13,000 (EX)	12年
嘉輝閣	1,600呎	11,000 (EX)	10年
沙田			
豐華花園	687呎	6,000	0年
世界花園	1,500呎	9,000	5年
世界花園	2,500呎	18,000	5年
世界花園	990呎	7,000 (連傢俬)	6年
富華花園	1,250呎	8,500	5年

樓租問津

物業名稱 面積 樓價 樓齡

東區及北角半山

和富中心 1,246呎 \$ 11,000 (EX) 3年

康怡花園 962呎 7,300 (EX) 5年

維多利亞中心 1,300呎 10,000 (EX) 5年

健威花園 538呎 3,400 (IN) 10年

富源花園(富源閣) 808呎 6,000 (EX) 3年

雲景台 1,200呎 12,000 (EX) 10年

富源花園(富源閣) 760呎 5,300 (EX) 3年

富源花園(富源閣) 810呎 6,500 (連傢俬) 6年

富源閣 868呎 6,800 (連傢俬) 7年

威靈頓 810呎 7,500 10年

麗星閣 1,200呎 7,000 10年

寶雲閣 1,260呎 11,000 10年

城市花園 896呎 7,000 10年

碧瑤灣 1,020呎 8,500 6年

碧瑤灣 1,135呎向山 9,000 7年

碧瑤灣 1,135呎向海 9,500 7年

碧瑤灣 1,520呎向海 12,000 6年

碧瑤灣 2,400呎向海 17,000 10年

南區

碧瑤灣 1,500-1,600呎 12,000 5年

中區半山

景翠園 1,300呎 9,000 10年

般合道寶恒閣 650呎 5,000 10年

聯和花園 1,300呎 14,000 (連傢俬) 13年

寶時大廈 670呎 6,000 7年

芝蘭閣 1,500呎 13,500 12年

司徒拔道

嘉苑 1,500呎 12,000 6年

玫瑰新邨 2,200呎 22,000 12年

松柏新邨 2,600呎 25,000 13年

大坑道、渣甸山

嘉雲台 1,819呎 20,000 新入伙

龍華花園 1,209呎 13,000 1年

龍園 1,755呎 15,000 10年

九龍、新界區

太子道

皇冠閣 1,798呎 16,000 10年

伯爵閣 1,500呎 14,000 8年

金碧大廈 1,500呎 9,500 9年

何文田

寶雲閣 938呎 11,000 5年

翠華大廈 1,800呎 13,000 7年

世界花園 1,250呎 9,500 (EX) 7年

嘉輝台 780呎 8,800 (EX) 連傢俬 5年

太子道

龍園閣 2,000呎 13,000 (EX) 12年

嘉輝閣 1,600呎 11,000 (EX) 10年

沙田

豐華花園 687呎 6,000 0年

世界花園 1,500呎 9,000 5年

世界花園 2,500呎 18,000 5年

世界花園 990呎 7,000 (連傢俬) 6年

富華花園 1,250呎 8,500 5年

五洋採用先進建築科技

確保太陽廣場如期落成

【本報訊】五洋建築有限公司，為確保其位於九龍彌敦道與彌敦道交界處的「太陽廣場」工程，能如期於明年三月落成，該公司特別採用先進建築科技，以確保工程進度。

該公司表示，由於該項工程位於繁忙的商業區，且工程範圍廣闊，因此必須採用先進的建築科技，以確保工程進度。該公司特別採用先進的建築科技，以確保工程進度。

該公司表示，由於該項工程位於繁忙的商業區，且工程範圍廣闊，因此必須採用先進的建築科技，以確保工程進度。該公司特別採用先進的建築科技，以確保工程進度。

澳洲負離子機

保持空氣清新

【本報訊】澳洲負離子機，是一種能產生負離子的裝置，能保持空氣清新，並能殺滅空氣中的細菌。該裝置適用於家庭、辦公室及商業場所。

該裝置能產生負離子，能保持空氣清新，並能殺滅空氣中的細菌。該裝置適用於家庭、辦公室及商業場所。

該裝置能產生負離子，能保持空氣清新，並能殺滅空氣中的細菌。該裝置適用於家庭、辦公室及商業場所。

上環商住樓宇永裕大廈

【本報訊】位於上環的永裕大廈，是一座集商業及住宅於一身的商住樓宇。該大廈由永裕集團發展，現已落成，並已開始招租。

該大廈由永裕集團發展，現已落成，並已開始招租。該大廈由永裕集團發展，現已落成，並已開始招租。

該大廈由永裕集團發展，現已落成，並已開始招租。該大廈由永裕集團發展，現已落成，並已開始招租。

悅凱酒店

【本報訊】位於九龍彌敦道的悅凱酒店，是一座集商業及住宅於一身的商住樓宇。該酒店由悅凱集團發展，現已落成，並已開始招租。

該酒店由悅凱集團發展，現已落成，並已開始招租。該酒店由悅凱集團發展，現已落成，並已開始招租。

該酒店由悅凱集團發展，現已落成，並已開始招租。該酒店由悅凱集團發展，現已落成，並已開始招租。

地產版

Building & Construction

逢星期二、六出版

康泰旅行社

【本報訊】康泰旅行社，是一家專業的旅遊服務機構，提供世界各地旅遊服務。該社現已推出多項旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。

該社現已推出多項旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。該社現已推出多項旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。

該社現已推出多項旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。該社現已推出多項旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。

康泰旅行社

【本報訊】康泰旅行社，是一家專業的旅遊服務機構，提供世界各地旅遊服務。該社現已推出多項旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。

該社現已推出多項旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。該社現已推出多項旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。

該社現已推出多項旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。該社現已推出多項旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。

現金壹仟萬圓保障消費者

【本報訊】康泰旅行社，為保障消費者的利益，特別推出「現金壹仟萬圓保障消費者」計劃。該計劃旨在為消費者提供額外的保障，確保消費者的利益得到保障。

該計劃旨在為消費者提供額外的保障，確保消費者的利益得到保障。該計劃旨在為消費者提供額外的保障，確保消費者的利益得到保障。

該計劃旨在為消費者提供額外的保障，確保消費者的利益得到保障。該計劃旨在為消費者提供額外的保障，確保消費者的利益得到保障。

全泰國

【本報訊】康泰旅行社，現已推出多項泰國旅遊服務。該社現已推出多項泰國旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。

該社現已推出多項泰國旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。該社現已推出多項泰國旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。

該社現已推出多項泰國旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。該社現已推出多項泰國旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。

全台灣

【本報訊】康泰旅行社，現已推出多項台灣旅遊服務。該社現已推出多項台灣旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。

該社現已推出多項台灣旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。該社現已推出多項台灣旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。

該社現已推出多項台灣旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。該社現已推出多項台灣旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。

全馬星

【本報訊】康泰旅行社，現已推出多項馬六甲旅遊服務。該社現已推出多項馬六甲旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。

該社現已推出多項馬六甲旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。該社現已推出多項馬六甲旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。

該社現已推出多項馬六甲旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。該社現已推出多項馬六甲旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。

日本本州

【本報訊】康泰旅行社，現已推出多項日本本州旅遊服務。該社現已推出多項日本本州旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。

該社現已推出多項日本本州旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。該社現已推出多項日本本州旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。

該社現已推出多項日本本州旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。該社現已推出多項日本本州旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。

韓國日本

【本報訊】康泰旅行社，現已推出多項韓國及日本旅遊服務。該社現已推出多項韓國及日本旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。

該社現已推出多項韓國及日本旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。該社現已推出多項韓國及日本旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。

該社現已推出多項韓國及日本旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。該社現已推出多項韓國及日本旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。

菲律賓

【本報訊】康泰旅行社，現已推出多項菲律賓旅遊服務。該社現已推出多項菲律賓旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。

該社現已推出多項菲律賓旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。該社現已推出多項菲律賓旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。

該社現已推出多項菲律賓旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。該社現已推出多項菲律賓旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。

韓國濟州

【本報訊】康泰旅行社，現已推出多項韓國濟州旅遊服務。該社現已推出多項韓國濟州旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。

該社現已推出多項韓國濟州旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。該社現已推出多項韓國濟州旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。

該社現已推出多項韓國濟州旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。該社現已推出多項韓國濟州旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。

HANG SENG BANK LIMITED

【本報訊】恒生銀行有限公司，是一家專業的銀行機構，提供各項銀行服務。該行現已推出多項銀行服務，歡迎各界人士垂詢。

該行現已推出多項銀行服務，歡迎各界人士垂詢。該行現已推出多項銀行服務，歡迎各界人士垂詢。

該行現已推出多項銀行服務，歡迎各界人士垂詢。該行現已推出多項銀行服務，歡迎各界人士垂詢。

定期存款

【本報訊】恒生銀行有限公司，現已推出多項定期存款服務。該行現已推出多項定期存款服務，歡迎各界人士垂詢。

該行現已推出多項定期存款服務，歡迎各界人士垂詢。該行現已推出多項定期存款服務，歡迎各界人士垂詢。

該行現已推出多項定期存款服務，歡迎各界人士垂詢。該行現已推出多項定期存款服務，歡迎各界人士垂詢。

活期存款

【本報訊】恒生銀行有限公司，現已推出多項活期存款服務。該行現已推出多項活期存款服務，歡迎各界人士垂詢。

該行現已推出多項活期存款服務，歡迎各界人士垂詢。該行現已推出多項活期存款服務，歡迎各界人士垂詢。

該行現已推出多項活期存款服務，歡迎各界人士垂詢。該行現已推出多項活期存款服務，歡迎各界人士垂詢。

貸款

【本報訊】恒生銀行有限公司，現已推出多項貸款服務。該行現已推出多項貸款服務，歡迎各界人士垂詢。

該行現已推出多項貸款服務，歡迎各界人士垂詢。該行現已推出多項貸款服務，歡迎各界人士垂詢。

該行現已推出多項貸款服務，歡迎各界人士垂詢。該行現已推出多項貸款服務，歡迎各界人士垂詢。

匯兌

【本報訊】恒生銀行有限公司，現已推出多項匯兌服務。該行現已推出多項匯兌服務，歡迎各界人士垂詢。

該行現已推出多項匯兌服務，歡迎各界人士垂詢。該行現已推出多項匯兌服務，歡迎各界人士垂詢。

該行現已推出多項匯兌服務，歡迎各界人士垂詢。該行現已推出多項匯兌服務，歡迎各界人士垂詢。

康泰旅行社

【本報訊】康泰旅行社，是一家專業的旅遊服務機構，提供世界各地旅遊服務。該社現已推出多項旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。

該社現已推出多項旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。該社現已推出多項旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。

該社現已推出多項旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。該社現已推出多項旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。

旅遊參加人數越多

【本報訊】康泰旅行社，為鼓勵更多人參加旅遊，特別推出「旅遊參加人數越多」計劃。該計劃旨在為參加旅遊的人士提供額外的優惠，以鼓勵更多人參加旅遊。

該計劃旨在為參加旅遊的人士提供額外的優惠，以鼓勵更多人參加旅遊。該計劃旨在為參加旅遊的人士提供額外的優惠，以鼓勵更多人參加旅遊。

該計劃旨在為參加旅遊的人士提供額外的優惠，以鼓勵更多人參加旅遊。該計劃旨在為參加旅遊的人士提供額外的優惠，以鼓勵更多人參加旅遊。

七年之癢

【本報訊】康泰旅行社，現已推出多項「七年之癢」旅遊服務。該社現已推出多項「七年之癢」旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。

該社現已推出多項「七年之癢」旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。該社現已推出多項「七年之癢」旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。

該社現已推出多項「七年之癢」旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。該社現已推出多項「七年之癢」旅遊服務，歡迎各界人士垂詢。

送鉅獎

【本報訊】康泰旅行社，現已推出多項送鉅獎活動。該社現已推出多項送鉅獎活動，歡迎各界人士垂詢。

該社現已推出多項送鉅獎活動，歡迎各界人士垂詢。該社現已推出多項送鉅獎活動，歡迎各界人士垂詢。

該社現已推出多項送鉅獎活動，歡迎各界人士垂詢。該社現已推出多項送鉅獎活動，歡迎各界人士垂詢。



家庭康樂

女仕時裝配搭

名師設計 花樣新穎 價格便宜

（本報特約記者黃麗雲）
巴黎時裝大師，皮包大師，PRADA 一手操縱的 PRADA 時裝，時髦、摩登、優雅、大方，深受女仕們的喜愛。PRADA 時裝，時髦、摩登、優雅、大方，深受女仕們的喜愛。PRADA 時裝，時髦、摩登、優雅、大方，深受女仕們的喜愛。



女仕時裝配搭

命運之神

（本報特約記者黃麗雲）
命運之神，是主宰人命運的神。命運之神，是主宰人命運的神。命運之神，是主宰人命運的神。命運之神，是主宰人命運的神。命運之神，是主宰人命運的神。

命運之神

有關蛇的三三事

（本報特約記者黃麗雲）

蛇，是冷血動物，也是毒蟲。蛇，是冷血動物，也是毒蟲。蛇，是冷血動物，也是毒蟲。蛇，是冷血動物，也是毒蟲。蛇，是冷血動物，也是毒蟲。

消化不良與皮膚病

（本報特約記者黃麗雲）

消化不良，是皮膚病的元兇。消化不良，是皮膚病的元兇。消化不良，是皮膚病的元兇。消化不良，是皮膚病的元兇。消化不良，是皮膚病的元兇。

沐浴與健康

（本報特約記者黃麗雲）

沐浴，是保持健康的良方。沐浴，是保持健康的良方。沐浴，是保持健康的良方。沐浴，是保持健康的良方。沐浴，是保持健康的良方。

東區婦女會老人活動

（本報特約記者黃麗雲）

東區婦女會，為老人提供多種活動。東區婦女會，為老人提供多種活動。東區婦女會，為老人提供多種活動。東區婦女會，為老人提供多種活動。東區婦女會，為老人提供多種活動。

看馬戲極盡歡娛

（本報特約記者黃麗雲）

看馬戲，是極大的歡娛。看馬戲，是極大的歡娛。看馬戲，是極大的歡娛。看馬戲，是極大的歡娛。看馬戲，是極大的歡娛。

軍閥聞名

（本報特約記者黃麗雲）

軍閥，是聞名的。軍閥，是聞名的。軍閥，是聞名的。軍閥，是聞名的。軍閥，是聞名的。

巴西青年會慶祝

（本報特約記者黃麗雲）

巴西青年會，慶祝。巴西青年會，慶祝。巴西青年會，慶祝。巴西青年會，慶祝。巴西青年會，慶祝。

高血壓與中風資料

（本報特約記者黃麗雲）

高血壓，是中風的元兇。高血壓，是中風的元兇。高血壓，是中風的元兇。高血壓，是中風的元兇。高血壓，是中風的元兇。

珠珍紫

（本報特約記者黃麗雲）

珠珍紫，是。珠珍紫，是。珠珍紫，是。珠珍紫，是。珠珍紫，是。

痔瘡內痔與外痔

（本報特約記者黃麗雲）

痔瘡，是內痔與外痔。痔瘡，是內痔與外痔。痔瘡，是內痔與外痔。痔瘡，是內痔與外痔。痔瘡，是內痔與外痔。

青草地

（本報特約記者黃麗雲）

青草地，是。青草地，是。青草地，是。青草地，是。青草地，是。

你怕老師問問題嗎

（本報特約記者黃麗雲）

你怕老師問問題嗎？你怕老師問問題嗎？你怕老師問問題嗎？你怕老師問問題嗎？你怕老師問問題嗎？

唐姨姨

（本報特約記者黃麗雲）

唐姨姨，是。唐姨姨，是。唐姨姨，是。唐姨姨，是。唐姨姨，是。

小畫家作品——我的祖母

（本報特約記者黃麗雲）

我的祖母，是。我的祖母，是。我的祖母，是。我的祖母，是。我的祖母，是。

記遊林桂

（本報特約記者黃麗雲）

記遊林桂，是。記遊林桂，是。記遊林桂，是。記遊林桂，是。記遊林桂，是。

小畫家作品——我的祖母

（本報特約記者黃麗雲）

我的祖母，是。我的祖母，是。我的祖母，是。我的祖母，是。我的祖母，是。

唐姨姨

（本報特約記者黃麗雲）

唐姨姨，是。唐姨姨，是。唐姨姨，是。唐姨姨，是。唐姨姨，是。

小畫家作品——我的祖母

（本報特約記者黃麗雲）

我的祖母，是。我的祖母，是。我的祖母，是。我的祖母，是。我的祖母，是。

本港新聞

東華三院會員大會 選出丁卯年新總理

【本報訊】東華三院會員大會，於昨（二）日在東華三院舉行。由主席陳金枝主持，出席者有：主席陳金枝、副主席李國章、秘書長李國章、財政黃國權、司庫黃國權、查帳黃國權、各分會代表及會員等。大會由上午十時開始，首先由主席陳金枝致詞，略謂：本會自成立以來，承蒙各界人士之支持，業務蒸蒸日上。現值丁卯年將屆，特舉行會員大會，選出新一屆總理。大會隨後進行選舉，由全體會員投票選出新一屆總理。結果，由陳金枝當選為新一屆總理。大會最後由主席陳金枝致詞，勉勵全體會員繼續努力，為社會服務。

應用中文電腦研討 歡迎廠商派員參加

【本報訊】應用中文電腦研討會，將於三月廿四日（星期三）下午二時至四時，在港九新界各區電腦中心舉行。該研討會由電腦中心主辦，旨在向廠商介紹應用中文電腦之最新技術及發展趨勢。歡迎各廠商派員參加，以了解最新電腦技術，提高競爭力。研討會內容包括：應用中文電腦之優點、應用中文電腦之技術、應用中文電腦之發展趨勢等。報名費為五十元，包括午餐及研討會資料。報名及查詢請電：二二二二二二。

港澳狗貓會舉辦 第一屆狗貓展覽

【本報訊】港澳狗貓會將於四月五日（星期日）下午二時至五時，在港九新界各區電腦中心舉行第一屆狗貓展覽。該展覽由港澳狗貓會主辦，旨在向公眾介紹狗貓之品種、飼養方法及健康護理。展覽內容包括：狗貓品種展示、狗貓飼養方法講座、狗貓健康護理講座等。歡迎各界人士參加。展覽免費入場。查詢請電：二二二二二二。

公民協會婦女會 慶祝三八婦女節

【本報訊】公民協會婦女會將於三月八日（星期日）下午二時至五時，在港九新界各區電腦中心舉行三八婦女節慶祝活動。該活動由公民協會婦女會主辦，旨在向婦女致敬，並提高婦女之地位。活動內容包括：婦女地位講座、婦女健康講座、婦女權益講座等。歡迎各界婦女參加。活動免費入場。查詢請電：二二二二二二。



美國藍帶啤酒 進軍飲食業務

【本報訊】美國藍帶啤酒公司，現正進軍飲食業務。該公司計劃在香港設立分公司，經營各類飲食業務。藍帶啤酒公司是全球知名的啤酒品牌，其產品銷路廣泛。該公司負責人表示，進軍飲食業務是該公司擴展業務計劃的一部分。該公司計劃在香港設立分公司，經營各類飲食業務，包括餐廳、酒吧等。該公司負責人表示，進軍飲食業務是該公司擴展業務計劃的一部分。該公司計劃在香港設立分公司，經營各類飲食業務，包括餐廳、酒吧等。

浸會學院文學週 主講人生如舞台

【本報訊】浸會學院文學週，將於三月廿四日（星期三）下午二時至五時，在港九新界各區電腦中心舉行。該文學週由浸會學院主辦，旨在向公眾介紹文學之魅力。文學週內容包括：文學講座、文學研討會、文學展覽等。歡迎各界人士參加。文學週免費入場。查詢請電：二二二二二二。

佛學同修會 學佛五意

【本報訊】佛學同修會將於三月廿四日（星期三）下午二時至五時，在港九新界各區電腦中心舉行學佛五意講座。該講座由佛學同修會主辦，旨在向公眾介紹佛學之奧義。講座內容包括：佛學五意、佛學修持方法、佛學與生活等。歡迎各界人士參加。講座免費入場。查詢請電：二二二二二二。



金門公司春茗聯歡 並頒發長期服務獎

【本報訊】金門公司將於三月廿四日（星期三）下午二時至五時，在港九新界各區電腦中心舉行春茗聯歡活動。該活動由金門公司主辦，旨在向員工致敬，並頒發長期服務獎。活動內容包括：春茗聯歡、頒發長期服務獎、員工表演等。歡迎各界人士參加。活動免費入場。查詢請電：二二二二二二。

未來偶像顯潛能 維他奶送獎學金

【本報訊】維他奶公司將於三月廿四日（星期三）下午二時至五時，在港九新界各區電腦中心舉行未來偶像顯潛能比賽。該比賽由維他奶公司主辦，旨在向公眾介紹未來偶像之潛能。比賽內容包括：未來偶像顯潛能比賽、未來偶像頒獎典禮等。歡迎各界人士參加。比賽免費入場。查詢請電：二二二二二二。

高表現不及牌仔 馬場三騎利投位置

【本報訊】馬場三騎利投位置，將於三月廿四日（星期三）下午二時至五時，在港九新界各區電腦中心舉行。該活動由馬場三騎利投位置主辦，旨在向公眾介紹馬場三騎利投位置之奧義。活動內容包括：馬場三騎利投位置講座、馬場三騎利投位置研討會、馬場三騎利投位置展覽等。歡迎各界人士參加。活動免費入場。查詢請電：二二二二二二。



夜賽何妨捧甘馬 熱益趣冷及時良機

【本報訊】夜賽何妨捧甘馬，熱益趣冷及時良機。該活動由夜賽何妨捧甘馬主辦，旨在向公眾介紹夜賽何妨捧甘馬之奧義。活動內容包括：夜賽何妨捧甘馬講座、夜賽何妨捧甘馬研討會、夜賽何妨捧甘馬展覽等。歡迎各界人士參加。活動免費入場。查詢請電：二二二二二二。

無敵福星實力厚 態大勇必求進取

【本報訊】無敵福星實力厚，態大勇必求進取。該活動由無敵福星實力厚主辦，旨在向公眾介紹無敵福星實力厚之奧義。活動內容包括：無敵福星實力厚講座、無敵福星實力厚研討會、無敵福星實力厚展覽等。歡迎各界人士參加。活動免費入場。查詢請電：二二二二二二。

馬運來特利短途 父系戰績極彪炳

【本報訊】馬運來特利短途，父系戰績極彪炳。該活動由馬運來特利短途主辦，旨在向公眾介紹馬運來特利短途之奧義。活動內容包括：馬運來特利短途講座、馬運來特利短途研討會、馬運來特利短途展覽等。歡迎各界人士參加。活動免費入場。查詢請電：二二二二二二。



道台糧 新能成爲預備

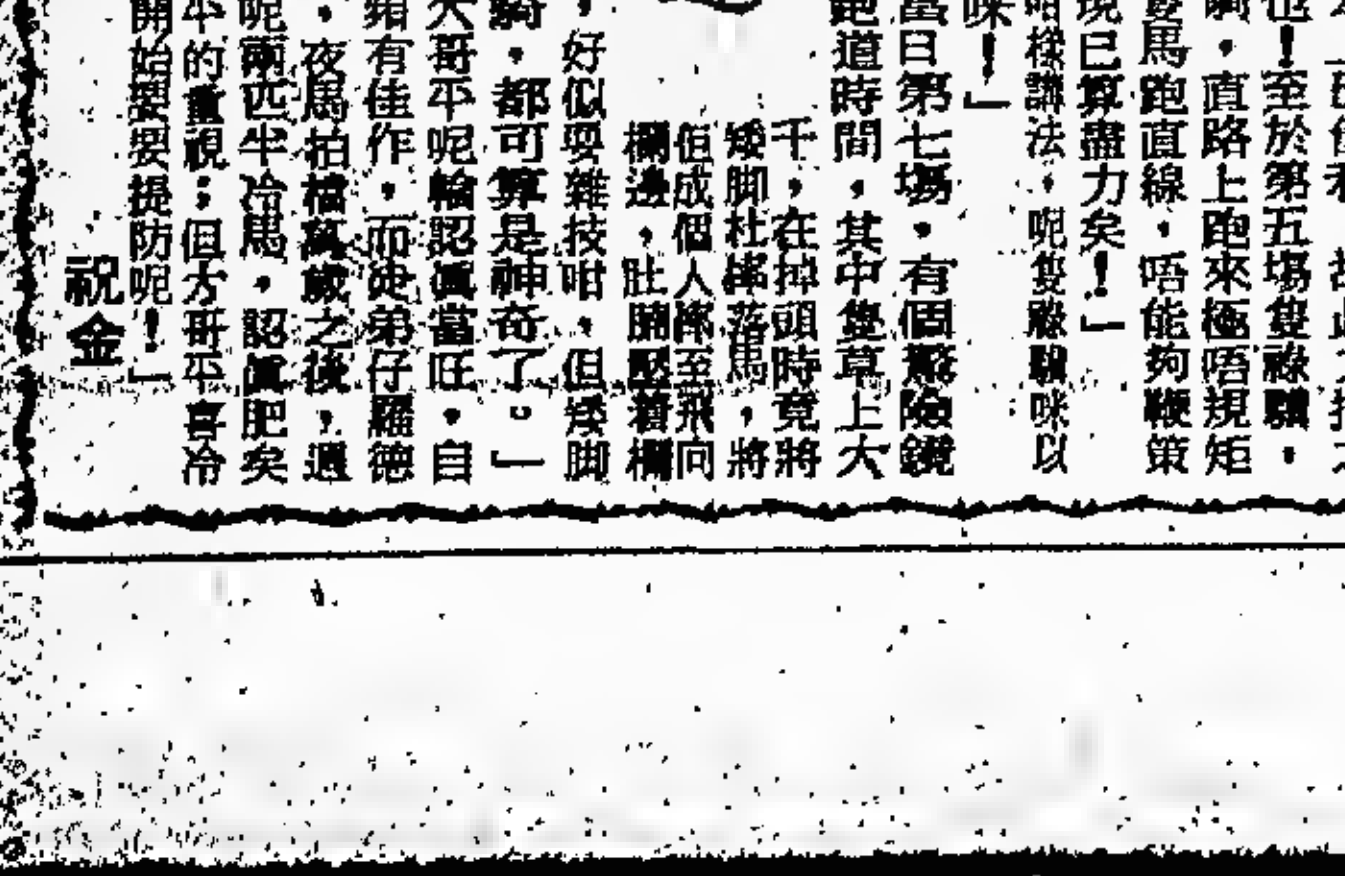
【本報訊】道台糧新能成爲預備。該活動由道台糧新能成爲預備主辦，旨在向公眾介紹道台糧新能成爲預備之奧義。活動內容包括：道台糧新能成爲預備講座、道台糧新能成爲預備研討會、道台糧新能成爲預備展覽等。歡迎各界人士參加。活動免費入場。查詢請電：二二二二二二。

過路客多難立足 新能成爲預備

【本報訊】過路客多難立足，新能成爲預備。該活動由過路客多難立足主辦，旨在向公眾介紹過路客多難立足之奧義。活動內容包括：過路客多難立足講座、過路客多難立足研討會、過路客多難立足展覽等。歡迎各界人士參加。活動免費入場。查詢請電：二二二二二二。

馬場三騎利投位置 高表現不及牌仔

【本報訊】馬場三騎利投位置，高表現不及牌仔。該活動由馬場三騎利投位置主辦，旨在向公眾介紹馬場三騎利投位置之奧義。活動內容包括：馬場三騎利投位置講座、馬場三騎利投位置研討會、馬場三騎利投位置展覽等。歡迎各界人士參加。活動免費入場。查詢請電：二二二二二二。



分類廣告

大字四個 小字卅四個

出讓

九龍

每天十五元

山東街 40 號
 石塘咀地盤 1 畝 3 分 3 厘
 建築面積 1 萬 8 千餘呎
 已建 1 萬 8 千餘呎 有 3 層
 已落成 1 萬 8 千餘呎 有 3 層
 已落成 1 萬 8 千餘呎 有 3 層

全新唐二樓
 元朗 8 呎 2 萬 2 萬 8
 可租 2 萬 2 萬 8
 元 76318 18 萬 8

旺地舖售
 石塘咀 3 號
 61 呎 63 呎 號舖 3 間
 特約 3 呎 63 呎 號舖 3 間
 22 萬 2 呎 63 呎 號舖 3 間
 22 萬 2 呎 63 呎 號舖 3 間

唐樓出售
 樹街 1 層 1 層 1 層 1 層
 1 層 1 層 1 層 1 層
 1 層 1 層 1 層 1 層
 1 層 1 層 1 層 1 層

官塘唐樓
 官塘 4 層 4 層 4 層 4 層
 官塘 4 層 4 層 4 層 4 層
 官塘 4 層 4 層 4 層 4 層
 官塘 4 層 4 層 4 層 4 層

錦綉花園
 錦綉花園 40 呎
 錦綉花園 40 呎
 錦綉花園 40 呎
 錦綉花園 40 呎

唐樓自讓
 唐樓 4 層 4 層 4 層 4 層
 唐樓 4 層 4 層 4 層 4 層
 唐樓 4 層 4 層 4 層 4 層
 唐樓 4 層 4 層 4 層 4 層

唐樓出售
 唐樓 4 層 4 層 4 層 4 層
 唐樓 4 層 4 層 4 層 4 層
 唐樓 4 層 4 層 4 層 4 層
 唐樓 4 層 4 層 4 層 4 層

[illegible][illegible][illegible]

<p>最佳音響器材</p> <p>2 保潔 3 選擇 4 專業 5 昇好 音料師 (0-78)</p>	<p>全球最具規模合適通世界政府註冊</p> <p>知子電腦維修</p> <p>詳情請電 3-320088</p> <p>專修各種電腦、週邊設備、各大廠主機、中地電腦軟體、快熱可靠、誠懇助導、成功率高</p> <p>自備：彌敦道580號匯豐中心1902室</p>	<p>中國學堂主理，政府註冊高級電腦資料中心</p> <p>社區樓下道中48裕昌大廈504室彌敦道西口入</p> <p>委託請電：5-268708</p>	<p>世紀婚姻服務公司</p> <p>重慶中密信實可靠玉成佳偶滿天下</p> <p>資料繁多品質良好理想對象易尋求</p> <p>貴客如有分公司事理應洽海外專線</p> <p>一至六上午十一至七時假日十至一時</p>	<p>56城守堅不可攻全色絕電話委託</p> <p>幸福婚姻有限公司</p> <p>專營沙咀內道22號5樓有限更便宜於</p> <p>(11-7時) 24小時 836986 / 866587</p> <p>專辦十六歲結婚者多供擇配</p> <p>撮合過場世界各地親友均各賜顧</p> <p>謝傳痛四姑姊妹訪問加惠設分行</p>
<p>歌唱電子琴</p> <p>抵銷流行曲演奏教學租型</p>	<p>粵曲二胡</p> <p>粵曲名家胡二胡</p> <p>粵曲名家胡二胡</p> <p>粵曲名家胡二胡</p>	<p>安全托兒</p> <p>嬰兒托兒所</p> <p>安全托兒所</p> <p>安全托兒所</p>	<p>歌唱歌唱</p> <p>歌唱歌唱</p> <p>歌唱歌唱</p> <p>歌唱歌唱</p>	<p>育嬰托兒</p> <p>育嬰托兒</p> <p>育嬰托兒</p> <p>育嬰托兒</p>

夜校 **ALC**
會話
初級
班
 815663

華僑書院校外課程
 (主講:伍進濃)
室內設計文憑
 彌敦道611 萬隆大廈14字樓
 3-852181
 全科專業訓練(日間個別)

英語會話自由談
 外籍導師·小組上課
 適合各種程度上課時間自由
啓示研習中心 教書註冊
 彌敦道749 歌連亞中心5E室(前大
 公司對面) 3800313

石川日文
 73年創立教書註冊高級會話訓練中心
 地鄰少康高廈日語人材培訓從本學社會
 需求教材特別設計人數少轉零多早晚
 891714軒尼路467字下午8908700

海燕藝術學院
 鋼琴·美理·小提琴
 (保證各級考試)
 古華·琵琶·電子琴
 名師教授·簡明易學
 彌敦道494號勝利大廈
 15樓油蔴地 37701218
 3770296

二商科語言學校
 中·高級連成班招生
 地址:彌敦道7-8211813 3770444

密宗氣功
 教您一套修行全身經脈氣功的氣功
 保證氣通中六腑天。治癒各種怪病
 疾病及經中兩腎虛難以治癒之病
 地址:彌敦道467字樓 3-7802025

健康學院
 香港彌敦道中心
 地址:彌敦道467字樓

★黃炳坤舞蹈學校★
 ★九龍及全港專科班★
 牛仔舞·查查舞★全期四課
 探戈舞·華爾茲★學費\$180
 歡迎個別進修·時間任擇
 報名處:下午2-10 3-329332
 早上 0-2435934 晚 0-4936556

院

3-376381
3-386181
3-37708
5-64676

香港護老之家

九龍塘正分院共百餘位 金巴倫道二號
註冊西醫士辦兒醫 施他佛道一號
全新獨立花園別墅護理完善設備上座
年老體弱病殘癱瘓大小便失禁者受歡迎
請親臨參觀比較 ③-386228三線

西貢護老院

註冊護士 設備完善
花園別墅 環境幽雅
收費便宜 歡迎參觀
地址：西貢大網仔道志輝路口
電話：K 281-7202；K 281-7285

錦勝中心

北角康花園第一座三樓
樓F.C. 廣東話服務
環境優美教學法服務
暫定期過免費醫治
探親日 664889H 665035

津校教師補習

專教成人
英語會話
不照稿照
津校教師補習
專教成人
英語會話
不照稿照

知年護養院

獨立花園別墅八千呎規模最大環境幽美
註冊護士護理物理治療師全日完善護理
膳食接送歡迎先作參觀比較為明智選擇
院舍電話：0-716407 或 0-718397

上門補習

專教各級英文及國語
免費制度保證滿意
中四以下請來校門外
師九龍區翠屏中學(2666)
經教教師上課
英粵語全科目文法
英文寫作全科目文法
學現解(2666)

城市護老之家

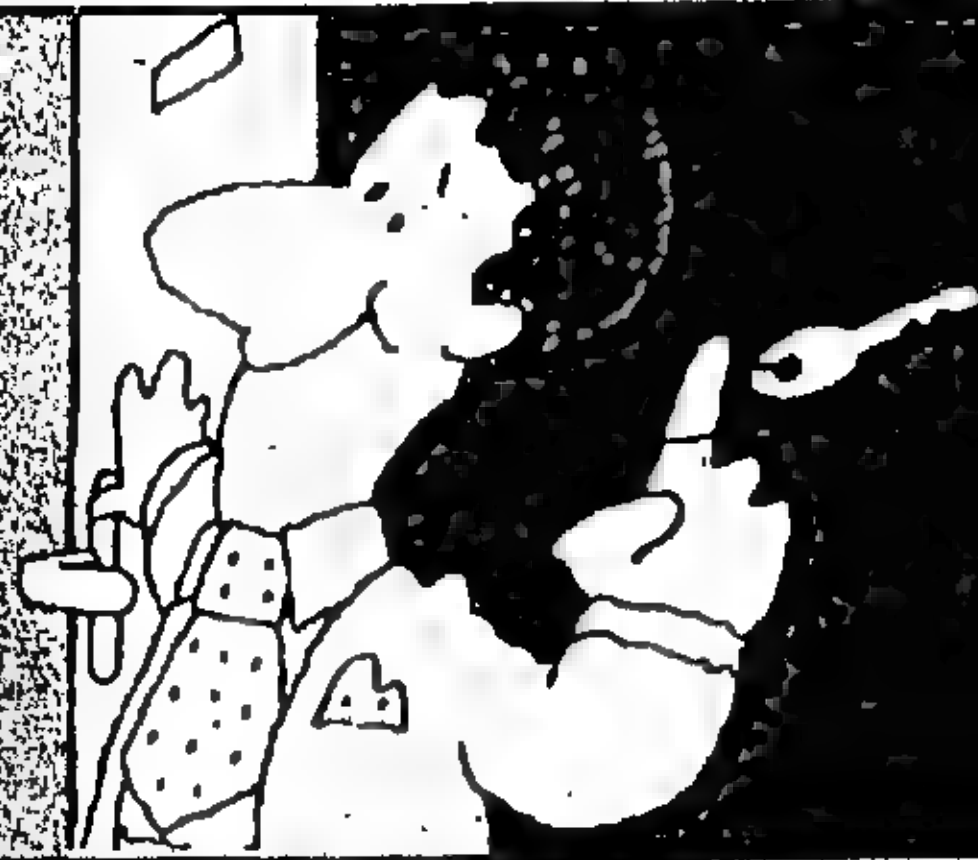
①為全港規模最大
②私家花園三座
③北角康花園西區
④環境優美服務
⑤免費康樂服務
⑥665821 3-4

[illegible][illegible]

大通「理想之家」計劃

- 提供多元化信貸,包括:一樓宇樓花按揭 一裝修貸款 一電器貸款
 - 利息優惠,還款期長
 - 特設信貸服務中心,歡迎查詢
- 中環5-8443738 • 旺角3-910636 • 樂富3-374181 • 沙田0-6940322 • 荃灣0-4111811

美國大通銀行
CHASE



利達行

利達行地產集團成員

L & D ASSOCIATES (MEMBER OF L&D PROPERTY GROUP)

(PROPERTY CONSULTANTS, SURVEYORS, CHARTERED ENGINEER)

業務範圍:物業代理、測計師、估價師、拍賣師、建築師、特許工程師、城市設計師、發展商

圖文傳呼: 5-2234

地址:香港軒尼詩道一號熙信樓1709至1711室

香港租售部

5-8611771 (20線)

九龍租售部

5-8611802 (10線)

出讓

特別介紹

1650 康怡花園 125萬	1000 翠濠庭 78萬	762 康怡花園 69萬	107 翠濠庭 55萬	1232 太古 130萬	760 康怡花園 70萬	1590 翠濠庭 240萬	1600 翠濠庭 140萬	2585 翠濠庭 280萬	2280 翠濠庭 223萬	1040 翠濠庭 89萬	2195 翠濠庭 263萬	3345 翠濠庭 480萬	2335 翠濠庭 370萬	大雅 370萬
1650 康怡花園 125萬	1000 翠濠庭 78萬	762 康怡花園 69萬	107 翠濠庭 55萬	1232 太古 130萬	760 康怡花園 70萬	1590 翠濠庭 240萬	1600 翠濠庭 140萬	2585 翠濠庭 280萬	2280 翠濠庭 223萬	1040 翠濠庭 89萬	2195 翠濠庭 263萬	3345 翠濠庭 480萬	2335 翠濠庭 370萬	大雅 370萬

1650 康怡花園 125萬	1000 翠濠庭 78萬	762 康怡花園 69萬	107 翠濠庭 55萬	1232 太古 130萬	760 康怡花園 70萬	1590 翠濠庭 240萬	1600 翠濠庭 140萬	2585 翠濠庭 280萬	2280 翠濠庭 223萬	1040 翠濠庭 89萬	2195 翠濠庭 263萬	3345 翠濠庭 480萬	2335 翠濠庭 370萬	大雅 370萬
1650 康怡花園 125萬	1000 翠濠庭 78萬	762 康怡花園 69萬	107 翠濠庭 55萬	1232 太古 130萬	760 康怡花園 70萬	1590 翠濠庭 240萬	1600 翠濠庭 140萬	2585 翠濠庭 280萬	2280 翠濠庭 223萬	1040 翠濠庭 89萬	2195 翠濠庭 263萬	3345 翠濠庭 480萬	2335 翠濠庭 370萬	大雅 370萬

1650 康怡花園 125萬	1000 翠濠庭 78萬	762 康怡花園 69萬	107 翠濠庭 55萬	1232 太古 130萬	760 康怡花園 70萬	1590 翠濠庭 240萬	1600 翠濠庭 140萬	2585 翠濠庭 280萬	2280 翠濠庭 223萬	1040 翠濠庭 89萬	2195 翠濠庭 263萬	3345 翠濠庭 480萬	2335 翠濠庭 370萬	大雅 370萬
1650 康怡花園 125萬	1000 翠濠庭 78萬	762 康怡花園 69萬	107 翠濠庭 55萬	1232 太古 130萬	760 康怡花園 70萬	1590 翠濠庭 240萬	1600 翠濠庭 140萬	2585 翠濠庭 280萬	2280 翠濠庭 223萬	1040 翠濠庭 89萬	2195 翠濠庭 263萬	3345 翠濠庭 480萬	2335 翠濠庭 370萬	大雅 370萬

1650 康怡花園 125萬	1000 翠濠庭 78萬	762 康怡花園 69萬	107 翠濠庭 55萬	1232 太古 130萬	760 康怡花園 70萬	1590 翠濠庭 240萬	1600 翠濠庭 140萬	2585 翠濠庭 280萬	2280 翠濠庭 223萬	1040 翠濠庭 89萬	2195 翠濠庭 263萬	3345 翠濠庭 480萬	2335 翠濠庭 370萬	大雅 370萬
1650 康怡花園 125萬	1000 翠濠庭 78萬	762 康怡花園 69萬	107 翠濠庭 55萬	1232 太古 130萬	760 康怡花園 70萬	1590 翠濠庭 240萬	1600 翠濠庭 140萬	2585 翠濠庭 280萬	2280 翠濠庭 223萬	1040 翠濠庭 89萬	2195 翠濠庭 263萬	3345 翠濠庭 480萬	2335 翠濠庭 370萬	大雅 370萬

1650 康怡花園 125萬	1000 翠濠庭 78萬	762 康怡花園 69萬	107 翠濠庭 55萬	1232 太古 130萬	760 康怡花園 70萬	1590 翠濠庭 240萬	1600 翠濠庭 140萬	2585 翠濠庭 280萬	2280 翠濠庭 223萬	1040 翠濠庭 89萬	2195 翠濠庭 263萬	3345 翠濠庭 480萬	2335 翠濠庭 370萬	大雅 370萬
1650 康怡花園 125萬	1000 翠濠庭 78萬	762 康怡花園 69萬	107 翠濠庭 55萬	1232 太古 130萬	760 康怡花園 70萬	1590 翠濠庭 240萬	1600 翠濠庭 140萬	2585 翠濠庭 280萬	2280 翠濠庭 223萬	1040 翠濠庭 89萬	2195 翠濠庭 263萬	3345 翠濠庭 480萬	2335 翠濠庭 370萬	大雅 370萬

1650 康怡花園 125萬	1000 翠濠庭 78萬	762 康怡花園 69萬	107 翠濠庭 55萬	1232 太古 130萬	760 康怡花園 70萬	1590 翠濠庭 240萬	1600 翠濠庭 140萬	2585 翠濠庭 280萬	2280 翠濠庭 223萬	1040 翠濠庭 89萬	2195 翠濠庭 263萬	3345 翠濠庭 480萬	2335 翠濠庭 370萬	大雅 370萬
1650 康怡花園 125萬	1000 翠濠庭 78萬	762 康怡花園 69萬	107 翠濠庭 55萬	1232 太古 130萬	760 康怡花園 70萬	1590 翠濠庭 240萬	1600 翠濠庭 140萬	2585 翠濠庭 280萬	2280 翠濠庭 223萬	1040 翠濠庭 89萬	2195 翠濠庭 263萬	3345 翠濠庭 480萬	2335 翠濠庭 370萬	大雅 370萬

1650 康怡花園 125萬	1000 翠濠庭 78萬	762 康怡花園 69萬	107 翠濠庭 55萬	1232 太古 130萬	760 康怡花園 70萬	1590 翠濠庭 240萬	1600 翠濠庭 140萬	2585 翠濠庭 280萬	2280 翠濠庭 223萬	1040 翠濠庭 89萬	2195 翠濠庭 263萬	3345 翠濠庭 480萬	2335 翠濠庭 370萬	大雅 370萬
1650 康怡花園 125萬	1000 翠濠庭 78萬	762 康怡花園 69萬	107 翠濠庭 55萬	1232 太古 130萬	760 康怡花園 70萬	1590 翠濠庭 240萬	1600 翠濠庭 140萬	2585 翠濠庭 280萬	2280 翠濠庭 223萬	1040 翠濠庭 89萬	2195 翠濠庭 263萬	3345 翠濠庭 480萬	2335 翠濠庭 370萬	大雅 370萬



幼稚園組首席督學甘謝璧珠稱

提高幼師專業地位

教師應爭取受訓機會

會長趙錫鴻謂七屆會議九零年港舉行

【本報訊】香港幼稚園教育協會，日前在該會會址舉行會員大會，由該會會長趙錫鴻主持。趙錫鴻在會中致詞，強調幼稚園教師應爭取受訓機會，以提高其專業地位。他指出，幼稚園教師的工作非常重要，但社會對其專業地位的认识尚不足，因此教師應不斷學習，提高專業水平。大會由該會秘書長謝璧珠主持，並通過了九零年會員大會的議程。謝璧珠在會中報告了該會過去一年的工作，並表示該會將繼續致力於提高幼稚園教師的專業地位。大會最後由趙錫鴻致詞，勉勵會員繼續努力，為幼兒教育事業做出貢獻。

華僑日報教育版主編

中五學生會考指南

學友社會考輔導組 提供各科資料

地理科第三講

W.K.LUNG

(三)地形學

【本報訊】地理科第三講，由W.K.LUNG主編，內容包括地形學的基本概念、地形的形成、地形的分類、地形的測量、地形的利用等。本講旨在幫助學生了解地形的形成和分類，並掌握地形的測量方法。本講共分三大部分：(一)地形學的基本概念、(二)地形的形成、(三)地形的分類。本講內容豐富，圖文並茂，是地理科學習的重要參考資料。

分類廣告
旅遊 搬屋 商業
大字四個 小字卅四個
每天13元

漏水
專業維修 各種漏水
地址：香港中環

香港偵探社
專業偵探 各種調查
地址：香港中環

港島私家偵探社
專業偵探 各種調查
地址：香港中環

高尚套房
豪華套房 各種設施
地址：香港中環

旅遊
各種旅遊 各種服務
地址：香港中環

得其利
各種貨品 各種服務
地址：香港中環

台灣百貨
各種百貨 各種服務
地址：香港中環

海明威旅遊
各種旅遊 各種服務
地址：香港中環

台灣百貨
各種百貨 各種服務
地址：香港中環

台灣
各種旅遊 各種服務
地址：香港中環

全泰星馬
各種旅遊 各種服務
地址：香港中環

泰國、清邁、布吉島
各種旅遊 各種服務
地址：香港中環

日本、韓國
各種旅遊 各種服務
地址：香港中環

博覽旅遊
各種旅遊 各種服務
地址：香港中環

永安旅行團
各種旅遊 各種服務
地址：香港中環

星晨旅遊有限公司
各種旅遊 各種服務
地址：香港中環

星晨旅遊有限公司
各種旅遊 各種服務
地址：香港中環

星晨旅遊有限公司
各種旅遊 各種服務
地址：香港中環

星晨旅遊有限公司
各種旅遊 各種服務
地址：香港中環

元冠無可忍：「你這不合打餐館工，從我第一眼看你起，注意你，就是因為你不該打餐館工——現在。」

「你瞧不起人？」

「我瞧不起你愛上你！」啓元氣得沒話說：「你爲甚麼要堅持去打工呢？這你嫁給了我，你纔要娶我？」

「我——還沒決定嫁給你！」魏行楚乾的說：「我不能靠你的活。」

「甚麼是你們的活？」啓元請求道：「我借來銀錢給你，等妳結婚後再還我。」

「我不要小姑看我的明光我恨我！我配不上你，你不要打聽我，但請看懷棄我的職業。」媛君嘆息着：「這是事實，你不承認也不行，現在就讓你把我養活活到死，過去出找錢不掉的。」

「你真固執！」

「我恨得多。」

「你也該替我想。」

的做。

「拜託你別這樣講我，我只是怕你辛苦。」

怕你累著，你應該好。你在「雪蘭」組織練的作業。也許這就是考驗我的方法。」

媛君默認了。

啓元的日子過得平淡輕鬆，只是媛君看不出來而已，他們固定在午午見面，下午茶後媛君

君的時間暇喝咖啡，或陪着她採購些日用品。媛君不去「大男僕」打工，週日假期她溫和的啓元在一起消磨，逛購物中心或到一四座電影院和羅麗麗一兩旁的歌廳小店，與那些電影歌星親們們擠擠而過，並排同行，確能給入另種興奮。

啓元的壓力來自他的工作，工程師，步步

別有情懷



沈煥

題也解決了，目前工程師的腦筋都集中在磁頭反應上，這是一條用卡絲綫機有感敏的磁頭，磁頭和磁帶接觸滑動，磁頭最敏感的部份，否則整個信用卡的訊息就無法正確，失去了信用卡「絲綫機」的作用，他靈的企鵝機想完全失敗了。不過啓生有信心，磁頭的應用，信用卡界已不是新聞，和電腦技術反應出「信用卡」上應有的資料來，但是，個比較複雜難工作過程而已，然而帶來另一電話，打到他新居，使他忽然感然。

「啓生，當心強生。」萊蒂直直說說啓生逐落，「我的電報也在警告我。」啓生就「他對我的電報很有興趣。」

「你最近碰到困難了？」

「在設計的時候，每天有人因難要克服，」近。」

「你還不能克服。」萊蒂說：「強生有公司的，切消思你應注意他信息的。」

「不可能，是電訊。」（C110）

四：青鋒一劍震九天

「聖主剛才的建議，第一條要把寶物、足見匪徒如蛇，這等寶物，永沉海底，能賣物均埋了，這原是最好不過，但是，這寶物的去？這倒是個問題。我總不能首先舉手開門閉關眼界，再作他圖。」王爺一聽，又蹙眉然道：

「我好象還未見過牠呢。冷然道：『我好像還未見過牠呢。』隨是，對於這不聞不知，不分輕重，於願而求，位兄弟，要贈黃布包，把一件東西托在手在這裏了。」

場上特騎雀無蹤，齊對眼睛一齊注視，但見他掌生輝，垂光耀的藍色的圓面形式的六鑽石，五色亂射。

玉珮記

從速治

香港近事
面對於報紙，多少人的精神，因爲最近香港發生人事事件，也必須步步緊跟，則發生過一叛逆之僑員的宗族、敵對的血要憂憤而起來殺頭而死。

這樁案件，應的疑案，前者十個人在碼頭未有得去醫院覆

投擲罐底。各位齊聲反對，豈可憐惜。第二條路要緊，這物你我不曾見過，如不投擲這寶物的脫展展覽，

你那位一位島主的從人，位，即求海但求八十一，各位第一的別動，倒上高舉過門，道：「各把，把干百便，把獲得數無幾，原來是一個四萬方，長六寸寬六寸，高六寸的金盒，四面鑲著九十六顆紅色

療精神病患者

余翫然

由使臣西貢來病風紀錄者，未幾忽而狂在四野。在三四年前，歐洲一間幼稚園，市民尚覺有礙，而如何端止再有類似幸重演。

似乎當局在加設對精神病弱兒童之保護綏綏。

聽聞港府在案，將會對精神病人消息實在值得注意，以保障平民患者。

政府針對精神病人之反應極速是。

余翫然

神狀應出而不平獨問題。連接發給患有精神病症患兒，傷無妨礙，令人走在街上，猶如無礙。

神經漢，當街揮舞金刀，追擊事件，按國又是一個受害者，被壓小童竟因身之禍，運還鄰舍男子狂躁的行兇者，皆曾有過精神病的任過精神病院，而後者曾於醫院接受治療後消失踪影。

究竟尚有多少類似的精神病患者的治療措施。雖然經過好過一點功夫也不做呢

「叮有精神神經條例之草」患者作出適當的治療。這可貴。重視治療精神病患者安全。

一個問題上束手無策。如何的治療工作。實在刻不容

事件發生。但始終停創不

當時社會大眾對政府應

政腐敗小童童的事件。至今

一名「神經瘋」聞入元

傷害無辜。

受到正常治療。隨時受到

稻

堤棋山下

橋架了。一

為甚呢

實麼？你

地。也不

田不種麥 客家仔

一片金黃色澤的陽光，倍覺溫暖宜人，在漫長的深綠鐵軌路上，列車在奔馳，從火車頭吹來涼風，遠處的村莊，以殘留下的一角，顯得有款有款，隨風擺動，像一羣羊，還在以長長的鐵軌，拍打着這可愛的生客，估計，他還在拍打着這三兩兩的耕牛，牠在徘徊間，牧童那裏去了？偷懶捉蝴蝶呢？跑去玩了吧？

乘客的影影閃閃陽光，引起陳伯夫夫婦的興趣，陳伯夫說道：「有客的話，已經過，俺們的禾田，還沒有收穫呢？」新年二月的陽光，怎有小麥收成呢？

陳耀笑答：「看來，這些田既不會種麥？」

陳伯夫道：「有一田有地不耕種，不是泥田裏的遺棄禾田，就是田邊上的閒地，風吹禾田，我們香港的新界，近年發展，

開過，以春，很十，脫離，助，翻，耘，易

[illegible]

出麥兒，再
做好，才
可
向擁有
火方，
大起來
燈起來
大麥餅
陳嬌
司，協
不聖田
晒霜
這些耕
時移俗
兒
特別
的鳥的

股市專欄

港燈集團宣佈進行重組

將非發電業務分拆 成立嘉宏國際上市

【本報訊】香港電燈有限公司（港燈）昨日宣佈，將非發電業務分拆，成立嘉宏國際有限公司（嘉宏國際）上市。港燈主席馬基士表示，這項重組計劃，旨在將港燈的業務分為兩部分，一部分是發電業務，另一部分是其他業務。這項重組計劃，將使港燈的業務更加清晰，並有利於股東的投資。嘉宏國際將負責港燈的非發電業務，包括供水、污水處理、垃圾處理等。嘉宏國際將於下月上市，並發行新股。港燈主席馬基士表示，這項重組計劃，將使港燈的業務更加清晰，並有利於股東的投資。嘉宏國際將負責港燈的非發電業務，包括供水、污水處理、垃圾處理等。嘉宏國際將於下月上市，並發行新股。

港燈和黃及長實股份明日將恢復掛牌

【本報訊】香港電燈有限公司（港燈）昨日宣佈，將非發電業務分拆，成立嘉宏國際有限公司（嘉宏國際）上市。港燈主席馬基士表示，這項重組計劃，旨在將港燈的業務分為兩部分，一部分是發電業務，另一部分是其他業務。這項重組計劃，將使港燈的業務更加清晰，並有利於股東的投資。嘉宏國際將負責港燈的非發電業務，包括供水、污水處理、垃圾處理等。嘉宏國際將於下月上市，並發行新股。港燈主席馬基士表示，這項重組計劃，將使港燈的業務更加清晰，並有利於股東的投資。嘉宏國際將負責港燈的非發電業務，包括供水、污水處理、垃圾處理等。嘉宏國際將於下月上市，並發行新股。

長實盈利增逾一倍 和黃盈利增近四成

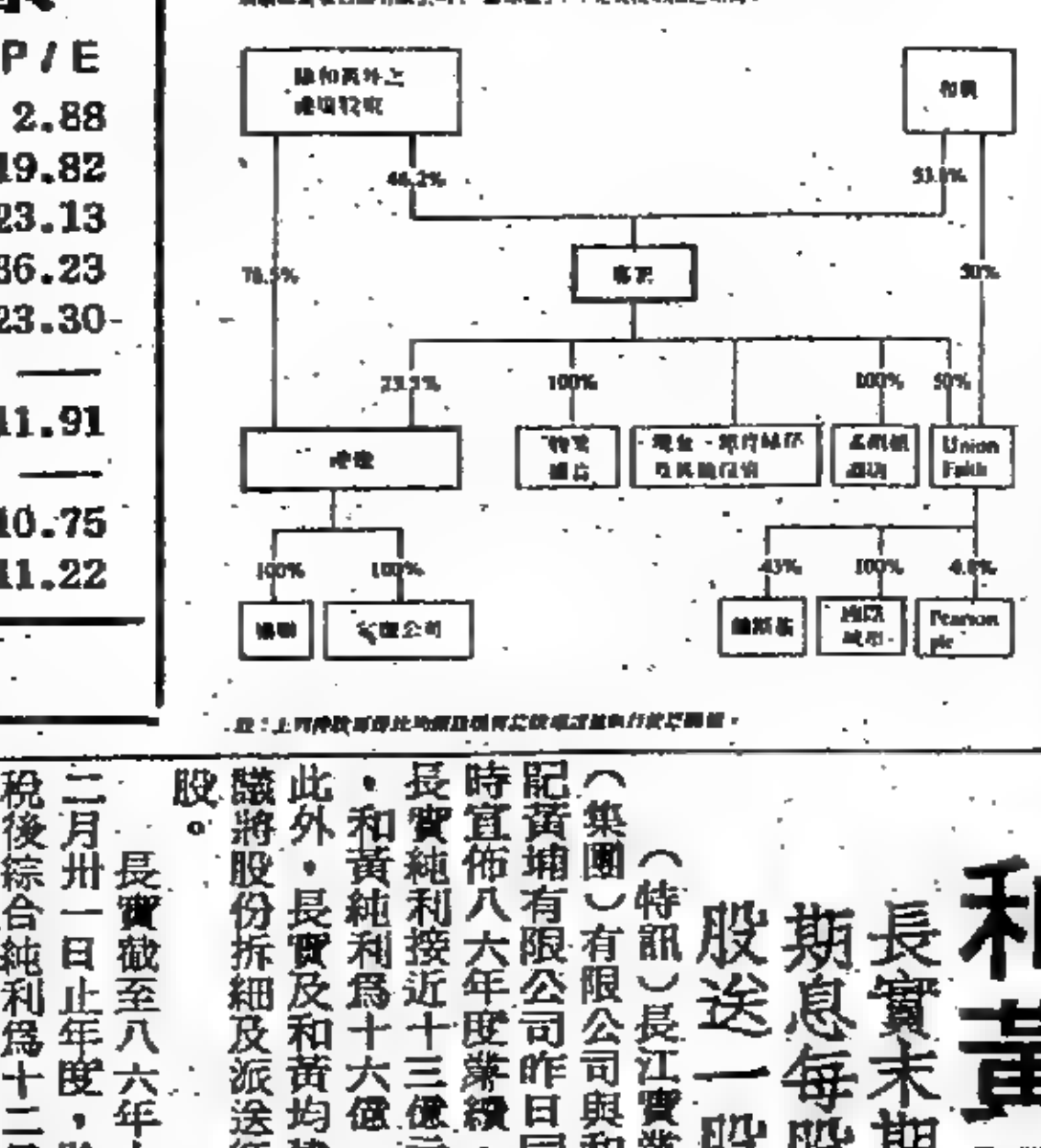
【本報訊】長江實業公司（長實）昨日公佈，其一九九一年度盈利，較一九九零年度增逾一倍。長實主席李長江表示，這項盈利增長，主要是由於長實的業務發展，以及其投資的增長。和黃集團（和黃）昨日公佈，其一九九一年度盈利，較一九九零年度增近四成。和黃主席和記表示，這項盈利增長，主要是由於和黃的業務發展，以及其投資的增長。

恒生指數昨日變動表

前 收 市	2877.87
10 : 15AM	2911.29
10 : 30AM	2908.37
10 : 45AM	2898.44
11 : 00AM	2901.05
11 : 15AM	2909.96
11 : 30AM	2915.28
11 : 45AM	2915.40
12 : 00	2910.17
12 : 15PM	2907.19
12 : 30PM	2896.75
變動(點)	+18.88
2 : 45PM	2890.51
3 : 00PM	2892.28
3 : 15PM	2893.84
3 : 30PM	2894.26
最高	2916.99
最低	2878.42

三月二日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	昨日收市	與式月底比較	P/E
PALADIN	2.85	3.20	+12.28%	2.88
新世界	10.80	11.30	+4.63%	19.82
飛騰工程	41.75	43.25	+3.59%	23.13
工業投資	27.00	27.90	+3.33%	36.23
太古A	21.60	22.30	+3.24%	23.30
銀業國際	4.85	5.00	+3.09%	11.91
富匯華	6.80	6.55	-3.68%	11.91
奔那美	3.25	3.125	-3.85%	10.75
森那美	2.30	2.15	-6.52%	10.75
國際實業	1.85	1.66	-10.27%	11.22



中華娛樂與麗新 購大酒店三成股權

【本報訊】中華娛樂與麗新集團昨日宣佈，將共同收購麗新集團旗下的麗新大酒店三成股權。這項收購計劃，將使中華娛樂與麗新集團成為麗新大酒店的主要股東。麗新大酒店是香港著名的酒店之一，擁有悠久的歷史和優良的服務。中華娛樂與麗新集團表示，這項收購計劃，將使麗新大酒店的業務更加清晰，並有利於股東的投資。

後市仍會迭創新高

【本報訊】香港股市昨日繼續走高，恒生指數收市報2894.26點，升18.88點。市場分析人士認為，後市仍會迭創新高，主要是由於港燈和黃及長實股份明日將恢復掛牌，以及長實和黃盈利的增長。市場分析人士指出，港燈和黃及長實股份明日將恢復掛牌，將使港燈的業務更加清晰，並有利於股東的投資。長實和黃盈利的增長，將使長實和黃的業務更加清晰，並有利於股東的投資。

長實盈利增逾一倍 和黃盈利增近四成

【本報訊】長江實業公司（長實）昨日公佈，其一九九一年度盈利，較一九九零年度增逾一倍。長實主席李長江表示，這項盈利增長，主要是由於長實的業務發展，以及其投資的增長。和黃集團（和黃）昨日公佈，其一九九一年度盈利，較一九九零年度增近四成。和黃主席和記表示，這項盈利增長，主要是由於和黃的業務發展，以及其投資的增長。

港股市現暢好 恒指再創新高以二八四四點二六收市

【本報訊】香港股市昨日繼續走高，恒生指數收市報2894.26點，升18.88點。市場分析人士認為，港股市現暢好，恒指再創新高，主要是由於港燈和黃及長實股份明日將恢復掛牌，以及長實和黃盈利的增長。市場分析人士指出，港燈和黃及長實股份明日將恢復掛牌，將使港燈的業務更加清晰，並有利於股東的投資。長實和黃盈利的增長，將使長實和黃的業務更加清晰，並有利於股東的投資。

人心仍感壯健的反映

【本報訊】香港股市昨日繼續走高，恒生指數收市報2894.26點，升18.88點。市場分析人士認為，人心仍感壯健的反映，主要是由於港燈和黃及長實股份明日將恢復掛牌，以及長實和黃盈利的增長。市場分析人士指出，港燈和黃及長實股份明日將恢復掛牌，將使港燈的業務更加清晰，並有利於股東的投資。長實和黃盈利的增長，將使長實和黃的業務更加清晰，並有利於股東的投資。

股票成交價目表 (三月二日)

成交金額: 1,061,819,047元
成交股數: 223,882,893股
恒生指數: 2894.26
香港指數: 1890.95
金: 1955.58
公用事業: 3875.40
金: 1585.88
公用事業: 1708.55
地產: 2150.07

十種成交金額最多股票

股票名稱	成交金額
新世界發展	93,666,952
九龍實業	73,568,623
匯豐銀行	70,172,270
太古洋行A	60,436,638
置地	57,823,719
恒隆	57,084,613
中華電力	56,657,018
恒基兆業	40,787,600
怡和控股	33,450,463
恒生銀行	30,236,299

十種成交股數最多股票

股票名稱	成交股數
長江實業	19,688,770
和記黃埔	13,265,000
國泰航空	10,700,800
新世界發展	9,391,200
恒基兆業	7,626,000
亞洲電視	7,610,000
九龍實業	7,605,701
置地	6,975,583
匯豐銀行	6,510,635
長江實業	6,093,000

恒生指數期貨合約報價

總成交額: 10775手

月份合約	前收市	開市	最高	最低	收市	是日結算價	起跌	成交(手)	(淨數)	未平合約(總數)
2月份合約	2941	2976/2977	2982	2954	2967/2968	2967	+26	8327	6430	15976
3月份合約	2979	2990/3000	3011	2985	3004/3005	3004	+25	2330	8063	8731
4月份合約	3016	3020/3030	3040	3024	3039/3040	3040	+24	118	126	170

(一) 金融類

代號	股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
021	聯合企業	10.60	10.70	10.60	10.70	3,000
103	亞洲保險	7.35	7.30	7.20	7.20	8,920
023	東亞銀行	25.20	25.40	24.60	24.70	478,910
121	德信投資	1.40	1.40	1.30	1.30	50,000
106	Crusader	3.525	3.75	3.60	3.675	730,000
129	財務地產	1.10	1.05	1.05	1.05	20,000
214	P.P.S.A.L	2.20	2.20	2.20	2.20	144
011	銀行銀行	47.00	47.50	46.75	47.00	642,280
145	匯豐銀行	11.40	11.40	11.30	11.30	5,635
048	渣打銀行	0.58	0.58	0.58	0.58	70,700
043	工商銀行	1.52	1.50	1.48	1.48	70,700
005	匯豐銀行	10.70	10.90	10.70	10.80	6,510,635
053	匯豐銀行	1.20	1.22	1.20	1.20	160,000
166	國泰航空	0.183	0.184	0.181	0.181	10,700,800
347	怡和洋行	14.50	14.50	14.10	14.20	472,100
348	怡和洋行	14.70	14.50	14.50	14.50	1,000
174	Paladin	2.85	3.20	2.90	3.20	2,922,000
183	嘉華銀行	2.60	2.65	2.625	2.65	41,400
218	王德隆	2.90	2.90	2.90	2.90	1,000
222	匯豐銀行	0.50	0.51	0.50	0.51	162,000
226	匯豐銀行	0.53	0.52	0.52	0.52	8,000
086	新鴻基	2.825	2.975	2.85	2.85	1,641,568
258	永盛證券	0.96	0.92	0.92	0.90	40,000
349	友邦保險	2.25	2.20	2.175	2.175	96,000
096	永盛證券	34.25	34.50	33.00	33.50	114,940
020	匯豐銀行	4.00	4.075	4.00	4.00	6,093,000

(二) 公用事業類

代號	股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
360	大東電報	44.50	44.50	44.25	44.25	8,700
026	中華電力	21.80	22.20	22.00	22.00	2,564,828
002	中華電力	17.60	17.80	17.20	17.30	87,400
032	海底電纜	12.10	12.30	12.10	12.10	132,000
003	中華電力	23.70	24.00	23.70	23.70	750,000
006	港燈集團	(暫停買賣)				
008	港燈集團	14.30	14.60	14.30	14.40	829,476
062	九龍巴士	12.90	13.00	12.80	13.00	168,605
050	油蔴地	5.20	5.20	5.20	5.20	181,000

(三) 綜合企業類

代號	股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
024	寶威國際A	1.45	1.52	1.50	1.52	156,000
125	同生	1.42	1.44	1.38	1.40	1,830,000
116	同生	3.775	3.75	3.75	3.75	69,000
367	士多利	0.61	0.65	0.62	0.62	1,406,400
036	遠東實業	2.55	2.55	2.475	2.475	64,000
038	第一太平實業	5.00	4.90	4.80	4.80	30,000
133	第一太平實業	1.22	1.23	1.22	1.22	62,000
264	和記黃埔	1.35	1.34	1.22	1.23	510,000
013	和記黃埔	(暫停買賣)				
057	和記黃埔	(暫停買賣)				
175	正國國際	0.85	0.82	0.82	0.82	48,394
015	怡和	24.90	25.10	24.40	24.40	1,356,210
009	利豐	6.55	6.55	6.55	6.55	10,000
194	利豐	2.85	2.95	2.85	2.85	330,200
070	利豐	(暫停買賣)				
224	利豐	6.60	6.70	6.65	6.65	10,000
169	龍騰集團	6.20	6.25	6.20	6.25	23,200
249	龍騰集團	2.30	2.275	2.10	2.15	448,000
253	龍騰集團	0.60	0.58	0.58	0.58	8,000
019	太古洋行	21.60	22.50	22.00	22.30	2,719,745
087	太古洋行B	3.70	3.85	3.775	3.825	3,942,944
286	利豐	0.48	0.57	0.58	0.53	442,000
290	永盛證券	3.625	3.60	3.60	3.60	17,000
100	仁仁	3.375	3.45	3.40	3.425	144,440

(四) 工業類

代號	股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
101	海化大同	26.40	26.40	26.40	26.40	1,000
102	寶力電子	1.71	1.71	1.69	1.69	984,000
115	忠德石油	0.81	0.82	0.80	0.81	29,200
031	廣力投資	1.19	1.19	1.18	1.18	162,000

日首高提面全息利款存行銀 穩平持保現表元美 切殷求需匯什要主

峰高月多至板元紐元澳鎊英 跌略息元亞歐大不度幅息折

【本報訊】銀行界對美元利率全面調高，市場反應平穩，美元匯價亦趨穩定。主要貨幣如英鎊、澳元、紐元等，在過去數月來，匯價一度高企，但近來因美元利率調高，匯價已趨平穩。至於歐洲貨幣，則因歐洲中央銀行維持低利率，匯價仍維持在高位，但跌幅已趨緩和。

日韓銷港數量只及正常三成

塑料供港來途仍疏

【本報訊】日本及韓國對港供應塑料，因受國際局勢影響，目前供應量僅及正常水平的三成。據悉，日本及韓國的塑料生產商，因受國際局勢影響，目前供應量僅及正常水平的三成。此外，由於國際局勢緊張，塑料的運輸亦受到一定程度的阻礙，導致港內塑料供應緊張。

港金微升一元

週一歐洲黃金開市價均報穩

【本報訊】香港金價昨日微升一元，至每兩一萬零二百元。歐洲黃金開市價昨日亦趨平穩，各主要品種均報穩。

市開融金洲歐 軟稍元美 定企價金

仙美二跌銀白敦倫

【本報訊】歐洲金市昨日開市，美金價格稍軟，但金價仍維持穩定。倫敦白銀及美元兌英鎊匯價昨日則出現下跌。

期豆價反復

市況轉淡，全日共成交六百五十五手

【本報訊】大豆期貨市場昨日價格反復，全日共成交六百五十五手。市場氣氛轉淡，投資者多持觀望態度。

香港黃金及白銀市價

1987年3月2日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3759	3760	+1
九九金(4月)	407	408	+1.5
金飾	3940	3940	-
白銀	422	422	-
白銀(4月)	3756	3756	-2
金飾	3128	3148	+4
金飾	3260	3270	+4

利昌金舖有限公司提供

市股入流續資外 秀俏勢升元澳 挺亦現表匯紐

【本報訊】外資流入股市，澳元匯價上升，紐元匯價亦趨穩定。市場氣氛轉好，投資者信心有所回升。

本港外幣行情

(3月2日收市價)

外幣	單位	匯率
美元	每百元	77.70
英鎊	每百鎊	77.80
日圓	每百圓	120.40
加元	每百元	58.50
新台幣	每百元	50.00
港幣	每百元	128.40
新加坡元	每百元	50.00
馬幣	每百元	50.00
泰幣	每百元	50.00
菲比	每百元	50.00
印尼盾	每百元	50.00
越南盾	每百元	50.00
緬甸幣	每百元	50.00
柬埔寨幣	每百元	50.00
寮幣	每百元	50.00
緬幣	每百元	50.00
泰幣	每百元	50.00
菲比	每百元	50.00
印尼盾	每百元	50.00
越南盾	每百元	50.00
緬甸幣	每百元	50.00
柬埔寨幣	每百元	50.00
寮幣	每百元	50.00
緬幣	每百元	50.00

國際金融股市行情

一九八七年三月二日(當地時間)

市場	指數	升跌
倫敦股市	10,700	+10.90
紐約股市	2,220	+24.50
東京股市	2,255	+22.75
香港股市	2,255	+22.75
新加坡股市	2,255	+22.75
馬尼拉股市	2,255	+22.75
巴達維亞股市	2,255	+22.75
雅加達股市	2,255	+22.75
泗水股市	2,255	+22.75
萬隆股市	2,255	+22.75
三寶壟股市	2,255	+22.75
巨港股市	2,255	+22.75
棉蘭股市	2,255	+22.75
望加錫股市	2,255	+22.75
馬辰股市	2,255	+22.75
坤甸股市	2,255	+22.75
安汶股市	2,255	+22.75
邦加股市	2,255	+22.75
納土納股市	2,255	+22.75
帝力股市	2,255	+22.75
馬尼拉股市	2,255	+22.75
巴達維亞股市	2,255	+22.75
雅加達股市	2,255	+22.75
泗水股市	2,255	+22.75
萬隆股市	2,255	+22.75
三寶壟股市	2,255	+22.75
巨港股市	2,255	+22.75
棉蘭股市	2,255	+22.75
望加錫股市	2,255	+22.75
馬辰股市	2,255	+22.75
坤甸股市	2,255	+22.75
安汶股市	2,255	+22.75
邦加股市	2,255	+22.75
納土納股市	2,255	+22.75
帝力股市	2,255	+22.75

市匯京東美元

升日比價市收

貨幣	匯率	升跌
美元	1.00	0.00
英鎊	1.55	+0.01
日圓	100.00	+0.05
加元	0.75	+0.01
新台幣	2.25	+0.01
港幣	0.78	+0.01
新加坡元	0.70	+0.01
馬幣	0.45	+0.01
泰幣	0.35	+0.01
菲比	0.25	+0.01
印尼盾	0.15	+0.01
越南盾	0.10	+0.01
緬甸幣	0.05	+0.01
柬埔寨幣	0.03	+0.01
寮幣	0.02	+0.01
緬幣	0.01	+0.01

凍倉貨物轉運甚慢

業商對今年凍倉生意看穩

【本報訊】由於國際局勢緊張，貨物轉運速度明顯放緩。業商對今年凍倉生意持觀望態度，認為生意將趨平穩。

豐盛公司董事在座談上論述 八七年最適宜購買黃金

投資澳洲金礦股機會佳

【本報訊】豐盛公司董事在座談會上論述，八七年最適宜購買黃金，投資澳洲金礦股機會佳。董事認為，由於國際局勢緊張，黃金將成為避風港，而澳洲金礦股則具有較高的投資價值。

本港物業租金最新案例介紹

(九龍住宅)

地點	面積	租金	每呎平均
大馬路	1,531呎	11,000元	7.2元
彌敦道	988呎	6,500元	6.6元
彌敦道	988呎	7,000元	7.0元
彌敦道	2,800呎	25,000元	9.0元
彌敦道	1,300呎	40,000元	11.4元
彌敦道	1,300呎	8,000元	6.3元
彌敦道	2,500呎	21,150元	8.5元
彌敦道	2,100呎	15,000元	7.2元
彌敦道	1,600呎	10,500元	6.6元

資料由美聯物業代理有限公司提供

印第科染料訂價繼續漲

上半年需求量大估計減百分之二十

【本報訊】印第科染料訂價繼續上漲，上半年需求量大估計減百分之二十。由於原料價格上漲，染料生產成本增加，導致訂價上漲。

市匯京東美元

升日比價市收

貨幣	匯率	升跌
美元	1.00	0.00
英鎊	1.55	+0.01
日圓	100.00	+0.05
加元	0.75	+0.01
新台幣	2.25	+0.01
港幣	0.78	+0.01
新加坡元	0.70	+0.01
馬幣	0.45	+0.01
泰幣	0.35	+0.01
菲比	0.25	+0.01
印尼盾	0.15	+0.01
越南盾	0.10	+0.01
緬甸幣	0.05	+0.01
柬埔寨幣	0.03	+0.01
寮幣	0.02	+0.01
緬幣	0.01	+0.01

市匯京東美元

升日比價市收

貨幣	匯率	升跌
美元	1.00	0.00
英鎊	1.55	+0.01
日圓	100.00	+0.05
加元	0.75	+0.01
新台幣	2.25	+0.01
港幣	0.78	+0.01
新加坡元	0.70	+0.01
馬幣	0.45	+0.01
泰幣	0.35	+0.01
菲比	0.25	+0.01
印尼盾	0.15	+0.01
越南盾	0.10	+0.01
緬甸幣	0.05	+0.01
柬埔寨幣	0.03	+0.01
寮幣	0.02	+0.01
緬幣	0.01	+0.01

米市交投仍暢

泰國米沽出較多

【本報訊】米市交投仍暢，泰國米沽出較多。由於泰國米質優良，價格低廉，深受市場歡迎。

市上豬港中僅

量成猪生

【本報訊】市上豬港中僅量成猪生，市場供應量有限。由於天氣炎熱，豬隻生長速度較慢，導致市場供應量減少。

市股地各

東京股市又上新高

【本報訊】東京股市昨日又創新高，市場氣氛熱烈。由於經濟數據良好，投資者信心大增，推動股市上揚。

市股地各

東京股市又上新高

【本報訊】東京股市昨日又創新高，市場氣氛熱烈。由於經濟數據良好，投資者信心大增，推動股市上揚。

市股地各

東京股市又上新高

【本報訊】東京股市昨日又創新高，市場氣氛熱烈。由於經濟數據良好，投資者信心大增，推動股市上揚。

市股地各

東京股市又上新高

【本報訊】東京股市昨日又創新高，市場氣氛熱烈。由於經濟數據良好，投資者信心大增，推動股市上揚。

市股地各

東京股市又上新高

【本報訊】東京股市昨日又創新高，市場氣氛熱烈。由於經濟數據良好，投資者信心大增，推動股市上揚。

日本

白雪飛絮，北海道漫賞，旖旎陶醉。

北海道六天團 \$4990

逢星期五出發。
暢遊東京、札幌、時計台、大通公園、雪印乳品廠、七寶啤酒廠、真駒內滑雪場、狸小路、大倉山奧運滑跳台、定山溪、熊牧場、有珠湖利火山、洞爺湖、登別地獄谷、白老度假村、千歲、涉谷流行音樂會、銀座、芝罘等名勝。

韓國

特約代理華克山莊
令您樂而忘返的龍仁玩雪
刺激難忘的天摩山滑雪

漢城高級四天團 \$2990

逢星期六出發
特點：全單單人房，乘坐直航機，包帝皇式之「夜生宴」，住宿漢城吧喇沙大酒店，暢遊漢城、景福宮、516廣場、華克山莊、龍仁滑雪場等。

華克山莊遊 \$2890

逢星期四、六出發。
● 乘大韓747直飛漢城，回程可停台北。
● 欣賞華克山莊夜總會LAS VEGAS ON ICE精彩表演。
● 賭場內每日24小時免費招待各式飲品、生果及各項輕食。
● 享用名貴粵菜及酒店內之桑拿、DISCO等。
● 暢遊漢城、景福宮、516廣場、天摩山滑雪等名勝。

加拿大

奔馳原始冰川高地滑雪
乘機動雪車尋幽探秘
一嚐漫天雪地韻味

加拿大威斯特滑雪團 \$6990

逢星期日出發
暢遊溫哥華、煤氣城、史丹利公園、威斯特滑雪場等。

加拿大西岸五天豪華團 \$6990

逢星期一出發
暢遊溫哥華、高仕山、史丹利公園、碧蘭奴公園、卑詩省、維多利亞市等。

加拿大東西岸七天豪華團 \$9990

逢星期一出發
暢遊溫哥華、高仕山、史丹利公園、碧蘭奴公園、維多利亞市、多倫多、尼加拉瓜大瀑布等。

百福旅遊 有限公司

牌照號碼：350042

桂林5天(直航)	\$1590
北京(雙程航空)高級團6天	\$2390
北京、華東高級團11天	\$4290
華東、高級團8天	\$2640
廈門(直航)豪華團4天	\$1390
廈門(直航)豪華團5天	\$1490
廈門、泉州、武夷山(直航)豪華團8天	\$2390

5-259241 3-670091 機票部：5-250361

司諾

3-691692
3-698008

特約代理下列各大航空公司之旅行團

新航東京假期 \$3590起	新航歐洲假期 \$6780起
日航東京假期 \$3590起	日航歐洲假期 \$7050起
新航澳洲假期 \$3590起	新航澳洲假期 \$7900起
日航澳洲假期 \$3590起	日航澳洲假期 \$7900起
新航東南亞假期 \$3590起	新航東南亞假期 \$7900起
日航東南亞假期 \$3590起	日航東南亞假期 \$7900起
新航日本假期 \$3590起	新航日本假期 \$7900起
日航日本假期 \$3590起	日航日本假期 \$7900起
新航加拿大假期 \$3590起	新航加拿大假期 \$7900起
日航加拿大假期 \$3590起	日航加拿大假期 \$7900起
新航美國假期 \$3590起	新航美國假期 \$7900起
日航美國假期 \$3590起	日航美國假期 \$7900起

安飛旅遊

5-762606
5-772201

可帶合法百貨，包賺
機票來回 \$830
酒店每晚 \$120，簽證 \$130

辦理國內、外機票、酒店、簽證
訪港人仕，廉價住宿每晚 \$60

香港銅鑼灣怡和街1號香港大廈
17樓E座 (牌照號碼：240379)

寶通旅遊

3-694802 (4線) 3-7215670
尖沙咀北京道16號3字樓(樂道口)
牌照號碼 350464

尼泊爾獵奇

復活節假期七天豪華遊 \$5600
乘搭尼泊爾皇家航空公司班機，早機去，晚機返，玩足七天，行程創新，食宿一流。
暢遊加德滿都、布特勒、巴德三古城、遊覽博卡拉、觀賞原始部落生活狀況、參觀世界最美麗的八個神佛塔、遠眺世界屋脊——喜馬拉亞山，連綿起伏，使您有如置身於世外桃源。遊覽野生動物園、驚險刺激。

專營世界各地機票

代訂各地酒店、特快簽證
尼泊爾加德滿都 \$4000
來回機票十三晚酒店十早餐十接送
台北、漢城、東京、曼谷
機票十酒店 天天出發

德祥旅行社有限公司

具二十年歷史，信譽卓著
牌照號碼：350176

上海賓館 \$400

北京光華飯店 \$230

天天接受訂房
辦理國內外簽證
代訂世界各地酒店及機票
九龍尖沙咀金巴利道2號長利商業大廈三樓
3-664203-6

錦繡遊踪 GRAND TOURS 中國民航

航空牌照：350135

桂林五天直航團 \$1590

直接由香港出發，航程50分鐘，無須停站，快捷舒適。

暢遊：桂林伏波山、還珠洞、象鼻山、駱駝山、象鼻山、七星岩公園、花橋、蘆笛岩等名勝。
專車遊覽漓江、陽朔、柳洲、柳江或柳堤。
住宿：中外合資錦桂飯店或漓江飯店。

桂林錦桂飯店香港總代理
熱線電話：3-323673

華聯

中環德輔道中155號通大匯305室
電話：454455, 447232
牌照號碼：240036

中國民航 澳門酒店

廣州至：香港、東京、上海	東方 \$330
北京410 海口200	總統 \$240
上海320 成都390	凱悅 \$300
桂林200 沈陽520	皇都 \$260
天津410 南京210	
杭州310 西安410	
昆明350 武漢520	
南京320 重慶345	

金門平價機票

3-7719151 牌照號碼：240133
旺角連福樓上金打士街柏柏大廈20字

來回	單程	代辦
台北 \$850	三藩市 \$2450	辦各國簽證
高雄 \$950	紐約 \$2800	辦各國簽證
台北 \$1170	曼谷 \$750	辦各國簽證
台北 \$1950	溫哥華 \$2750	辦各國簽證
台北 \$1470	倫敦 \$2200	辦各國簽證
台北 \$1470	雪梨 \$3600	辦各國簽證
台北 \$1370	菲律賓 \$850	辦各國簽證
台北 \$1950	星架坡 \$1050	辦各國簽證

特快台證全套多次 \$150

威威旅行社 3-7801271

旺角彌敦道 608號地庫商業大廈
603室 6字 胡九龍 七龍 胡九龍 七龍
牌照號碼：350019

★真正台灣專線全線收費絕不取巧，秉誠宗旨貨真價實歡迎比較★

台灣四北選天	台北四北選天
\$1398	\$1498

暢遊小人國、六福村、中正紀念堂、故宮、總統府、中正堂、大廳、大理石廟、太極廟、雙溪公園、龍山寺、環亞夜總會、陽明山、燕子口、天祥、花籃文化村。

台灣全線	台北全線	特平台北全線	韓國濟州島
\$90	\$980	\$800	\$2600

台灣全線：住豪華飯店天天出發，合法百貨免稅金免貨。
台北全線：住豪華飯店天天出發，合法百貨免稅金免貨。
韓國濟州島：全線單人房免稅金免貨。

Goodie 大聯遊

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡
大量精美行程表備索 旅行社牌照No. 350022

韓國 (全線單人房)

4天(漢城、華克山莊)	\$2990
5天(漢城、江華島)	\$3290
5天(廣州、釜山)	\$3490
4天特惠團	\$2790

台灣 天天出發

4天(台北)	\$1890
4天(花蓮)	\$1990

菲律賓 逢三、六

4天(馬尼拉、宿務)	\$1690
5天(馬尼拉、宿務)	\$1870
7天(馬尼拉、蘇碧灣)	\$2230

代售東南亞各地廉價機票及代訂各地酒店

新達

牌照號碼：240094
5-447321 5-447301
中環李寶椿大廈805室

台灣四天機票十酒店住 華慶大飯店

雙人房每位1020 單人房每位1180

台北四天精華1700	仁愛110 華慶130
台灣環島七天2400	東方150 美琪200
韓國四天 2650	一樂園200 白金滿170
	台中巧舍160

台灣旅客日用品百貨包收包賺包退
台證130 機票830 各地簽證

長城旅遊社

東北

北京、哈爾濱、桃山、原始森林
桃山飛雪 十天雙程航空 \$2890
玩晒北京 十一天航空火車 \$2690

沈陽、吉林、長春、哈爾濱

直飛沈陽 八天直航團 \$2890
加遊北京 十天航空火車團 \$2690
加遊北京 十二天直航團 \$3690
加遊北京 十三天航空團 \$3490

香港全線飛機往來，省卻行車一百小時(約四天)
● 與同儕天數之火車團相比，雖然能玩遍北京及東北行程
● 全線住宿豪華酒店，清潔舒適交通方便
● 夜賞冰燈、江城、高山滑雪、滿洲宮、努爾哈齊陵、

康泰

中環大馬路中環新皇都酒店上1字全層 5-240061
旺角彌敦道中環新皇都酒店上1字全層 5-240061
大馬路中環新皇都酒店上1字全層 5-240061
旺角彌敦道中環新皇都酒店上1字全層 5-240061
牌照號碼：350183

機票十酒店 (直接訂酒店，全港最平)

城市	酒店名稱	雙人房	單人房	航線	出發日期	早	午	晚
曼谷	ASIA BANGKOK	2290	2190	華航	天天出發	包	包	包
曼谷	ROYAL CLIFF	2470	2370	華航	天天出發	包	包	包
香港	PATTA MERLIN	2470	2370	華航	天天出發	包	包	包
香港	PORNING	2510	2410	華航	天天出發	包	包	包
布吉島	ISLAND RESORT	2900	2800	華航	天天出發	包	包	包
布吉島	PHUKET MERLIN	2850	2750	華航	天天出發	包	包	包
新加坡	FURAMA	2700	2600	華航	天天出發	包	包	包
新加坡	SHERATON	1990	1890	華航	天天出發	包	包	包
台北	國泰	2390	2290	華航	1,3,5,7	包	包	包
台北	天成	1950	1850	華航	1,3,5,7	包	包	包

歐美

台北 800	馬尼拉 850	紐約 2700
曼谷 1110	星加坡 1920	倫敦 2150
日本 1480	馬尼拉 2400	巴黎 2150
韓國 1750	馬尼拉 1750	巴黎 2150
大阪 1480	三藩市 2400	羅馬 2150
印度 2850	洛杉磯 2400	荷蘭 2150
橫濱 1900	溫哥華 2850	雪梨 3370

特快台證 \$150
各地特快簽證、平機票

台灣專線 金滿假期

政府註冊牌照號碼 350389 K320320
公司 九龍彌敦道337號金滿樓3A座 K320841

復活節海外僑胞回國觀摩 * 台北四天遊權威麒麟大飯店贊助

台北四天	台北四天	台北四天	台北四天
\$555	\$666	\$111	\$800

暢遊：小人國、亞洲最大動物園、故宮、忠烈祠、中正堂、故宮、山地文化村、大廳、中正堂、忠烈祠、龍山寺、環亞夜總會、陽明山、燕子口、天祥、花籃文化村。

專為海外僑胞學生回國旅遊服務 專線經營天天出發帶百貨遊島免稅金廉機票

台北來回 \$1020	歐美世界 \$130起	中國一團 \$180起	仁壽太平洋 \$100	韓國四天遊 \$2600
-------------	-------------	-------------	-------------	--------------

高級日用品包收包賺

康泰

中環大馬路中環新皇都酒店上1字全層 5-240061
旺角彌敦道中環新皇都酒店上1字全層 5-240061
大馬路中環新皇都酒店上1字全層 5-240061
旺角彌敦道中環新皇都酒店上1字全層 5-240061
牌照號碼：350183

平價機票種類最多、最平，機票銷量全港之冠

城市	機票	價格
韓國	獨有專線	溫哥華、洛杉磯、廣州、上海 \$2700
包機	溫哥華、洛杉磯、廣州、上海 \$2700	
包機	溫哥華、洛杉磯、廣州、上海 \$2700	
包機	溫哥華、洛杉磯、廣州、上海 \$2700	
包機	溫哥華、洛杉磯、廣州、上海 \$2700	
包機	溫哥華、洛杉磯、廣州、上海 \$2700	
包機	溫哥華、洛杉磯、廣州、上海 \$2700	
包機	溫哥華、洛杉磯、廣州、上海 \$2700	
包機	溫哥華、洛杉磯、廣州、上海 \$2700	
包機	溫哥華、洛杉磯、廣州、上海 \$2700	

康泰

中環大馬路中環新皇都酒店上1字全層 5-240061
旺角彌敦道中環新皇都酒店上1字全層 5-240061
大馬路中環新皇都酒店上1字全層 5-240061
旺角彌敦道中環新皇都酒店上1字全層 5-240061
牌照號碼：350183

北京

七天航空豪華團 \$1990
天天出發
廣州——北京(雙程飛機)
暢遊：故宮、天壇、頤和園、萬里長城、十三陵、北海公園、天安門廣場
住宿：京豐飯店或同級
廣州住中國大酒店或白天鵝大酒店

直航桂林

桂林(增遊柳州)五天豪華團 \$1490
天天出發
香港——桂林直航機
海南島直航五天 \$1750 六天 \$1890
逢星期二、四、六出發
華東八天航空團 \$2590

MeraTravel

3-916892

雙程	雙程
尼泊爾 \$3922	馬尼拉 \$1280
倫敦 \$3030	台北 \$840
倫敦 \$4400	曼谷 \$1120
溫哥華 \$5800	東京 \$1500
羅馬 \$4900	雪梨 \$4800
新加坡 \$1880	夏威夷 \$3550

信譽保證 實業保險

大韓民國生命保險公司
奧林匹克路四/五/六
電話：2990, 2991

韓國

包機生宴，全線單人房，住宿雙龍大酒店
機票+接送+4天3晚酒店+早餐 = \$2680

康泰

中環大馬路中環新皇都酒店上1字全層 5-240061
旺角彌敦道中環新皇都酒店上1字全層 5-240061
大馬路中環新皇都酒店上1字全層 5-240061
旺角彌敦道中環新皇都酒店上1字全層 5-240061
牌照號碼：350183

北京

七天航空豪華團 \$1990
天天出發
廣州——北京(雙程飛機)
暢遊：故宮、天壇、頤和園、萬里長城、十三陵、北海公園、天安門廣場
住宿：京豐飯店或同級
廣州住中國大酒店或白天鵝大酒店

直航桂林

桂林(增遊柳州)五天豪華團 \$1490
天天出發
香港——桂林直航機
海南島直航五天 \$1750 六天 \$1890
逢星期二、四、六出發
華東八天航空團 \$2590

PAL PAK TOURS

LICENCE NO. 350307

宿霧(Cebu) 馬尼拉 五天團 \$2290

來回乘搭菲航廣機內陸客機
遊覽宿霧市二晚三早
住宿馬尼拉最豪華之半島大酒店
逢二、四、六出發
碧瑤、碧瑤湖七天 \$2290
菲航機票十馬尼拉花園或喜來登酒店
四日三晚 HK \$1690 天天出發

北山 嶽恒 山武 風廟 景俱 佳古

建宮樂永，仲伯相不棺懸與崇奇，建而山鑿寺之懸。
。廟祖呂的古最國全足，鎮樂永地生誕省洞呂傳相於

[illegible]

神州遊

逢星期二刊出

[illegible]

本港新聞

**通濟商會慶祝
六十五年會慶**

(特訊)通濟商會為籌款成立第六十五週年會慶暨春節聯歡晚宴，昨在銅鑼灣紅寶石酒樓舉行。到會有首長官員、賓客、利和信託公司、梁偉輝、鄭水成、許光順、水蓮名譽會長、何振雲、周錦棠、李耀倫、王其德、陳國權、陸禮、李炳昌、何育榮、李青廉、關樹勳、文友、林漢英、李海生、陳活明、梁松芳、岑文龍、劉宗榮等。

陳優良、關傑才、黃文輝、吳家榮、張少雄、李志桃、劉鈞、岡仲邦、楊培英、一平、鄧寶珊、謝寶珊、沈玉冰、陳奕紅、潘瑞昭、莫子安、霍福初等，及理監事各部門主任、會員約七百十人，有高級伉儷六十餘位以上者，計共六百七十對，氣氛熱烈。

理事長饒學賢致詞表示：本會今年欣逢成立六十五週年，得蒙諸親朋、凡屬會友及家屬在內，合計三〇〇〇(即兩個六一八)或略以以上者，他們一同前來參加今晚大宴，這就足見舊雨新知之盛情，藉此機會酬答外，並藉助義演節目，就是凡會友今年七十大壽以上者，晚則來參加者，亦有禮品敬贈，稱為紀念，交與老耆翁之意。

我們華人地區已穩定祥和，目前正面對抗，香港政府已推行換契，在國際徵求協助的過程中，共同工作，互相幫助，使本坡經濟發展興旺，大眾生活水平不斷提高，則本港是無窮福運的。

隨由秘書長致詞後，歡迎各界人士參加，老耆翁及商務一齊而祝一會及祝詞，紀念本會之隆。

風少年警訊。聖尼地城明督中心統督的久輝亞東主或將辭職。由副總小組主席李維如、律委會主席胡楚南校長聯會主席李煥新頒贈獎品。拍胸固念。(未完)

團。一勵志該罪天才題佩。主禮人致送紀念品與有關機構贊助者及負責人贈送花籃。

(本報訊)

美國僑領伍振鈞來港 國大榮
考察業務及歡宴賓客 行辦庄

司。香港生財煤油廠有限公司。香港新榮行公
司。昨由英來港視察業務。並為在本港籌辦多年
的生財煤油廠增設新機先施機械。加強生產。
以應海外各處需求。昨晚特假臨沙咀中興酒
樓夜總會舉行筵席聯歡。東港本港食品各大公
司。客戶及同業友好共歡。新嘉。到有社會名流。
傳界。記者數百人。席間十餘。風風雨雨。

馮氏宗親會春節聯歡

三十一週年敬老勵學

(特訊) 香港馮氏宗親會昨(二日)假統

[illegible][illegible]

客們來至嶺南古邑，並
 將劉朝棟接見，分給銀錢，又下
 馬，更鼓已能在入關的關前徘徊。終於
 人間裏，折返，我費計十五元贖
 還自由，又花費二十小元和十五元
 成廣發熱等款等。不可謂不慷慨啊！
 的銀，自然是按家數

此舉，顯了三分「假慈悲」，天下
 將到劉朝棟接見，分給銀錢，又下
 馬，更鼓已能在入關的關前徘徊。終於
 人間裏，折返，我費計十五元贖
 還自由，又花費二十小元和十五元
 成廣發熱等款等。不可謂不慷慨啊！
 的銀，自然是按家數

吳汝軍

一、前次大鬧一場，連朝棟被負刑責任，要
 解決。此期間又引起多他諸紳士之團體。好以解
 表其組織在一個惡劣之團體。大鬧一場，要
 局成立一個委員會研究事件。再三聲明，要
 團員多參加，又投票。D旅行社組織，便面領
 團員，周而復之，而無斷續。

依朝棟連朝棟負責，而解決。此期間又引起多他諸紳士之團體。好以解
 表其組織在一個惡劣之團體。大鬧一場，要
 局成立一個委員會研究事件。再三聲明，要
 團員多參加，又投票。D旅行社組織，便面領
 團員，周而復之，而無斷續。

多手，要解決。此期間又引起多他諸紳士之團體。好以解
 表其組織在一個惡劣之團體。大鬧一場，要
 局成立一個委員會研究事件。再三聲明，要
 團員多參加，又投票。D旅行社組織，便面領
 團員，周而復之，而無斷續。

少可以解決者。如此則
 計，無關於事。事轉世
 紀之國友，肯定會得到知

這

一、前次大鬧一場，連朝棟被負刑責任，要
 解決。此期間又引起多他諸紳士之團體。好以解
 表其組織在一個惡劣之團體。大鬧一場，要
 局成立一個委員會研究事件。再三聲明，要
 團員多參加，又投票。D旅行社組織，便面領
 團員，周而復之，而無斷續。

依朝棟連朝棟負責，而解決。此期間又引起多他諸紳士之團體。好以解
 表其組織在一個惡劣之團體。大鬧一場，要
 局成立一個委員會研究事件。再三聲明，要
 團員多參加，又投票。D旅行社組織，便面領
 團員，周而復之，而無斷續。

多手，要解決。此期間又引起多他諸紳士之團體。好以解
 表其組織在一個惡劣之團體。大鬧一場，要
 局成立一個委員會研究事件。再三聲明，要
 團員多參加，又投票。D旅行社組織，便面領
 團員，周而復之，而無斷續。

少可以解決者。如此則
 計，無關於事。事轉世
 紀之國友，肯定會得到知

這

一、前次大鬧一場，連朝棟被負刑責任，要
 解決。此期間又引起多他諸紳士之團體。好以解
 表其組織在一個惡劣之團體。大鬧一場，要
 局成立一個委員會研究事件。再三聲明，要
 團員多參加，又投票。D旅行社組織，便面領
 團員，周而復之，而無斷續。

依朝棟連朝棟負責，而解決。此期間又引起多他諸紳士之團體。好以解
 表其組織在一個惡劣之團體。大鬧一場，要
 局成立一個委員會研究事件。再三聲明，要
 團員多參加，又投票。D旅行社組織，便面領
 團員，周而復之，而無斷續。

多手，要解決。此期間又引起多他諸紳士之團體。好以解
 表其組織在一個惡劣之團體。大鬧一場，要
 局成立一個委員會研究事件。再三聲明，要
 團員多參加，又投票。D旅行社組織，便面領
 團員，周而復之，而無斷續。

少可以解決者。如此則
 計，無關於事。事轉世
 紀之國友，肯定會得到知

這

A black and white photograph showing a large crowd of people gathered in front of a building. The building has a sign that reads "THE UNIVERSITY OF CHINA". The crowd is dense, and many people are looking towards the camera. The building is a multi-story structure with a flat roof. The overall scene suggests a significant public gathering or event at the University of China.

350218

！

焦

圖：香港馬六甲會館理事長馮樹在聯歡晚會上致辭。（本報記者攝）

提倡運動羽毛球運動的發展。

據代理而青社牌羽毛球之文華貿易公司負責人黃征國先生表示：羽毛球在香港日漸普及，中小學生參與此項活動的人數比例增加，文華最近亦以出口羽毛球往歐洲、東南亞等處為主，最近亦有意在港招展市場。該公司在去年開始一項在學界推廣羽毛球之試驗計劃，冀助學界一試在學界推廣羽毛球之試驗計劃，冀助學界一試在學界推廣羽毛球。結果效果甚為理想，二支贊助隊在最近的校際比賽中，成績優異。黃先生表示：這對該公司鼓勵甚大，他除了會繼續贊助該中學外，還打算在九龍及香港購物色一時熱心此項運動的學校，予以贊助。

本公司及供應所
的銷售設備、延爪鉗
鐵爪設備工具、噴嘴
開、電機油、地亞電
機油、室內和防風雨
設備等對置。

花樣年華
好青春，
何必吸毒
誤前程！

翔風旅遊

牌照號碼: 350218

觀光食住第一流!

江門 新會 西樵

順德 中山 澳門 三天豪華遊

●直航中山港，經澳門返港，交通最靚。
●第一晚住蓬江，第二晚住長江賓館。
●包七餐，兩晚住宿，認真超值。
\$418 天天出發

中山 珠海

長江樂園 二天遊

●快速直往返，穩定舒適
●專車夜遊石岐市
●包長江樂園套票 (天天出發)
\$268

番禺 蓮花山

順德 澳門 二天遊

●直航蓮花山
●免費品質順德雙皮奶 (天天出發)
\$328

星湖 從化

西樵 廣州 3/4天

●船上廣州，成本最貴
●保証住宿
●星湖住松湖，從化住何西溫泉
●西樵住三洲，廣州住中國城花園
(逢星期二、四、六出發)
\$498起

斗門 白藤湖

2/3天 豪華遊

奉送: **\$308起**
●海鮮餐
●的士高入場
●燒烤晚會
●飛快艇暢遊白藤湖

深圳 銀湖

香蜜湖 西麗湖

二天聯遊 **\$288**

●直通巴士往深圳
●免排隊過關
●住香蜜湖賓館，設備豪華
●可騎馬、打保齡球、游水等各種活動
(天天出發)

惠州 西湖

深圳 銀湖 二天遊

●直通巴士往深圳，
●住宿銀湖，特別高級 (天天出發)
●包足四餐，超值抵玩
\$318

關慶源旅行社: 新花園2438-444號金創奇商業大廈14樓

旺角分行: 旺角彌敦道610號百老匯商業中心702室

關慶源分行: 關慶源359號9樓 (東亞銀行樓上)

尖東分行: 永安廣場305室 (永安百貨樓上)

(荳蔻分行, 即將開幕)

電話: 9-8322080

電話: 3-321337, 323710

電話: 3-412308

電話: 3-686845

敬老同人春節聯歡

(特訊) 東莞王氏宗親會，昨假華聯酒樓，舉行第八屆董事聯歡晚會，晚會由董事會主席謝振武致歡迎詞，各界親友踴躍參加，晚會中並有精彩之歌舞表演，謝振武主席致詞時，曾勉勵各董事，應以誠實為本，勤於公益，並勉勵各親友，應以和睦為本，共謀福利，晚會中並有精彩之歌舞表演，謝振武主席致詞時，曾勉勵各董事，應以誠實為本，勤於公益，並勉勵各親友，應以和睦為本，共謀福利。

圖：香港王氏宗親會董事長謝振武在聯歡晚會上致詞。(本報記者攝)

青洲生財紙烟廠有限公司 香港新榮行公
香港榮發號出口有限公司 廣東省伍伍號社
昨由英來港發售業務。並為在本港多年
生財煙廠設新新先機機。加強生產。
隨海外各地需求。昨晚特開張失沙咀新機
夜間舉行春節聯歡。東望本港各界大公
客戶及同業友共慶新春。到有社會名流。
眾數千數百人。筵開五十桌。無窮酒席。實
為盛事。伍氏除在華運經售不果食品行
外。並曾在美國紐約創辦華視電台推動中
文文化教育事業。原為社會。熱心地華商上
文化不少。

馮氏宗親會春節聯歡
三十一週年敬老勵學

(約訊) 香港馮氏宗親會昨(廿一日)假
一酒樓舉行慶祝卅一週年紀念暨會員春節聯歡
會敬老勵學大會。

該會理長馮鴻烈在致詞時稱。本會成立五
十餘年。不費卅一年。其間得多數友及海外僑
之熱心支持。暨多屆會長英明領導及不遺力
合作。實立本會。今日方能在本坡壯旺聯歡
表現我宗親團結團結。希眾多位宗親本家世代

向學界推廣發展

羽毛球日漸普及

LEOMING
BRI

附港介紹產品
一、東生工業公司
附設的英國公司 C. C. M.
PRESSTON
TERMINALS
TOOLS 辦
為本月二十三日至二
廿日訪港的布里斯托
會參觀團員。特別辦
介各式預捲線和不絕
之捲線機。
二、道氏機頭有吸力
具厚。其機頭功能。分
三種包裝出。包括十
此五十、二百磅和
五百磅。製造地其國

美國僑領伍拔趁來港 國大衆美

梅尼昆仲酒會迎賓

利氏說方
七公明士地 作建築設
用用途。

土木工務局最近戶
批出一份價值九百五十
四萬元的工程合約。和
實需時二十個月完成。該
工程包括建築一條通往
堆填區的通道及排水預
策。以疏導雨水。

為低窪地段的彭沙
响。堆填區將以衛生預
堆土方法填築。每日可
以填築泥炭六百八十
噸。

當以堆填區於
九八九年填滿時。堆地
為香港填海工程。

土庫工程最近戶
批出一份價值九百五十
四萬元的工程合約。和
實需時二十個月完成。該
工程包括建築一條通往
堆填區的通道及排水預
策。以疏導雨水。

為低窪地段的彭沙
响。堆填區將以衛生預
堆土方法填築。每日可
以填築泥炭六百八十
噸。

當以堆填區於
九八九年填滿時。堆地
為香港填海工程。

年賀禮。聖尼地城明等主府分贈。
某或傳稱：由滿船小王府李坤如，與
王胡越總辦校長張壽堂主聘與劉國瑞品
相照因。(天)
一、勵志減罪天下復原。主理人致送
其各品與關福源贊助及負責人陳德合啟
(本報稿)

金會

第八屆董事新其如下：水通名譽會長王振
源、水運會長：華生、仲枝、王學哲、仁軒、
會長：少強、馬顯昌、松茂、陶興、國順、
兆、金鐘。主席：翁振、副主席：顧樹、
良什能。名譽會長：鍾紹、湘輝、陸俊、
新尚仁、勤安、陳生、義華、何干、祥昌、
謝、王招、生傑、王傑、文、王昭、
王柏、水聯、榮泰、敬智、建業、煥盛、亦
折、宏臨門主：助全、松旺、王文、水山、
約儀、勤安、敬安、敬海、煥盛、大旺、祥昌、
潤美、黃顯、登記、王植、行發、王基、
洲、陳朝、主強、王將來、王鴻式之。(另)
東莞王氏宗親會重慶就職祝辭歌：圖：

捐承。撥由李振光公。

一、嚴防土匪乘機火劫局議以張有興、周連幹
司漢魁群及華民黨會法局會議有林致訓、鍾錦
毅發及禮品。勸學金八十大徵求會員人等
最後於八十七年開元出發歸故。由王鴻貴
及各副會長、副理員分別頒發。最後由監
事長王鴻貴協助。抽籤等而畢。翌開六十餘席。主
持有款酬賓。抽籤等而畢。翌開六十餘席。主
持有款酬賓。抽籤等而畢。翌開六十餘席。主

出席是晚觀戲大會的嘉賓有倪少傑、伍邦
忠、鄧楚江、黃丙西、周鐵、柳子元、梁平力
、曾金成、朱本書、黃德、羅展、吳蘭田、馮
文龍、馮昌貽等。(續)

是國寶也應設方墜

助。另據最先表示者：
羽毛球一般分為多則別開
。將球牌出看者為比
實用外，亦應推廣
價錢大眾化的學生用球拍
校教練。有教習的三二
至四只小籃球場。

拉致各埠現
位坡堆填區
作康樂設施

(本報稿)已錄

七彩銀慢

師軍做爭友老·樓買話想聲一 碼價居新嘅東嶺林 易變勢走房票隨日

【本報記者林東嶺報導】林東嶺最近與老友爭做軍師，他最近買了一幢新屋，他認為這幢新屋的價錢，將會隨着房市的走勢而容易改變。

林東嶺最近與老友爭做軍師，他最近買了一幢新屋，他認為這幢新屋的價錢，將會隨着房市的走勢而容易改變。

盧敦發起組成劇社 羅品超等多人參加



周潤發(右)到港台接受訪問時，與陳美琪、張艾嘉等合照。

【本報記者林東嶺報導】由盧敦發起，羅品超、陳美琪、張艾嘉等多人參加的劇社，將於近日內正式成立。

該劇社的成立，旨在推動本地戲劇發展，並為有志於戲劇的人士提供一個交流的平台。

倪淑君久未拍電影 台視主持視人持

【本報記者林東嶺報導】倪淑君最近在台視主持視人持，她表示久未拍電影，感到非常懷念。

倪淑君在主持視人持時，展現了極佳的才藝，深受觀眾喜愛。

鍾楚紅為母祝壽 送房車作賀禮

【本報記者林東嶺報導】鍾楚紅最近為母親祝壽，並送了一輛房車作為賀禮。

鍾楚紅在慶祝母親生日時，顯得非常開心，並感謝母親的養育之恩。

鍾志文替梁普智 得償改戲路心願

【本報記者林東嶺報導】鍾志文最近替梁普智得償改戲路心願，他表示感到非常開心。

鍾志文在替梁普智得償改戲路心願時，展現了極佳的才藝，深受觀眾喜愛。

橋段與另片類似 黎大煒棄鬼新娘

【本報記者林東嶺報導】黎大煒最近因橋段與另片類似，決定棄掉鬼新娘。

黎大煒在決定棄掉鬼新娘時，表示感到非常遺憾，並希望觀眾能夠理解。

接受港電台訪問 周潤發吐心中情

【本報記者林東嶺報導】周潤發最近接受港電台訪問，並吐出了心中的真情。

周潤發在訪問中，分享了他的演藝經歷，並對未來充滿信心。

顧美華重視得失 會考慮退出影壇

【本報記者林東嶺報導】顧美華最近重視得失，並考慮退出影壇。

顧美華在考慮退出影壇時，表示感到非常猶豫，並希望能夠做出正確的決定。

陳勵奇演戲燒傷 拍惡男受大教訓

【本報記者林東嶺報導】陳勵奇最近演戲時被燒傷，並拍了一部惡男，受到了大教訓。

陳勵奇在拍惡男時，表現出了極佳的演技，並從中吸取了教訓。

石原裕次郎肝臟不 妥在島避靜心調治

【本報記者林東嶺報導】石原裕次郎最近肝臟不適，並在島上避靜心調治。

石原裕次郎在島上避靜心調治時，顯得非常平靜，並希望能夠早日康復。

不怕被笑去做隆胸

【本報記者林東嶺報導】一位女性表示，她不怕被笑去做隆胸手術。

這位女性在決定去做隆胸手術時，表示感到非常堅定，並希望能夠擁有完美的身材。

吳惠玲給「傻佬」賀壽 想出個甜入心綽頭

【本報記者林東嶺報導】吳惠玲最近給「傻佬」賀壽，並想出了一個甜入心的綽頭。

吳惠玲在給「傻佬」賀壽時，顯得非常開心，並希望「傻佬」能夠長壽。

電影亦有突破成就

【本報記者林東嶺報導】最近上映的電影，亦有突破成就。

這些電影在上映後，受到了觀眾的廣泛好評，並取得了巨大的成功。

台女星熊海靈 應邀來港亮相

【本報記者林東嶺報導】台灣女星熊海靈最近應邀來港亮相。

熊海靈在來港期間，將與觀眾見面，並分享她的演藝經歷。

接受港電台訪問 周潤發吐心中情

【本報記者林東嶺報導】周潤發最近接受港電台訪問，並吐出了心中的真情。

周潤發在訪問中，分享了他的演藝經歷，並對未來充滿信心。

顧美華重視得失 會考慮退出影壇

【本報記者林東嶺報導】顧美華最近重視得失，並考慮退出影壇。

顧美華在考慮退出影壇時，表示感到非常猶豫，並希望能夠做出正確的決定。

陳勵奇演戲燒傷 拍惡男受大教訓

【本報記者林東嶺報導】陳勵奇最近演戲時被燒傷，並拍了一部惡男，受到了大教訓。

陳勵奇在拍惡男時，表現出了極佳的演技，並從中吸取了教訓。

石原裕次郎肝臟不 妥在島避靜心調治

【本報記者林東嶺報導】石原裕次郎最近肝臟不適，並在島上避靜心調治。

石原裕次郎在島上避靜心調治時，顯得非常平靜，並希望能夠早日康復。



身，來回台在次上沙文夏

想出個甜入心綽頭

【本報記者林東嶺報導】吳惠玲最近給「傻佬」賀壽，並想出了一個甜入心的綽頭。

吳惠玲在給「傻佬」賀壽時，顯得非常開心，並希望「傻佬」能夠長壽。

電影亦有突破成就

【本報記者林東嶺報導】最近上映的電影，亦有突破成就。

這些電影在上映後，受到了觀眾的廣泛好評，並取得了巨大的成功。

台女星熊海靈 應邀來港亮相

【本報記者林東嶺報導】台灣女星熊海靈最近應邀來港亮相。

熊海靈在來港期間，將與觀眾見面，並分享她的演藝經歷。

接受港電台訪問 周潤發吐心中情

【本報記者林東嶺報導】周潤發最近接受港電台訪問，並吐出了心中的真情。

周潤發在訪問中，分享了他的演藝經歷，並對未來充滿信心。

顧美華重視得失 會考慮退出影壇

【本報記者林東嶺報導】顧美華最近重視得失，並考慮退出影壇。

顧美華在考慮退出影壇時，表示感到非常猶豫，並希望能夠做出正確的決定。

陳勵奇演戲燒傷 拍惡男受大教訓

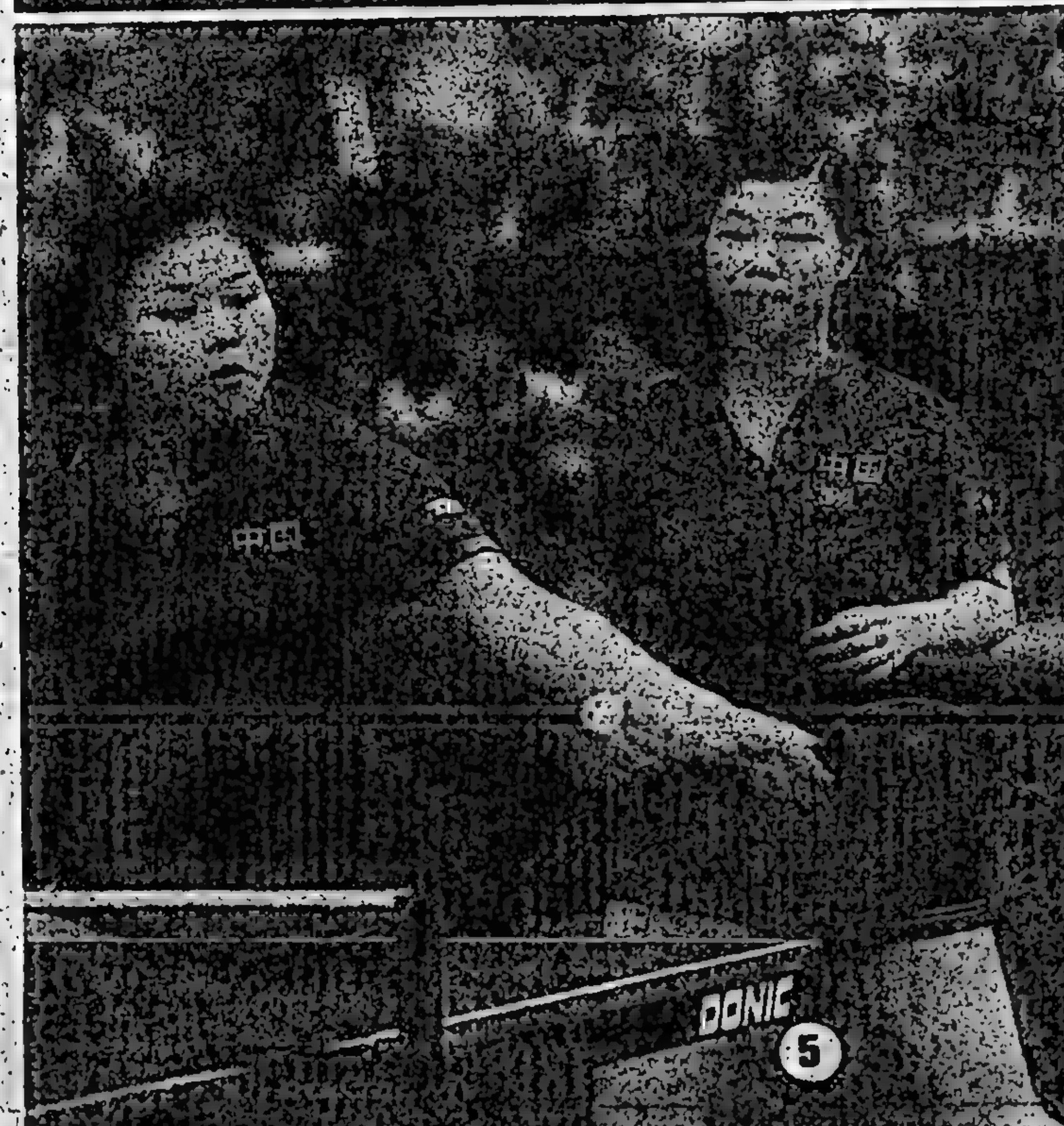
【本報記者林東嶺報導】陳勵奇最近演戲時被燒傷，並拍了一部惡男，受到了大教訓。

陳勵奇在拍惡男時，表現出了極佳的演技，並從中吸取了教訓。

石原裕次郎肝臟不 妥在島避靜心調治

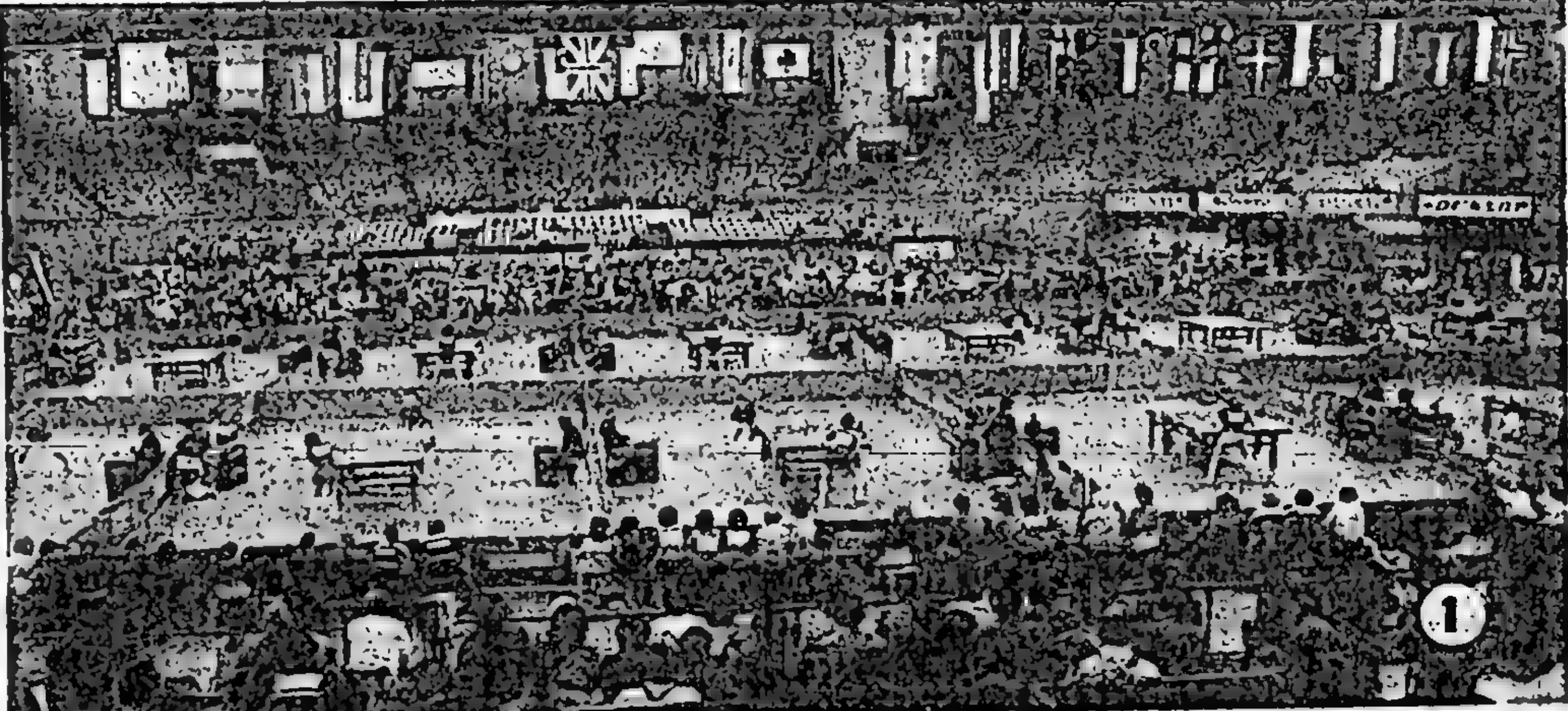
【本報記者林東嶺報導】石原裕次郎最近肝臟不適，並在島上避靜心調治。

石原裕次郎在島上避靜心調治時，顯得非常平靜，並希望能夠早日康復。



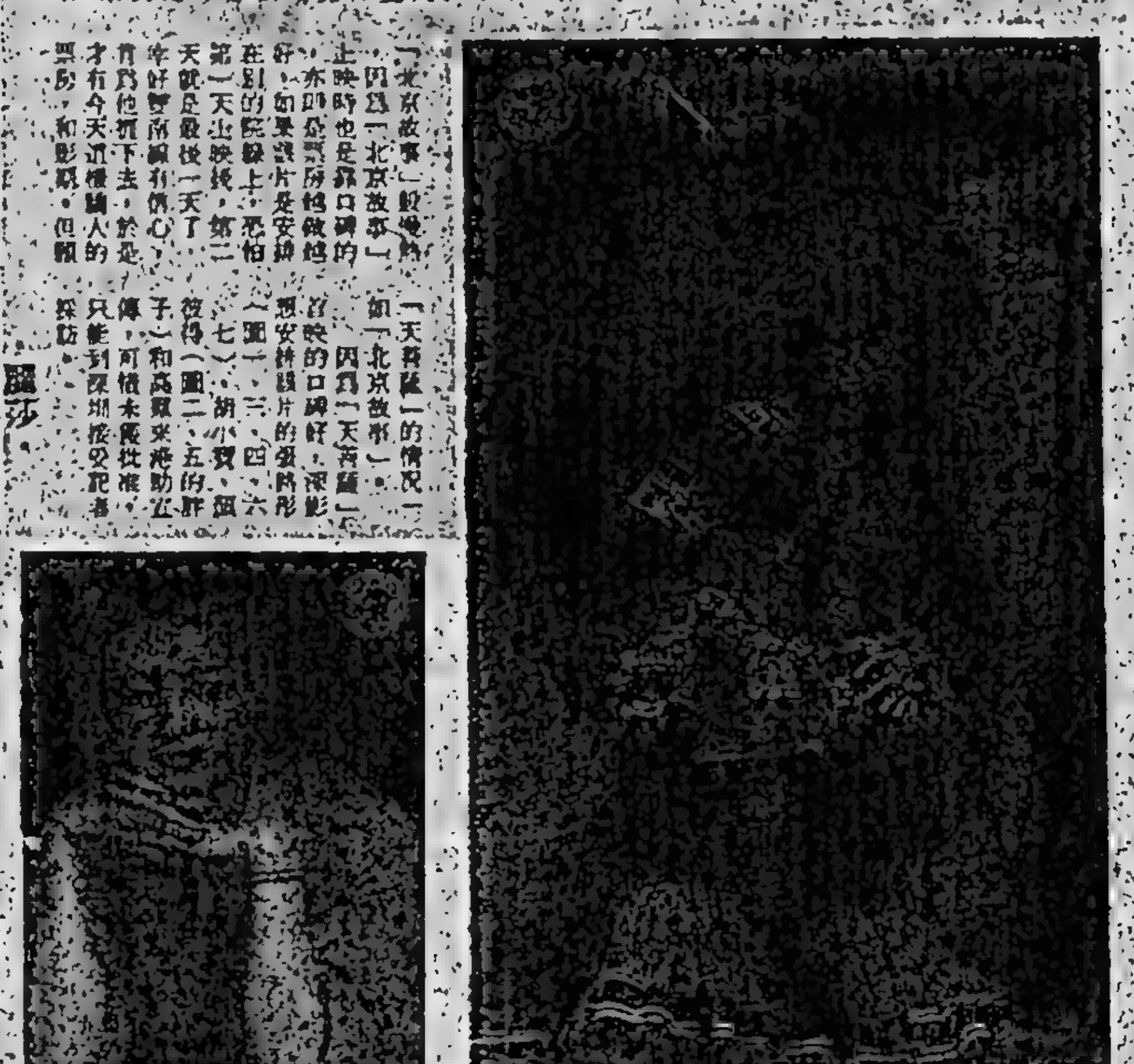
卅九屆世界乒乓球錦標賽

①第卅九屆世界乒乓球錦標賽團體賽盛況。
②江加良搶救險球，團體賽中立下汗馬功勞。
③台灣女乒選手林麗如。
④陳龍燦在團體賽力拼瑞典選手。
⑤女團冠軍隊中國選手馬志敏(左)戴曉麗在混戰中。
⑥兩朝鮮選手梁英子(前)和玄靜和(後)在雙打賽中。



映上能國全片影要若 星河係關打得懂要先

「大河」是最近上映的一部國產片，它的導演是著名的大河導演。這部電影在國內上映後，受到了觀眾的廣泛好評。它不僅在技術上有了長足的進步，而且在內容上也更加豐富多彩。這部電影的成功，標誌著我國電影事業的又一次飛躍。



娛樂圈

經理人已跳槽是否效尤成疑問

脫離華星謠傳四起 張國榮稱仍待考慮

對「勁歌」風波至今耿耿於懷

【本報訊】張國榮與華星唱片公司經理人陳少霞，因「勁歌」風波而鬧得沸沸揚揚，雙方均表示不滿意。據悉，陳少霞已離開華星，目前正考慮是否轉行。張國榮則表示，他對目前的合約感到不滿，但尚未決定是否脫離華星。他認為，華星在合約上的處理方式，對他的事業發展不利。目前，雙方仍在就合約進行談判，但進展緩慢。張國榮表示，他將繼續留在華星，直到合約問題得到解決為止。

為公司賺大錢 超過一千萬元

走成熟路線不再扮細佬

【本報訊】張國榮在華星唱片公司，走成熟路線，不再扮細佬。據悉，張國榮在華星期間，共為公司賺取超過一千萬元。他的專輯銷量極高，深受聽眾喜愛。張國榮表示，他將繼續留在華星，為公司賺取更多的錢。他認為，華星是一個發展的好地方，他將繼續為華星效力。

別認人 蘇芮稱歌星進軍台灣

忌嫉可怎人別

【本報訊】蘇芮稱歌星進軍台灣，忌嫉可怎人別。蘇芮表示，她對台灣市場充滿信心，並計劃在近期內推出新專輯。她認為，台灣是一個充滿活力的市場，她將盡全力為聽眾帶來更多優質作品。她呼籲聽眾支持她的作品，並對她的進軍台灣表示歡迎。

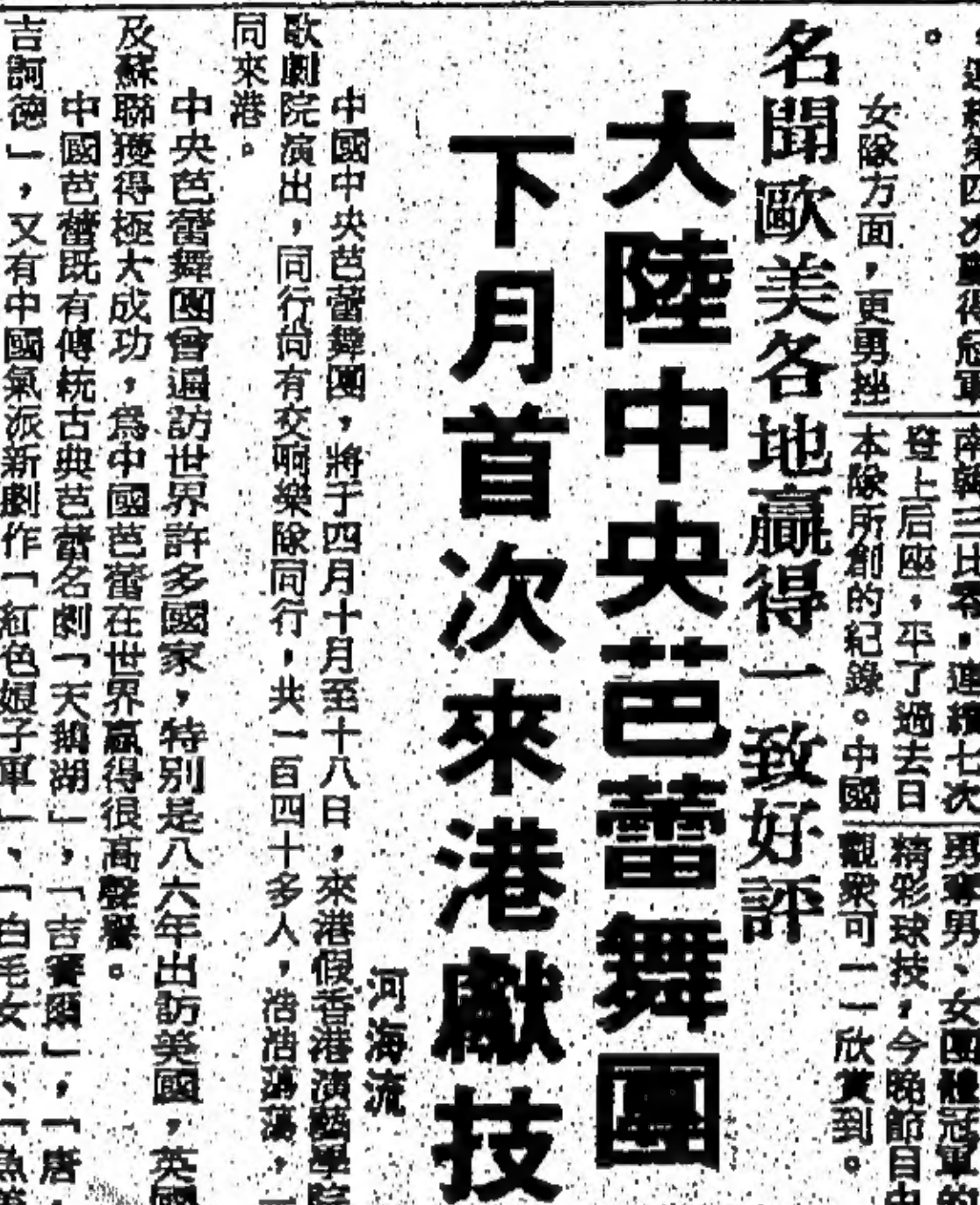
葉倩文將組歌迷會 杜絕有鹹濕佬加入

不滿國內常以愛情故事作宣傳

【本報訊】葉倩文將組歌迷會，杜絕有鹹濕佬加入。葉倩文表示，她對組建歌迷會感到興奮，並希望通過歌迷會與聽眾建立更緊密的聯繫。她強調，歌迷會將是一個健康的組織，絕不會允許任何不良成員加入。她呼籲聽眾踴躍加入歌迷會，共同支持她的音樂事業。



葉倩文歌迷會成員合影。



葉倩文歌迷會成員合影。



葉倩文歌迷會成員合影。



葉倩文歌迷會成員合影。



葉倩文歌迷會成員合影。

港太競選決賽 四月五日舉行

獎金獎品總值逾廿四萬

【本報訊】「香港太太競選」決賽將於四月五日舉行。此次競選活動旨在推廣家庭美德，提高婦女地位。決賽將邀請多位知名人士擔任評審，評選出最優秀的「香港太太」。獎金獎品總值超過二十四萬元，包括現金、珠寶首飾等。歡迎廣大婦女踴躍參加。



香港太太競選決賽參賽者之一。



香港太太競選決賽參賽者之一。



香港太太競選決賽參賽者之一。



香港太太競選決賽參賽者之一。

阿B指拍電影適合自己 搵錢兼可滿足

與玉置浩二合作未談妥

【本報訊】阿B指拍電影適合自己，搵錢兼可滿足。阿B表示，他對拍電影充滿興趣，並希望通過拍電影實現自己的夢想。他認為，拍電影是一個既能賺錢又能滿足自己興趣的選擇。目前，他正在與玉置浩二就合作事宜進行談判，但尚未達成協議。



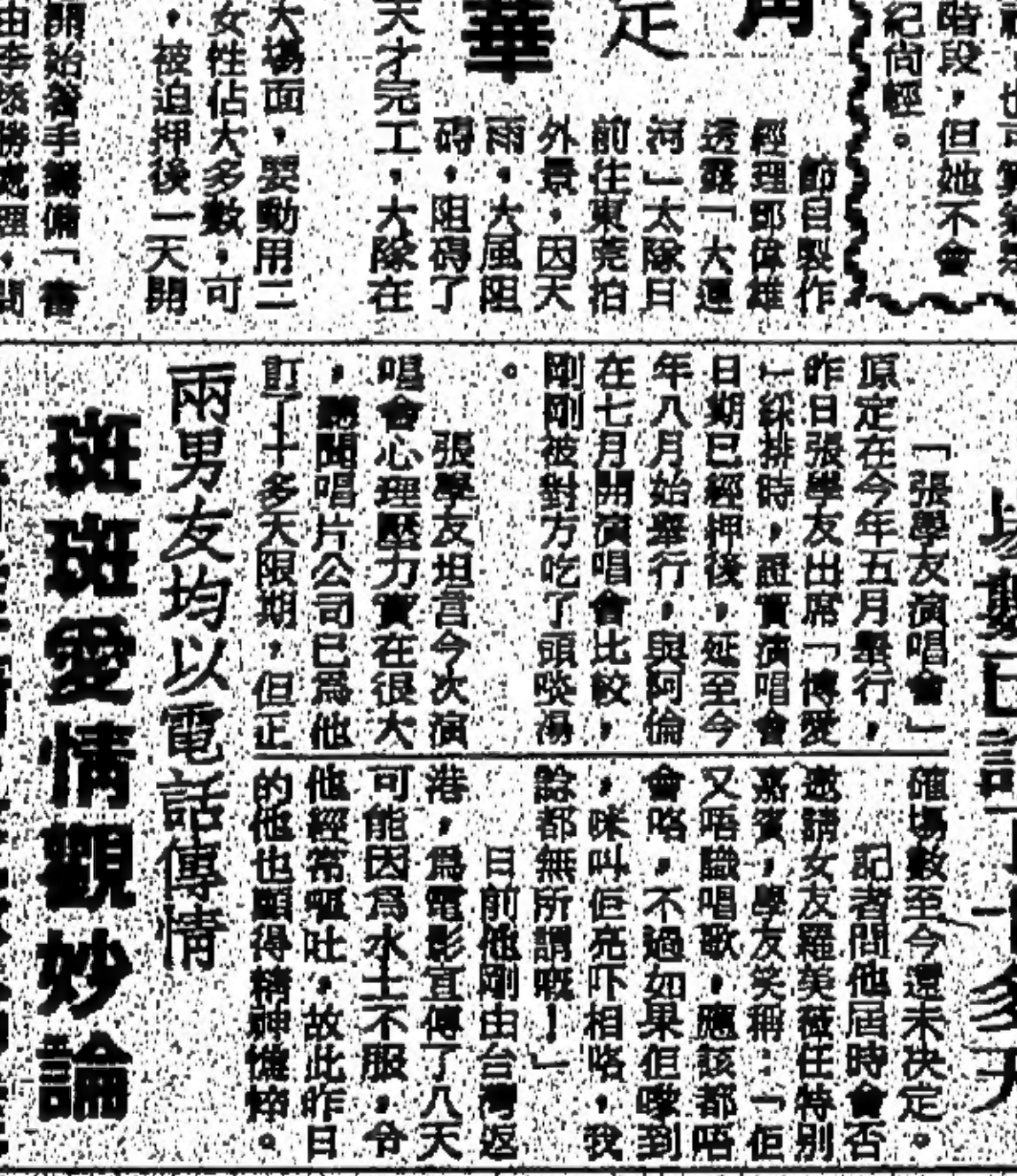
阿B。



阿B。



阿B。

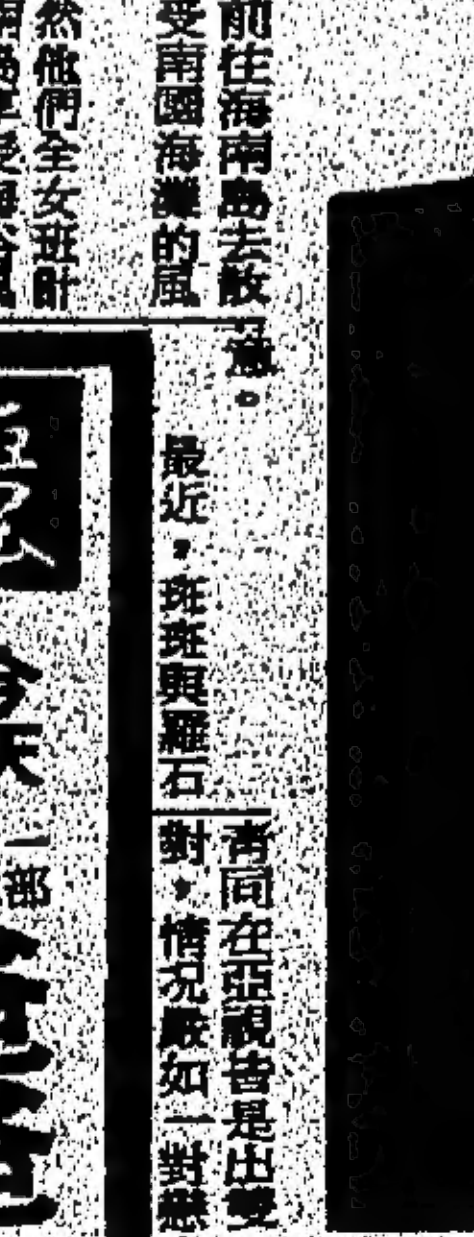


阿B。

陳奕詩白行無浪費 公司安撫拍封面照

與老板合股買馬輪二百

【本報訊】陳奕詩白行無浪費，公司安撫拍封面照。陳奕詩表示，她對公司的發展充滿信心，並希望通過白行來支持公司的業務。她認為，白行是一個既能支持公司又能實現自己目標的選擇。目前，她已經與公司老板達成協議，購買了二百輛馬輪。



陳奕詩。



陳奕詩。



陳奕詩。

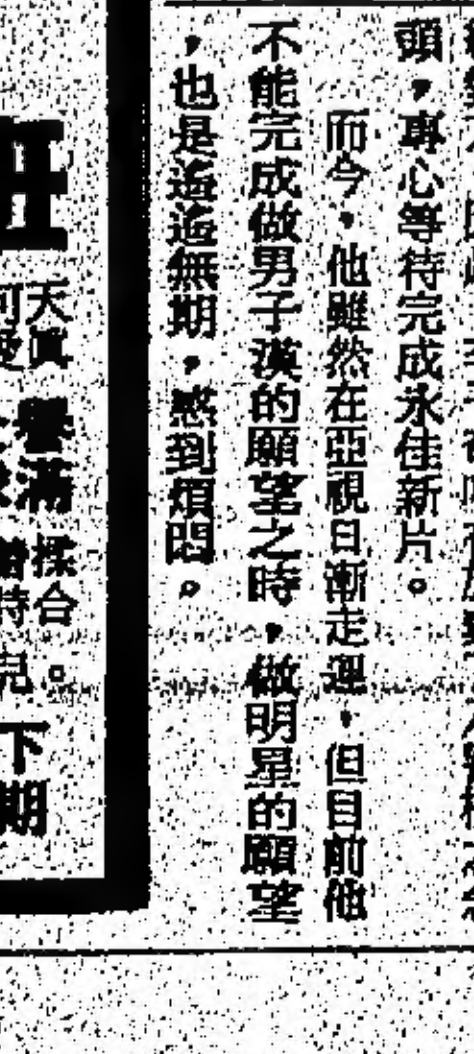


陳奕詩。

明星做·辦幫做 岸到唔頭兩 煩心奇子李

李奇子煩心

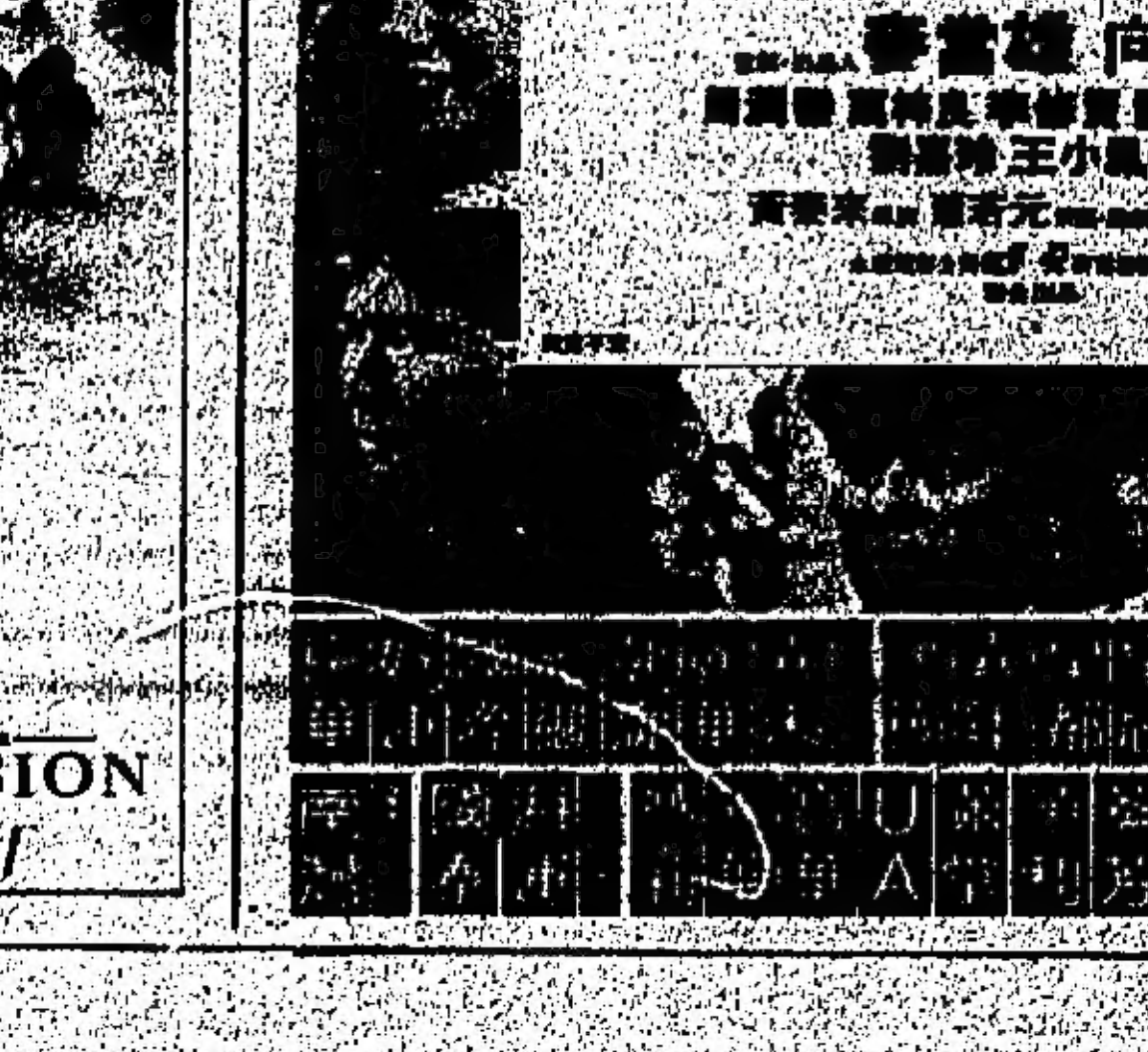
【本報訊】明星做·辦幫做，岸到唔頭兩，煩心奇子李。李奇子表示，他最近感到非常煩心，並希望通過拍電影來緩解壓力。他認為，拍電影是一個既能緩解壓力又能實現自己目標的選擇。目前，他正在與多位明星就合作事宜進行談判。



李奇子。



李奇子。



李奇子。



李奇子。

（本報記者採訪）

柯巴藍威稱航運最壞時刻成過去

九艘貨櫃輪肩重任

港府成立籌劃小組

成員選自業內人士

(特約)原昨日本報 WALKER、仲組另一項工作，就在降低(本)

宣佈成立一個以經濟政策代替貿易署、海軍部許仁為首的策劃小組處理長計及副處長組。為本港修訂的船舶登記制度修改的建議。

據實指出：首次船務處處長許仁認為「最大困難是整頓碼頭，將外租出招」。為此提出一套適合策劃小組又會成立兩個自而又達到國際最高標準的小組，從事統納泊位管理現有的規定標準一致照搬問題，擬就報告，呈交策

選
會已運出一九七八年執行情況

(港訊)香港國際航

亞洲貨櫃有限公司
連城任貨運總經理

(港訊)亞洲輪船公司與實地保險業有限公司宣佈委任陳榮為該處總經理，楊錫賢為經理五個部門，詳見業務拓展經度及何括物業處理及分發

旅遊信箱

歐洲小國列支敦史登

列支敦史登是歐洲一個面積細小的侯國。近這小國大力推廣旅遊事業，幾乎

余漢光先生

（日航）、（德法波、西港）、（MIGUEL JAVIER）、（國）、（家欣榮（加國）、（可威鵬（新嘉坡、馬航）——副主席及董事）、（飛航）、（黃明達、馬航）——司理、（張敬、（馬航）、（郭煒權、（瑞航）、（黎漢波、（及 MAUREEN DAMPSAY（區）及

一位旅遊書者樂於花小許時間到列支敦士登的地理位置在瑞士與德國，你今次歐洲之行，大概也不會處地方吧！

奧地利至萊的邊界上，面積只有二百六十一平方公里，人口只有二萬三千多人，香港一條公厘寬的入口已多過此人口，名不虛傳是小國。

要說到英外交史案，通常只有兩條路線，一是經瑞士，一是經奧地利，港人持英

Line

櫃航綫

North West Ser
(EPTABLE)

ARR.		CLOSING	
Mar.	5	Mar.	5
Mar.	12	Mar.	12
Mar.	19	Mar.	19
Apr.	2	Apr.	2
Apr.	9	Apr.	9

護照，無需簽證便可入境，而持此護照者，如果領有瑞士及奧地利的護照，也是隨時可以前往列國。

根本不用辦過境手續，直接往來各口岸便得。如從從奧地利入境，經亞斯納紐士，但都是十分簡便的，而在列國亦都法去手續也沒有簽證服務，提證件蓋印，以作紀念，還有一點要提醒你，不要忘記買郵票，列國的郵票十分出名。

汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
 14th Floor, Euro Trade Centre, 歐陸貿易中心14樓
 香港干諾道中13-14號 TEL: 5-216461 (6 Lines)
收貨站: 迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888
 高欄崗24號 TEL: K-7179988

K & S LINE

星馬綫

直航：星加坡、巴生港、庇能。

基加三號輪 三月四日下午一時抵港卸貨
不取出口貨

M.S. "GAYA TIGA" (VOY. 4A)

太平之虎輪 三月五日中午抵港
六日晚開行

M.S. "PACIFIC TIGER" (VOY. 2)

蘇娜輪 三月六日抵港
八日開行

M.S. "SUTLA" (VOY. 1)

彩虹輪 三月九日抵港卸貨
不取出口貨

M.S. "LUNAR RAINBOW" (VOY. 5)

總代理：中央航業有限公司
CENTRAL MARINE LTD.
皇后大道中略低行六樓 電話：252509-1
副代理：遠東洋行
德輔道中 電話：252509-1 252509-2

[illegible]

果當天貨物多，空運站撥出三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

[illegible]

明	李	MING UNIVERSE	歐洲
木星	野山	VILLE DE JURITER	歐洲
壽	二	SHOUSHAN	新加坡
卡大馬	山	CATAMARCA 2	新加坡
太平洋	船	PACIFIC PROGRESS	美國
東方	貨	ORT. EXPERT	澳洲
陶南	一號	DONAM 1	釜山
橙	浪	ORANGE SURF	日本
通	洋	MILD OCEAN	上海
佳	城	KOTA RATNA	上海
興	華	HSING HWA	高雄
法蘭克	快輪	FRANKFURT EXPRESS	澳洲
韓國	好運	KOREAN JACEWON	加州紐約
魯	豐	LU FENG	香港
武雅	瑞	BUNGA MELATI	台灣
天	燕	TIAN YAN	天津
利達	馬士	LEDA MAERSK	新加坡
香島	貨	ISLAND CONTAINER	澳洲
蘇	部	SUTLA	日本
海星	鑽石	NEP. DIAMOND	美國
福	二號	FOO HSING 2	高雄
海	恩	HAI IN	基隆
海	隆	HAI YOUNG	台中
運	豐	TAO YUAN	曼谷
日	高	YUN FENG	大連
長	章	HIYOSHI MARU	美國
賓	蘇	EVER GROUP	美國
東	方	BUNGA SURIA	日本
木星	雅士	ORT. BEAR	釜山
海洋	司令	JUPITER ACE	日本
七	海	OCEAN COMMBNDER	美國
威利	金	SEVEN SEAS ERIDGE	高雄
造華	長崎	VILLE DE VENUS	台灣
馬	蘭	NL NAGASAKI	新加坡
若	比	MALAN	廣州
東方	頓	RUEBELAND	歐洲
雲	子	ORT. PRINCE	釜山
普	蘭	VAN DON	日本
阿	拉	PLANTIN	高雄
新比	尤斯	ALASKA MARU	美國
長	智	ZIM PIREAUS	新加坡
東方	首長	EVER GLEAMY	美國
希爾	威他	EVER GENIUS	台灣
林	肯	ORT. CHIEF	歐洲
錦	江	SD. HELVETIA	日本
松	屋	PRES. LINCOLN	美國
先鋒	寶	JIN JIANG	上海
青	島	SEKI NAGOYA	日本
中	雅	PIIONEER CONTAINER	台灣
木	星	TSING YU ISLAND	天津
馬士	基蘭	CENTRAL VISAYAS	台灣
康來	利馬士	JUPITER	釜山
亞士	馬士	MAERSK PINTO	馬尼拉
東	照	CORNELIA MAERSK	歐洲
康來	利馬士	AXEL MAERSK	新加坡
帥	戶	BASILICA	日本
泰國	翡翠	CORNELIA MAERSK	美國
香	港	CR KOBE	地中海
金	希	THAI JADE	曼谷
華	意	HANJIN HK	美國
世界	之虎	GOLD HILLA	基隆
漢	城	WAH YEE	曼谷
阿爾	泰	WORLD TIGER	新加坡
枝	江	ALJIN SEOUL	美國
富	明	HAITAI MARU	日本
嘉	利	ZHIJIANG KOU	澳洲
佳	城	CHAP MING	台灣
壽	海	TOYAMA	歐洲
海星	瑞	NORASIA CARIA	歐洲
宏	城	KOTA RATNA	新加坡
		SHOUSHAN	福州
		NEP. AGATE	馬尼拉
		KOTA JAVA	曼谷

	出口	
(船名)	(西名)	
金門	GOLDEN GATE	
萬事得	WOENSDECHT	
布隆達	BROOKLYN BR	
山隆九	YAMATAKA MA	
長安	EVER GOLDEN	
密麥的	MACKINAC BRIE	
協和豐	EVER GOLDEN	
協和豐	KYOWA ORCHI	
韓國好運	KOREAN JACEV	
國順	BIN CHENG	
新保來	SIL INNOVATOR	
華寶	BARBER NARA	
中環寶慶	ART.MERCHANT	
上將島	ADMIRALTY ISL	
利達士基	LEDA MAERSK	
太平洋前進	PACIFIC PRORE	
哈里遜總統	PRES.HARRISON	
昇平	EVER GROUP	
高王鐵石	NEP.DIAMOND	
海月	EVER GLEAMY	
日高丸	HIYOSHI MARU	
長明	EVER GLEAMY	
津泰長崎	N.L.NAGASAKI	
歐		
協和早戶	CONCORD HAYA	
沙登	KHUD. SARYAN	
格羅	A. GROTTGER	
聯勝的港	ZIM TRIESTE	
賓爾臣	BUNDA SURIA	
荷蘭威尼	S.D. HELVETIA	
威利士智	VILLE DE VENU	
長星	EVER GENIUS	
七海龍	SEVEN SEAS BR	
亞士馬士基	AXEL MAERSK	
香江	CHUN HE	
長河	EVER OCEAN	
赫德士蘭	B.M. TOMAS	
蘇德	SOHLAND	
法蘭克威	FRANKFURT E	
克拉迪卡一號	KRASICA 1	
澳		
米洛洛夫	MAKSIN MIKHAY	
成東家	CHENG TU	
東方專家	ORIENTAL EXPE	
協和順風	KYOWA BREESE	
新華黎亞斯	ZIM PIRAEUS	
太平洋寶慶	PACIFIC CONTA	
天鵬少尉	SWAN REEFER	
明和	MING HOPE	
實業路加	BUNG SERIOA	
印巴		
柯米卡布	AL MIROQB	
利阿美亞	AL ABMADLAH	
谷城	GN CHENG	
大韓怡和	HUGHVEHERITT	
阿爾美	CASIS ALTAIR	
胡佛總統	PRES HCVCER	
金阿曼	GLDEN AMMA	
長智	EVER-GENIUS	
東方太子	CRT. PRINCE	
林肯維特	PRES. LINCLCN	
長洋	EVER OCEAN	

船期表									
(往何處) (日期) (公司)									
綫									
GE	西北太平洋	三	日	川	崎	崎	崎	崎	崎
NE	西北太平洋	三	日	川	崎	崎	崎	崎	崎
E	紐約	三	日	川	崎	崎	崎	崎	崎
E	西南太平洋紐約	三	日	川	崎	崎	崎	崎	崎
N	檀香山	四	日	川	崎	崎	崎	崎	崎
N	加州紐約	四	日	川	崎	崎	崎	崎	崎
N	美國加拿大	四	日	川	崎	崎	崎	崎	崎
N	西北太平洋紐約	五	日	川	崎	崎	崎	崎	崎
N	加州紐約	五	日	川	崎	崎	崎	崎	崎
N	西南太平洋	五	日	川	崎	崎	崎	崎	崎
N	加州	五	日	川	崎	崎	崎	崎	崎
N	加州紐約	六	日	川	崎	崎	崎	崎	崎
N	西北太平洋紐約	六	日	川	崎	崎	崎	崎	崎
N	西北太平洋	六	日	川	崎	崎	崎	崎	崎
N	美國西岸	六	日	川	崎	崎	崎	崎	崎
N	西北太平洋紐約	七	日	川	崎	崎	崎	崎	崎
N	紐約	七	日	川	崎	崎	崎	崎	崎
N	西北太平洋	七	日	川	崎	崎	崎	崎	崎
N	加州紐約	七	日	川	崎	崎	崎	崎	崎
N	巴拿馬加加利	八	日	川	崎	崎	崎	崎	崎
綫									
D	地中海	三	日	日	華	日	華	日	華
D	歐洲	三	日	日	華	日	華	日	華
D	歐洲	四	日	日	華	日	華	日	華
D	地中海	四	日	日	華	日	華	日	華
D	地中海	五	日	日	華	日	華	日	華
D	地中海	六	日	日	華	日	華	日	華
D	地中海	六	日	日	華	日	華	日	華
D	歐洲	七	日	日	華	日	華	日	華
D	歐洲	七	日	日	華	日	華	日	華
D	歐洲	八	日	日	華	日	華	日	華
D	歐洲	八	日	日	華	日	華	日	華
D	歐洲	九	日	日	華	日	華	日	華
D	歐洲	九	日	日	華	日	華	日	華
D	歐洲	九	日	日	華	日	華	日	華
D	歐洲	十	日	日	華	日	華	日	華
D	歐洲	十	日	日	華	日	華	日	華
D	歐洲	十一	日	日	華	日	華	日	華
D	歐洲	十一	日	日	華	日	華	日	華
D	歐洲	十二	日	日	華	日	華	日	華
D	歐洲	十二	日	日	華	日	華	日	華
D	歐洲	十三	日	日	華	日	華	日	華
D	歐洲	十三	日	日	華	日	華	日	華
D	歐洲	十四	日	日	華	日	華	日	華
D	歐洲	十四	日	日	華	日	華	日	華
D	歐洲	十五	日	日	華	日	華	日	華
D	歐洲	十五	日	日	華	日	華	日	華
D	歐洲	十六	日	日	華	日	華	日	華
D	歐洲	十六	日	日	華	日	華	日	華
D	歐洲	十七	日	日	華	日	華	日	華
D	歐洲	十七	日	日	華	日	華	日	華
D	歐洲	十八	日	日	華	日	華	日	華
D	歐洲	十八	日	日	華	日	華	日	華
D	歐洲	十九	日	日	華	日	華	日	華
D	歐洲	十九	日	日	華	日	華	日	華
D	歐洲	二十	日	日	華	日	華	日	華
D	歐洲	二十	日	日	華	日	華	日	華
D									

RED MING	紅海	九日	輪
OLD HILLA	科倫坡印度	九日	輪
FRANKFURT EXPRESS	連打	九日	輪
ANKA SRIMANI	科倫坡	九日	輪
BLE STAR	紅海	九日	輪
ATA RATNA	紅海	九日	輪
LEAN STRENGTH	阿拉伯海	九日	輪
RIBCH	馬德拉斯孟買卡拉奇	九日	輪
RCUW	紅海	九日	輪
SWANRUZ	加爾各答吉大港	九日	輪
東 南 亞 綫			
NG SON	曼谷	二日	江
PPER ACE	馬尼拉	三日	如
UN SANG 2	胡志明市	三日	生
MGANG GLORY	印尼新加坡巴生	三日	和
MIRQAB	新加坡	三日	利
N KUNG 3	印尼	四日	恒
P.BERYL	曼谷	四日	利
N LIE	新加坡	四日	來
NTA ROSA 1	新加坡巴生	五日	商
GHVEVERTT	新加坡	五日	局
ANG HE	馬尼拉	五日	央
IFFINGE TIGER	新加坡巴生底能	五日	郵
VEREIGN ACCOD	新加坡雅加達	五日	局
CHENG	新加坡	五日	海
MERS BAY	曼谷	六日	南
N HUA 3	曼谷	六日	閩
ISIS ALTAIR	新加坡	六日	安
GENIUS	新加坡	六日	崎
D.PERMATA	印尼	七日	達
台灣·日本·釜山綫			
INA FIRST	高雄基隆	三日	江
LDEN GATE BRIDGE	基隆	三日	輪
O LIE 2	高雄	三日	裕
INA FIST	日本	三日	利
MGANG GLORY	釜山	三日	字
NG JIANG	上海	三日	興
INBOW	釜山	四日	國
NG AN	福州	四日	運
N HWA 2	高雄	四日	裕
W HAI NING	上海	四日	運
Y HOVER	天津	四日	運
FA	廈門	四日	運
CKINAC BRIDGE	高雄	四日	運
ENTERPRISE	高雄	四日	裕
GER GOLDEN	高雄基隆	四日	利
P.BERYL	高雄基隆	四日	恒
CHUN	高雄基隆	五日	信
CHUN	高雄基隆	五日	榮
MING	高雄	五日	榮
NG HWA	高雄	五日	裕
NGA MELATI	高雄基隆	五日	裕
A YING	張家口	五日	裕
ADE RELISH	天津	五日	裕
NG YUE CHENG	新港北京	六日	郵
NG XIANG CHENG	青島	六日	華
NG JIANG	青島	六日	商
XIAN QUAN	青島	六日	商
O CHENG	上海	六日	局
A CHANG	上海	六日	局
D OCEAN	上海	六日	局
N HAI LEE	上海	六日	輝
非 洲 綫			
EL MAERSK	西非	八日	基
TAI MARU	西非	九日	阪
LD HILLA	西非	九日	新
ARLOTTE MAERSK	西非	九日	馬
DOUALA	西非	十一日	士
UR CAREER	西非	十一日	沙
HUNT SABANA	達班	十四日	威

啓鴻

也過這一面面翻修
舊貌的教區交通
多又有了
式樣也變了
新約熱。忽然要緊
前邊約熱。忽然要緊

便對方手足相措
使雙方。故敢說
氣血方剛的司機
現，就算是上了
七上八下。事
工。事。事。

與對方
男勇
之爭。
子孫。
練軍。

造成。對於